

Kansainvälinen liite selkosuomeksi, arabiaksi, dariksi, venäjäksi ja swahiliksi

1/2017

# KOHTAAMISIA

kansainvälistyvällä

Pudasjärvellä

Tämä lehti sisältää uutisia swahilin kielellä.

Kipeperushi hiki kinatangaza habari katika lugha ya Kiswahili.

Tämä lehti sisältää uutisia venäjän kielellä.

Этот журнал содержит новости на русском языке

Tämä lehti sisältää uutisia arabian kielellä.

هذه الصحيفة تتضمن أخباراً باللغة العربية.

Tämä lehti sisältää uutisia darin kielellä.

این جریده (روزنامه) حاوی اخباری به لسان (زبان) دری می باشد.

PUDASJÄRVEN KAUPUNKI

040 826 6417 - [kirjaamo@pudasjarvi.fi](mailto:kirjaamo@pudasjarvi.fi)

sivuilla 29-33

Seuraavat silmälääkäriajat  
ke 7.6., ke 21.6. ja ke 5.7.

**PUDASJÄRVEN OPTIIKAN  
HURJA KESÄN AVAUS!**

**Kaikki moniteholinssit  
-50%**

Muut lisäksittelyt ja pinnotteet veloitetaan erikseen.  
Tarjous voimassa otaessasi kehukset-linssit. Ei voi yhdistää muihin tarjouksiin.

**Yksiteholasien ostajalle  
ohennetut (1.6) linssit  
kehuksen hinnalla.**

Arvo 130€

*Onnittelut uusille ylioppilaille ja valmistuneille!*

Optikon näöntarkastus 0€!

**PUDASJÄRVEN OPTIIKKA**

Kauppatie 5, 93100 Pudasjärvi Puh. 040-821 1819  
Avoinna: Ma-To klo 9-17, Pe 9-16, la suljettu  
[www.pudasjarvenoptiikka.fi](http://www.pudasjarvenoptiikka.fi)

**DIVAANISOHVA JA  
RAHI LUNA BEIGE  
KOLMEN ISTUTTAVA**

Myyös harmaana!

**389<sup>00</sup>**

Voimassa 2.6.-8.6.17 tai niin kauan  
kuin varatut erät riittävät

**Plus**

**Rauta**

PUDASJÄRVI

**KEINU  
CANCAN 4  
LAPSELLE  
4010 HOPEA**

**149<sup>00</sup>**

**CAN CAN  
DUETT  
KEINU**

**119<sup>00</sup>**

ma-pe 8.00-17.00, la 9.00-14.00  
Tuotantotie 1, Pudasjärvi,  
Puh. 020 752 8260

**Pudasjärven Taksipalvelut Oy**

**Meiltä vaivattomasti  
Kelan invakuljetukset, omavastuu 25 €**  
(kerryttää vuotuista omavastuuta).

Kuljetamme Pudasjärvellä Kela-invakuljetukset  
Kelan kanssa tehdyn sopimuksen mukaan.

**Myös henkilö- ja palvelukuljetukset.**

**HUOM!**  
Tilaukset suoraan p. **0400 288 221**  
Pyydä tarjous: [lauri.lantto@luukku.com](mailto:lauri.lantto@luukku.com)

**KAIKKI  
KEHYKSET**

vähintään **-70%**

**KAIKKI  
AURINKOLASIT**  
Voimakkuuksilla tai ilman  
**-25%**

Maailman ainoa

**SILMÄASEMA**

0€ MAKSUTON OPTIKON NÄÖNTUTKIMUS KAIKILLE

**VARAA AIKA OSOITTEESTA SILMÄASEMA.FI  
TAI SOITA 08 822 416**

Silmälasien ostajalle kaikki silmälasikehykset vähintään -70%.  
Tarjoukset koskevat uusia silmä- ja aurinkolasitilauksia eikä  
niitä voi yhdistää muihin alennuksiin. Maksuton optikon  
yksilöllinen näöntutkimus ei koske piilolinssinäöntarkastusta  
(edun arvo 35 €). Voimassa 25.6.2017 asti.

**KUKKIA TARHA ON TUVILLAANI!**

ORVOKKI 7€/10 kpl  
12€/20 kpl

YO-RUUSU 3,95

UPEAT AMPPELIT KEVÄÄN  
JUHLIIN alk. 10,00

OMENAPUUT 32,00  
60€/2 kpl

SUKLAAKIRSikka 35,00

MONIVUOTISET KUKAT  
OSTA 5 MAKSA 4!!  
(hyvä valikoima)

Kekkilän Puutarhamulta 50l  
15,90/5 pss

Marja- ja koristepensaat,  
puut, havut...  
Hyötykasvit, mansikantaimet...

*Onnittelut kaikille valmistuneille!*

**AVOINNA:  
JOKA PÄIVÄ  
MA-PE 9-20, LA-SU 9-18**  
Olemme facebookissa!

PUDASJÄRVEN PUUTARHA  
KUKKAHUONE OY  
Tuotantotie, 93100 Pudasjärvi.  
P. (08) 824 335  
[www.pudasjarvenpuutarha.fi](http://www.pudasjarvenpuutarha.fi)

*Onnittelut uusille ylioppilaille ja  
ammattiin valmistuneille.*

**Autokoulukurssi  
alkaa ma 5.6. klo 17.**

Tervetuloa!

**LIIKENNEKOULU  
KYYTIPOJAT**

KAUPPATIE 5. Puh. 0400 537 550

**KIRPPIS** Korkön entisellä  
leipomolla Lukiontie 1

**to-pe 8.-9.6. klo 11-18.**

Tervetuloa!

**Niemitalo**  
Tauon paikka **Tervetuloa!**

**Palvelemme kesällä  
joka päivä klo 9.00-20.00**

**JOKA PÄIVÄ HYVÄÄ RUOKAA**  
Aamupala klo 9.00-11.00  
Lounas klo 11.00-16.00

Meiltä myös pihvit ja hampurilaiset.  
Keittiö auki joka päivä klo 10.00-18.00

Jäätelökioski  
avoinna  
joka päivä  
klo 10-18.

Pingviini  
tekee kesän!

**Niemitalo Tarmo**

Hetekyläntie 8, 93140 Kipinä p. (08) 826 0230 [www.tauonpaikka.fi](http://www.tauonpaikka.fi)  
Palvelemme: joka päivä klo 9.00-20.00

**Unelmatehtaan  
kierrätysmyymälä**

avoinna ti ja to klo 14-17.  
Os. Rimmintie 15, Pudasjärvi  
unelmatehas

[www.unelmatehas.fi](http://www.unelmatehas.fi)  
[www.facebook.com/unelmatehas](http://www.facebook.com/unelmatehas)



## Tervetuloa juhlimaan!

### Tervetuloa

Lauran  
ylioppilasjuhlaan  
la 3.6. klo 15 alkaen.  
Tulvan vuoksi juhlimme  
mummilassa Kurentie 15.  
Johanna ja Samuli  
Leppänen

### Tervetuloa

tyttäreemme Juulian  
lakkiaisjuhille su 4.6.  
klo 12 alkaen  
kotiimme Siuruantie 1825.  
Mari ja Marko Kälkäjä

*Paljon Onnea uusille  
Ylioppilaille sekä valmistuneille!*

## Valmistuneita

Roosa Katariina Timonen valmistui bioanalytikoksi (amk) Oulun Ammattikorkeakoulusta.

## Oikaisu

Rovaniemen Lyseonpuiston lukiosta ylioppilaksi valmistui Juulia Kälkäjä (etunimi virheellinen viime lehdessä).

## Nimityksiä Pudasjärven Osuuspankissa

Pudasjärven Osuuspankin hallitus on nimittänyt 23.5. pidetyssä kokouksessa pankin uudeksi myyntijohtajaksi myyntipäällikkö Mikko Kähkösen. Kähkönen vastaa jatkossa sekä henkilö- että yritysasiakasliiketoiminnasta.

Lisäksi hallitus nimitti uudeksi yritysasiakaspäälliköksi pankkilakimies Jonne Ivolan. Ivola vastaa jatkossa pankin yritys-, maa- ja metsätalouden sekä yhteisöasiakkaista.

Pudasjärven Osuuspankin toimitusjohtajana aloittaa 1.6. lukien Pertti Purola.



Mikko Kähkönen.



Jonne Ivola.



**Messu** seurakuntakodissa su 4.6. kello 10, Valtteri Laitila, Timo Liikanen, Keijo Piirainen. Kirkkokahvit. Messu on katsottavissa suorana lähetyksenä seurakunnan kotisivujen ja seurakunnan twitter-profiilin kautta.

**Koululaisten kesäkirkko** Sarakylän kappelissa to 1.6. kello 11.30, Valtteri Laitila, Keijo Piirainen.

**Kesänaloitushartaus** Livon koululla su 4.6. kello 16.

**Toukosiunaus** Pärjänsuolla Marko ja Marjo Pankinalla Kipinäsuontie 3, ti 6.6. kello 14, Timo Liikanen.

**Sarakylän hautausmaan siivoustalkoot** ke 7.6. kello 17. Omat haravat mukaan, talkookahvit/makkarat ja hartaus kello 18.30.

**Hartaus kesätöiden avajaisjuhlassa** to 8.6. kello 11, Timo Liikanen, Jukka Jaakkola.

**Rauhanyhdistykset:** Seurat Kurenalan ry:llä su 4.6. kello 16 (Matti Kenttä, Juhani Kinnunen).

**Kastettu:** Minea Seelia Luokkanen, Juhana Daniel Heikkilä.

**Avioliittoon vihitty:** Jaakko Aleks Hiltula ja Sallamari Tuulia Tuohimaa

www.pudasjarvenseurakunta.fi

## Pudasjärveltä mukana puheenjohtajaehdokkaiden kiertueella

Vihreille valitaan kesällä uusi puheenjohtaja jäsenäänestyksen pohjalta. Jäsenäänestyksen tulos lasketaan ja julkistetaan puoluekokouksessa Tampereella 17.6.2017.

Puheenjohtajaehdokkaile on järjestetty 13.5. alkaen laaja puheenjohtajakiertue, joka on vienyt puheenjohtajaehdokkaat keskustelemaan suomalaisten kanssa ympäri maan. Oulussa vierailu ja puheenjohtajien tentti toteutui lauantaina 27.5. Hotelli Radisson Blussa. Mukana olivat puheenjohtajaehdokkaat kansanedustaja, Vihreiden varapuheenjohtaja Touko Aalto Jyväskylästä, tutkija/freelancer, valtuutettu ja kaupunginhallituksen jäsen Mika Flöjt Kuusamosta, kansanedustaja Emma Kari Helsingistä, kansanedustaja Krista Mikkonen Joensuusta, kaupunginvaltuutettu, Vihreiden varapuheenjohtaja Maria Ohisalo Helsingistä ja kansanedustaja Olli-Poika Parviainen Tampereelta.

-Pohdimme, että kenen vaan ehdokkaan johtoon voisi turvallisimmiin mielin puolueen suoda. Kaikki painottivat Vihreitä koko maan puolueena eikä suuria eroja muu-



Puheenjohtajaehdokkaat pudasjärveläisten kanssa: Mika Flöjt, Tero Ronkainen (Pudasjärven vihreiden toimija), Maria Ohisalo, Veikko Hyttinen (Pudasjärven vihreiden varavaltuutettu), Emma Kari, Krista Mikkonen, Olli-Poika Parviainen, Irma Inget (Pudasjärven vihreiden varavaltuutettu) ja Suvi Kipinä (Pudasjärven vihreiden valtuutettu).

tenkaan ehdokkaiden välillä ollut nähtävissä. Jännä kisa tulossa, totesivat Pudasjärveltä tilaisuudessa olleet Tero Ronkainen, Veikko Hyttinen, Irma Inget ja Suvi Kipinä.

Veikko Hyttinen Pudasjärven vihreistä kommentoi pu-

heenjohtajantenttiä näin: "Pudasjärven vihreät kävivät kuuntelemassa puheenjohtajaehdokkaiden suhtautumista maaseudun vihreisiin ja miten he suhtautuvat syrjäseutujen asioihin, mm. syrjäytymisen ehkäisyyn. Pu-

dasjärven vihreät totesivat, että maaseudun ja kaupungin keskinäinen riippuvuus ja vuorovaikutus on tulevaisuutta vihreissäkin."

Matkan aikana keskusteltiin myös, miten tapaamme kuntalaisia jatkossa".

## Nyt on sen aika

Suvvirren sanat Sinulle – laulamista varten.

1. Jo joutui armas aika ja suvi suloinen. Kauniisti joka paikkaa koristaa kukkanen. Nyt siunaustaan suopi taas lämpö auringon, se luonnon uudeks luopi, sen kutsuu elohon.

2. Taas niityt vihannoivat ja laiho laaksossa. Puut metsän huminoivat taas lehtiverhossa. Se meille muistuttaapi hyvyttä, Jumala, ihmeitä julistaapi se vuosi vuodelta.

3. Taas linnut laulujansa visertää kauniisti. Myös eikö Herran kansa Luojaansa kiittäisi! Mun sieluni, sä liitä myös äänes kuorohon ja armon Herraa kiitä, kun laupias hän on.

4. Oi Jeesus Kristus jalo ja kirkas paistemme, sä sydäntemme valo, ain asu luonamme. Sun rakkautes liekki sytytä rintaamme, luo meihin uusi mieli, pois poista murheemme.

5. Ei vertaistasi sulle, sä lilja Saaronin. Suo armos lahjat mulle ja kaste Siionin. Kun Henkes virvoituksen vain sielu saanut on, keväisen kaunistuksen se saa kuin Libanon.

6. Maan, meren anna kantaa runsaasti lahjojas, tarpeemme meille antaa sun siunauksentas. Suo suloisuutta maistaa myös sielun sanassas, ain armos sille paistaa, niin on se autuas.

Virsi 571

Juha Kukkurainen

## PUDASJÄRVI -lehti

Korpitie 6, 93100 Pudasjärvi  
**Pudasjärvi-lehti jaetaan viikoittain joka talouteen ja yritykseen Pudasjärvellä.**

Avoimna:  
**Korpitiellä** ma-pe klo 8-16  
www.pudasjarvi-lehti.fi  
lehti@pudasjarvi-lehti.fi

**Julkaisija:** Joutsen Media Oy

**Sivunvalmistus**  
VKK-Media Oy  
**Painopaikka:** Suomalainen Lehtipaino Oy, Kajaani

**Pudasjärvi-lehti ilmestyy perjantaisin. Aineiston toivotaan olevan toimituksessa viimeistään keskiviikkona.**

**Vastaava toimittaja**  
Martta Oinas-Panuma  
044 737 0399  
toimitus@pudasjarvilehti.fi

**Ilmoitusmyynti**  
Pertti Kuusisto  
040 195 1732  
toimisto@pudasjarvi-lehti.fi

Heimo Turunen  
0400 385 281  
lehti@pudasjarvi-lehti.fi

**Sivunvalmistus**  
Katariina Niemitalo  
050 382 6585  
toimitus@vkkmedia.fi

**Ilmoitushinnasto:**  
Etusivu 1,89 €/pmm.  
Takasivu 1,74 €/pmm.  
Sisäsivut 1,66 €/pmm.

Hintoihin lisätään alv. 24%.  
Tilaushinta muualle 12 kk 74,00 € Hinta sisältää alv. 10%.

**Jakelu:** Taloudet ja yritykset Pudasjärven alueella.

**Lehden sivulla on 6-palstaa**

Palstakoot:  
1 p 40 mm  
2 p 83 mm  
3 p 127 mm  
4 p 170 mm  
5 p 214 mm  
6 p 257 mm  
1 sivu 257x355 mm

**YRITTÄJÄ! Ota yhteyttä ja kysy tarjousta ilmoittelusta.**

Virheestä, joka johtuu esim. epäselvästä käsikirjoituksesta tai puhelinvälityksessä sattuneesta väärinkäsityksestä lehti ei vastaa. Mikäli ilmoitusta ei tuotannollisista tai muista toiminnallisista syistä (esim. lakko) tai asiakkaasta johtuvista syistä voida julkaisusta, lehti ei vastaa ilmoittajalle mahdollisesti aiheutuva vahingosta. Lehden vastuu ilmoituksen poistamisesta tai julkaisemisesta sattuneesta virheestä rajoittuu enintään ilmoituksesta maksetun maksun määrän palauttamiseen. Muistutus virheellisestä ilmoituksesta on tehtävä lehdelle 8 vrk:n kuluessa ilmestymispäivästä.



Kirkkoherra Timo Liikanen ja seurakuntapastori Valtteri Laitila toimittamassa torimessua.

## Kaiken kansan torimessu sai suuren suosion

Aurinkoinen sää suosi Pudasjärven seurakunnan järjestämää kaiken kansan torimessua helatorstaina 25.5. Messuvirren sanat "Seurakunta virran lailla" toteutuivat messuvieraiden saapessa lähes neljänsadan sanan kuulijan joukolla torille viettämään ainutlaatuaista kaiken kansan torimessua. Messun

sujuva eteneminen toteutui hienosti seurakunnan työntekijöiden, kirkkokuoron, vapaaehtoistyöntekijöiden ja tarjoilusta vastanneiden Pudasjärven Marttojen toimesta. Ehtoollisvieraille oli järjestetty kolme tarjoilu- paikkaa, joissa ehtoollinen tarjottiin intiktiomenetelmällä eli leipä kastettiin vii-

niin. Saarnassaan kirkkoherra Timo Liikanen puhui hyvästien jättämisestä eri muodoissaan. Hyvästien jättäminen syvenee vahvimmilleen kuoleman kohdatessa. Lohdutusena on kuitenkin jäljelle jäävä toivo uudelleen tapaamisesta rajan toisella puolella. Jeesus kehotti puheissaan ihmisiä rakastamaan toinen toisiaan kuten hän rakastaa ihmisiä ja toimii suurimpana esirukoilijana ihmiskunnan puolesta. Ihmisen katse ja usko tulevaan päämäärään, todelliseen isänmaahan Jumalan valtakunnassa, lohduttaa ja rohkaisee maallisen elon taitajaa. Isä Jumalan tahdon tunteminen kaikessa elämässä ja Jeesuksen ymmärtäminen rakkauden olemukseksi ja Jumalan kuvaksi selkiytyy

Jumalan sanassa, jolla Hän lähestyy ihmisiä. "Minä olen teidän kansanne maailman loppuun asti" lupaus lohduttaa ja vahvistaa vaikeinkin hetkinä. Luomakunnan suuret ihmeet kertovat Luojasta, hänen rakkaudestaan ja hyvydestään ihmiskuntaa kohtaan. Torimessun juhlan aiheiksi kirkkoherra määritteli reformaation eli uskonpuhdistuksen juhlavuoden, Suomen 100-vuotisjuhlan ja edesmenneen presidentti Mauno Koiviston hautajaispäivän. Kirkkoherra totesi lopuksi, että torille oli helppo tulla jumalanpalvelukseen ja muistutti siitä, että Jumala on läsnä siellä missä hänen nimeensä kokoonnutaan.

**Sointu Veivo**



Kirkkokuoro lauloi Jukka Jaakkolan johtamana.



Helatorstain torimessuun osallistui noin 400 henkeä.

Toimitusjohtaja Pertti Puolan  
tervetuliaiskakkukahvit  
Osuuspankin alakerrassa  
perjantaina 9.6. klo 9.00-13.00.  
Tervetuloa!



OP Pudasjärvi

### SÄHKÖSUUNNITTELU-/ ASENNUS

0400 214 150 • [www.koillissahko.fi](http://www.koillissahko.fi)

**KOILLIS SÄHKÖ**

KOILLISSÄHKÖ OY • SÄHKÖTIE 2, 93100 PUDASJÄRVI

#### Vaarallisen jätteen auto kiertää

Voit tuoda autoon ilmaiseksi vastaanotettavia kotona syntyneitä vaarallisia jätteitä. Vie maksulliset vaaralliset jätteet, esim. asbesti, Ruskon jätekeskukseen (Ruskonniityntie 10, Oulu).

**to 15.6.**

8.30-9.15 Tannilan Maamiesseura, Matkakankaantie 5  
10.45-11.30 Livon koulu, Kirsiojantie 31  
13.00-13.45 Syötekylän kauppa, Syötekyläntie 1257

**ti 20.6.**

9.00-10.00 Kipinän koulu, Syväojantie 280 B  
11.00-12.00 Tuli-Tauko-lounaskahvila, Jussintie 2  
12.45-13.45 Möykkälä/Puhoskylän kyläseura ry, Näljängäntie 1391

Tiettyjä jätteitä koskee enimmäisrajoitus kotitaloutta kohden:

- jäteöljy 30 l (astiatilavuus)
- maali 30 l (astiatilavuus)
- öljynsuodattimet 3 kpl
- kiinteät öljyiset jätteet 3 l
- liuottimet, bensiinit, polttoöljyt, jarru- ja jäähdytinnesteet yht. 10 l
- torjunta-aineet, hapot ja emäkset 1 kg
- moottoriajoneuvojen liijyakut, ei rajoitusta

Astiatilavuus tarkoittaa, että esim. kuusi viiden litran astiaa täyttää 30 litran rajan, vaikka jokaisessa astiassa olisi vain vähän maalia tai öljyä jäljellä. **Lisätietoja** jäteneuvonnasta p. (08) 5584 0010 ma-pe klo 8-16. Ruskon jätekeskuksen aukioloajat ja lajitteluohjeet: [www.oulunjatehuolto.fi](http://www.oulunjatehuolto.fi).

**Oulun Jätehuolto**

**Palvelemme Pudasjärvellä:**

Siirtokuorma-asema  
Kuusamontie 823 B  
avoinna pe klo 14-18  
ja la klo 10-14

(Kotien vaarallinen jäte, sähkölaitteet, metalliromu ja pahvi)

Jäteasema Ekolanssi  
Teollisuustie 10  
avoinna ti klo 16-19

(Pienkuormat sekajätettä, joka ei mahdu omaan jäteastiaan, mm. huonekalut ja pienkuormat rakennusjätettä)

# Seurakunnalle kunniamaininta KirTEKO 2017 –kilpailussa

Pudasjärven seurakunta on osallistunut Kirkon työelämän kehittämiseen liittyvään KirTEKO 2017 –kilpailuun, ja saavuttanut kilpailussa kunniamaininnan. Kilpailun voitti Haminan seurakunta. He olivat kehittäneet työyhteisöä ja laatineet yhteisen strategian voimauttavan valokuvauksen keinoja hyödyntäen.

KirTEKO 2017 –kilpailun arvioinnissa on kriteereinä olleet; toiminnan tuloksellisuuden ja työelämän laadun samanaikainen edistäminen, uusien toimintatapojen ja ratkaisujen kehittäminen ja kokeileminen, innostava, myönteinen vaikutus seurakuntalaisiin ja erilaisiin sidosryhmiin sekä luottamushenkilöjohdon,

johdon ja henkilöstön väliseen vuorovaikutukseen ja henkilöstön ja henkilöstön edustajien sekä seurakuntalaisten mukaan ottaminen (yhteistoiminnallisuus).

Pudasjärven seurakunta on osallistunut kilpailuun yhdessä tekemisen ja yhteistyön kehittämisen teemalla. Ajatus on lähtenyt liikkeelle tuomiokapitulin ja ODL:n järjestämän UUTE-hankkeen työskentelyissä. Kesällä 2016 toteutetun markkinakyselyn pohjalta lähdettiin miettimään erikakausia kokoavaa yhteistä toimintaa. Yhteistyön tiivistäminen on ollut yhtenä strategisena tavoitteena.

Esimerkkitapauksena onnistuneesta uudenaikaisesta toteutustavasta oli viime

joulun alla järjestetty kaiken kansan joulupuuro, joka tavoitti 700 henkeä, mikä on noin 10 prosenttia seurakunnan jäsenmäärästä. Paikalla kävi paljon sellaisia ihmisiä, joita harvemmin näkyy seurakunnan perustoiminnossa. Tätä "joulupuurocasea" on käytetty toiminnan suunnittelussa esimerkkinä. Helatorstaina järjestetty kaiken kansan torimessu toteutettiin samassa hengessä. Tässäkin koettiin yhdessä tekemisen ja onnistumisen iloa, kun tapahtumaan osallistui lähes 400 henkilöä. Nämä esimerkiksi kertovat osaltaan kehittämistyön tuloksista.

KirTEKO 2017 –kilpailun kunniamaininta on osoitettu koko Pudasjärven seura-



Helatorstaina järjestetty kaiken kansan torimessu toteutettiin seurakuntatyön kehittämisen hengessä ja koettiin yhdessä tekemisen ja onnistumisen iloa. Kuva Sointu Veivo

kunnalle. Se, että uudella tavalla toteutetut yhteisölliset tapahtumat ovat koonneet paljon osallistujia, kertoo

seurakuntalaisten ottaneen ne omikseen. Jatkamme vastaavien tapahtumien suunnittelua ja toteutusta näiden

kokemusten perusteella.

Timo Liikanen



Pudasjärven Yrittäjät kävivät onnittelemassa jäsenyrittäjänsä kahvilan avajaispäivänä. Viherkasvin kanssa yrittäjä Henna Ryhänen ja onnitelijoina yrittäjistä varapuheenjohtaja Tommi Niskanen, sihteeri Jaana Mourujärvi ja hallituksen jäsen Matti Räisänen.



Kahvilassa palvelevat Hanna Rantala, Henna Ryhänen, Tanja Alatalo. Kuvasta puuttuu Lotta Ojala.

## Halla Cafe & Catering palvelee Kauppatien toimitiloissa

Pudasjärven keskustassa, Kauppatie 4:ssä vietettiin perjantaina ja lauantaina 19.-20.5. uuden kahvilayrityksen Halla Cafeen avajaisia. Syntyjäänkin pudasjärveläinen Henna Ryhänen kertoi aloittaneensa Halla Cafe & Cateringin toiminnan Pudasjärvellä jo viime vuonna catering- eli pitopalvelutoiminnan merkeissä.

Nyt jo pitemmän ajan Ryhäsen mielessä kytenyt haave kahvilan perustamisesta toteutui, oli hänelle samaa asiaa ehdottanut aiemmin moni pudasjärveläinenkin. Kahvilassa on 20 asiakaspaikkaa ja sen ruokaisampiin palveluihin kuuluu arkisin myös keittolounas. Yläkertaan valmistuu lähiaikoina lisäksi 20

hengen käyttöön soveltuvat kokoustilat.

Kahvilan tuotteista noin 90 prosenttia tehdään itse. Tuotevalikoimaan kuuluu muun muassa tuoreet leivonnaiset ja Hallan patonki- sekä salaattianokset. Gluteiinittomille tuotteille löytyy tuotevitriinistä myös omat hyllynä.

Lapsiperheet on myös

otettu huomioon. Kahvilassa on lapsille oma leikinurkkaus ja wc:stä löytyy vaihtovaihtoa. Kahvilaan pystyy tulemaan myös pyörätuolilla.

Yrittäjä Ryhänen on yhdeltä ammatiltaan kokki ja ravitsemusalan yritystoiminnasta hänellä on kokemusta vuodesta 2007 lähtien. Use-

amman asian yhteissummallaan perhe päätti vuonna 2015 muuttaa Pudasjärvellä ja tämän vuoden alussa löytyi sopiva paikka Cafe-toiminnalle Pudas-Koneen entisistä toimitiloista.

Ryhäsen lisäksi yrityksessä työskentelee tilanteesta riippuen 2-3 työntekijää. Kahvila on pääsääntöisesti lauan-

taisin suljettu, koska catering-toimintaakin on. Poikkeuksen tekevät Pudasjärvellä järjestettävät erilaiset isot tapahtumat, jolloin kahvila on lauantaisinkin avoinna. Työkalerissa sunnuntaipäivät ovat meille lepopäiviä, jolloin saamme viettää yhteistä aikaa perheen ja ystävien kanssa.

### Puolangan Rokulimarkkinat

Ke-to 5.-6.7.

Pudasjärventie 1, Puolanka

Markkinatori avataan

kumpanakin päivänä klo 9.00

Huom. Syysmarkkinat ma-ti 4.-5.9.!

Pororajan majoitus

Markkinapaikka- ja majoitusvaraukset

Puh. 0500 282 884 tarmo.rautiainen@luukku.com

### Painonhallintaryhmä alkamassa terveysasemalla

Painonhallintaryhmä alkaa Pudasjärven terveysasemalla elokuussa. Ryhmä on tarkoitettu työikäisille painonhallinnasta kiinnostuneille, joiden painoindeksi on yli 35. Ryhmä kokoontuu alkuun kerran viikossa noin 1-2 tuntia kerrallaan kello 14-16 välisenä aikana. Ryhmään otetaan 10 osallistujaa. Ohjaajina toimivat

fysioterapeutti, terveydenhoitaja sekä liikunta- ja hyvinvointineuvoja.

Tavoitteena on herättää oivalluksia painonhallintaan liittyen sekä vahvistaa motivaatiota oman hyvinvoinnin vaalimiseen. Tavoitteena saada aikaan pysyviä elämäntapamuutoksia sekä liikunnan sisältäminen arkeen. Ei vain jaeta tietoa, vaan aktivoivi-

en suoristusten avulla vietään muutokset arkeen ja omaan elämään.

Ryhmä sisältää alku- sekä loppu testauksen sekä kehonkoostumusmitaukset. Tapaamisien yhteydessä annetaan vinkkejä sekä ideoita liikunnan ja ravitsemuksen toteutumiseksi sekä käydään yhdessä liikkumassa.

Jokaisella kerralla on

painonhallinnan kannalta tärkeä teema, mutta tapaamisissa on varattu aikaa myös vapaaseen keskusteluun. Hakeminen painonhallintaryhmään tapahtuu vapaamuotoisella hakemuksella sähköpostilla birgitta.luokkanen@oulunkaari.com tai tuomalla hakemus terveysasemalle.

Oulunkaari tiedotus



# PUDASJÄRVEN EDULLINEN JA PALVELEVA OSTOSPAIKKA

**HK Viljaporsaan LIHASUIKALE**  
400 g  
kermapippuri

**1 99** pkt

**Arla Natura KERMAJUUSTO**  
1 kg

raj. erä!  
**3 99** kpl

**Atria Perhetilan BROILERIN SISÄFILE**  
480-600 g  
naturell tai maustettu

**4 99** pkt

**Esikeitetty MAISSI**  
400g  
Espanja

**1 69** pkt

**Kivetön VIHREÄ RYPÄLE**  
500 g

**1 59** ras

**Pingviini TUUTIT**  
120 ml

**0 99** kpl

Laktoositomat **1,29** kpl

**PERJANTAINA 2.6.**

**LAUANTAINA 3.6.**

**MAANANTAINA 5.6.**

**TIISTAINA 6.6.**

**Atria irto PORSAAAN ULKO-FILEE**  
maustamaton

**6 99** kg

**Eldorado LOHKOPERUNAT**  
450 g

**1 00** pss

**Arla VIILI, KEVYT-VIILI tai 1%VIILI**  
200g

**1 00** 3 prk

**HK tuore HERNEKEITTO**  
400 g

**1 00** pkt

**PullaPirtti OHRARIESKA**  
3 kpl/450 g

**1 69** pss

**HK Popsi PERHENAKKI**  
600 g

**1 59** pkt

**Fazer PERUNA-KAURA- tai VUOKSEN PIIRAKKA**  
6-9 kpl/220-330 g

**2 49** pss

**Siemenetön VESIMELONI**  
koko palloina

**0 99** kg

**YLIKYPÄ-KINKKU**  
palana ja siivuinä

**10 90** kg

**Porsaan GRILLIKYLJYS**  
naturell tai maistettu

**5 95** kg

**Irto KARJALAN-PAISTI**  
**7 95** kg

**JAUHELIHA SIKANAUTA**  
2 kg/ talous

**5 95** kg

**GRILLATTU BROILERI**  
kokonainen

**4 99** kpl

**HK SINISET LENKIT**  
500-580kg

**1 99** pkt

**Naudan luuttomat LIHA-PALAT**  
**9 95** kg

**Nestle VANILJA-KERMAJÄÄTELÖ**  
1 l / 4 pkt/talous

**1 39** pkt

**Candy King IRTO-KARKIT**  
100 g

**0 59** 100 g

**HK BURGERI**  
100 g

**4 95** 10 kpl

**Flora MARGARIINIT**  
400 g

**1 29** pss

**TEKSTIILI- ja TALOUSOSASTOLTA**

**MUISTA YLIOPPILAITA, VALMISTUNEITA...**

**Finlayson PUSSILAKANASETTEJÄ**

**Alkaen 46 90**

**Finlayson ALUSLAKANA**

**Alkaen 15 90**

**Muotoon ommeltu TWILL-ALUSLAKANA**

**Alkaen 22 90**

**Finlayson Suomi 100 Kestit KÄSIPYYHKE**

**10 90**

**Finlayson Suomi 100 Kestit KYLPY-PYYHKE**

**26 95**

**Luhta KÄSIPYYHKEET useissa väreissä!**

**littala Kartio JUOMALASI**  
2 cl 4 kpl/pkt  
kirkas ja harmaa

**22 95**

**Aino Aatlo JUOMALASI**  
2 kpl

**Alkaen 10 90**

**Kastehelmi KYNTTILÄ-LYHTY**

**13 50**

**Tommy Taberman TÄYTTMYS MALJAKKO**

**27 90**

**Teema MUKIT, LAUTASET, KULHOT**

**KAUNIIT YO- ja VALMISTUJAI-RUUSUT**  
Kuljetus veloitusetta lukiolle

**RAUTAOSASTOLTA**

**Ahti KALAVERKOT**

**19 95**

**Rebel salute 3i KAASUGRILLI**

**189,-**

**Lokka KALAVERKOT**

**15 95**

**Rebel Solid 3i steel KAASUGRILLI**

**389,-**

**Sievin KUMISAAPPAAT**  
turvakärjellä tai nauhoilla

**65,-**

**Gern pro KLAPISIRKKELI**

**189,-**

**KOTTIKÄRRYN UMPIKUMI-RENGAS**  
4x6

**19 90**

**Meister 6ton HALONTEKOKONE**  
sis. jalustan ja ristihalkaisuterä.

**199,-**

9-19  
9-16



**-TAVARATALO PUDASJÄRVI OY**  
www.mtavaratalo.com

Kauppatie 9  
Puhelin  
(08) 821 515

# Palveluhakemisto

**AUTO- JA KONEHUOLTO, HITSAUKSET, VARAOSAT, HINAUS- JA KULJETUSPALVELUITA**

**AVAIN- JA LUKKOPALVELUT**

**KONEPAJA**

## JP AUTOMAALAAMO

VAKUUTUSYHTIÖIDEN HYVÄKSYMÄ KOLARIKORJAAMO

- VAKUUTUSYHTIÖIDEN TYÖT
- VAHINKOTARKISTUKSET
- LASINVAIHDOT
- KOLARIKORJAUKSET
- AUTOMAALAUKSET
- TRAILERIN VUOKRAUS
- ILMASTOINNIN HUOLLOT

Puh. 040 564 8614, 040 564 9523

Teollisuustie 8, 93100 Pudasjärvi • Avoinna ma-pe 7-16

## LUKKOSEPPÄ

- Lukkojen sarjamuutokset ja -asennukset, aukaisut
- Avainpalvelu
- Myös Ovia™ kodinavaimet

**LUKKOMATTI** p. 044 090 6400  
http://lukkomatti.nettisivu.org/

## METALLITYÖ LIIKANEN Oy

- KONEPAJA
- METALLIMYYNTI

P. 040 840 5664  
Sahatie 17  
93100 Pudasjärvi

## Palveleva konepaja Pudasjärvellä:

- Levytyöt
- Hitsaukset
- Koneistukset
- Teräs- ja alumiinirakenteet
- Materiaalimyynti (teräs, alumiini)

## Koillispaja Oy

Teollisuustie 8,  
93100 Pudasjärvi,  
040 752 3293  
www.koillispaja.fi

## TOIMITUKSET KOKO MAAHAN

- PURKUOSAT ja UUDET OSAT
- Kaikki automerkit

## LAPIN AUTO-OSA OY

Nikkarinkuja 12, Rovaniemi  
P. (016) 310 950, 040 537 6121

**KIINTEISTÖHUOLLOT, ISÄNNÖINTI**

> Isännöintiä > Kiinteistönvälitystä



0400 585136 www.kiinteistonelio.fi

**HAUTAUSTOIMISTOJA, KUKKAKAUPPOJA**

Palvelemme: ma-to 9-17, pe 9-18, la 9-14, su 10-14



## PUDASJÄRVEN HAUTAUSTOIMISTO JA KUKKA KY, PIHLAJA

Toritie 1, 93100 Pudasjärvi  
P. (08) 821 122, 0400 330 058

INTERFLORA -välitykset kaikkiin maihin

**HIERONTAA, FYSIOTERAPIAA, TERAPIAPALVELUITA**

AKTIIVISTA TERVEYTTÄ

## KIIFYS

Vaativaa kuntoutusta ja lääkäripalveluja

Varsitie 10 as.4-5, PUDASJÄRVI

puh. 010 387 8150 • 0400 681 433 • www.kiifys.fi

Olemme Kelan palvelutuottaja



www.terameri.com

fysioterapeutit Riitta Tiainen ja Jarno Saari, toimintaterapeutti Sanni Jörgensen ja puheterapeutti Johanna Holmström

Jukolantie 1, Pudasjärvi | Lisätietoja 040 726 1518

**KELLOSEPÄNLIIKE**

80 vuoden kokemuksella  
Kellot • Kihlat • Korut  
Kellojen korjaukset  
Korujen korjaukset



KELLOSEPÄNLIIKE

Naamanka Ky

Jukolantie 2  
Pudasjärvi  
P. (08) 822 084

**KONEELLISTA PUUNKORJUUTA, METSÄNEUVONTAA**

## Metsäpalvelu Tuomaala Oy

Pitkäaikaisella kokemuksella ja ammattitaidolla

- Leimaus
- Puukauppapalvelut
- Tila-arviot
- Metsäsuunnittelu
- Maanmuokkaukset
- Metsäviljely
- Metsäveroilmotukset
- Ojitus
- Nuoren metsän hoito
- Kemeratuet
- Taimet ja siemenet

Huom! Ilmainen puunmyyntisuunnitelma

Tuomo Tuomaala 040 935 9320, Puistotie 2, Pudasjärvi  
tuomo.tuomaala@outlook.com

**LAKI-, VAKUUTUS- JA PANKKIPALVELUA**

## LÄHITAPIOLA PALVELEE SINUA PUDASJÄRVELLÄ

Me LähiTapiolassa tarjoamme paikallista ja henkilökohtaista vakuuttamisen ja raha-asioiden asiantuntijapalvelua.

Tule käymään toimistollamme tai pyydä meidät kotikäynnille.

Toritie 1, Pudasjärvi  
Puh. 08 814 2500



§ Lakipalvelut Osuuspankista

- Kauppakirjat
- Lahjakirjat
- Kauppanvahvistukset
- Lainhuudot
- Testamentit
- Eduunvalvontavaltuutukset
- Perunkirjoitukset
- Perinnönjaot
- Ositukset
- Yritysten perustamiset
- Neuvontaa (ei riita- eikä rikosasioita)
- Asiakasomistajana kertyviä bonuksia käytetään lakipalveluiden palkkioiden maksuun.

Ota yhteyttä ja varaa aika  
puh. 010 257 1904

Jonne Ivola  
pankkilakimies, OTM



**Moottoriajoneuvojen HUOLTO ja KORJAUS ajanmukaisin laittein.**

- Pakokaasumittaukset bensa / diesel
- OBD-mittaukset
- 4-pyöräsuuntaus
- Rengasmyynti
- Rengastyöt
- Bosch / Autocom vikakooditesterit uudemmille autoille

**Myös KULJETUS- ja NOSTOPALVELUT**

**Tervetuloa!**

**AUTOHUOLTO MIKSA OY**  
Teollisuustie 4, Pudasjärvi. Avoinna ma-pe klo 8-16.30  
Puh. Korjaamo 020 719 9870, Kuljetusauto 020 719 9 877

**Henkilö- ja pakettiautojen hinauskuljetukset IETIN RATTAAT Ky**

0400 389 015

Jukolantie 47, 93100 Pudasjärvi  
erkki.tauriainen@ieti.fi

**ITE HARTIKAINEN HINAA**  
MYÖS RASKAAN KALUSTON SIIRROT

24H

040 160 16 16

POHJOIS-SUOMI/LAPPI

**POHJANRAHTI OY**

- Rahdit päivittäin Oulu – Pudasjärvi
- Muutot ja tarvikkeet
- Jakelut
- Rahdit kauttamme ympäri maan

0400 251 671  
pohjanrahti@pohjanrahti.com

**AUTOPESU- JA VAHAUSPALVELUT**

**KÄSIPESUT alk. 25 € jopa ilman ajanvarausta!**

Palvelevaa konekauppaa jo lähes 40 vuotta

**PUDAS-KONE OY**

Liikkeemme avoinna: ma-pe 9-17

Pudasjärvi, Varsitie 1,  
p. (08) 822 415, 040 508 2049  
www.pudas-kone.fi

**Asianajotoimisto Eija Heikkinen Oy**

Asianajaja, varatuomari, julkinen kaupanvahvistaja. Oikeudenkäynnit, perinnönjaot, perunkirjat, avioerot ja muut oikeudelliset asiat.

**Puh. 040 144 6888**

Jukolantie 4 A, 93100 Pudasjärvi. Ratakatu 8 A 1, 90130 Oulu  
toimisto@eijajeikka.fi

Otattehan yhteyttä etukäteen tapaamisajan sopimiseksi.

**LAKIASIAINTOIMISTO JUHA ASIKAINEN**  
Varatuomari Juha Asikainen

Kaikki lakiasiat asiantuntevasti ja luottamuksella yli 20 vuoden ajan

- rikos- ja riita-asiat, vahingonkorvaukset, sopimukset
- avioeroasiat, ositukset
- perinnönjaot, perunkirjoitukset
- oikeusturva-asiat
- maksuttomat oikeudenkäynnit ym.

Toritie 1, 2 kerros (Osuuspankin talo), 93100 Pudasjärvi  
puh. (08) 824 162, 040 585 6217

**LEIRINTÄALUE, MAJOITUSTA**

**MAJOITUSTA KOKOUS- JA JUHLATILOJA**

- Jyrkkäkoski Camping, Jyrkkäkoskentie 122
- Hotelli Iijoki, Karhukunnaantie 6
- Lentäjänmaja, Lentäjäntie 49

**Jyrkkäkoski Oy**  
Jyrkkäkoskentie 122, 93100 Pudasjärvi  
p. 0400 109 006, info@jyrkkakoski.fi, www.jyrkkakoski.fi

**PALVELU-HAKEMISTOSTA EDULLISTA ILMOITUSTILAAI**

p. 040 1951 732

# Palveluhakemisto

## MAANRAKENNUSTA

### SYÖTTEEN MAANSIIRTO OY

Lakisuontie 29, 93280 Syöte  
Jari Särkelä, p. 0400 374 259

- \* Maansiirtotyöt \* Kaivutyöt
- \* Sorat, murskeet, hiekat, myös seulotut lajikkeet
- \* Maisemointityöt \* Lumityöt



### Kettumäki Oy

Maa-ainesten myynti  
itse haettuna tai toimitettuna

Seulotut kivet ja sepelit kaikenlaiseen rakentamiseen.  
Rinnesoraa ja hiekkaa.

Mika Keskitalo 0400 960 829

kettumakioy@suomi24.fi www.kettumaki.fi

### MAARAKENNUS PUURUNEN OY

- Hiekat
- Sorat
- Murskeet
- Sepelit
- Valusorat
- Ruokamultaa
- Myös seulotut lajikkeet

- Kaikki maansiirtotyöt
- Nykyaikaiset jätevesijärjestelmät
- Toimitamme maa-ainekset koko Pudasjärven alueelle

Marko Puurunen 040 517 6347

Jukka Puurunen 0400 223 771 (maa-ainemyynti)  
posti@maarakennuspuurunen.fi

www.maarakennuspuurunen.fi

ALASI AMMATTILAINEN,  
ILMOITA PALVELUHAKEMISTOSSA!

## METALLIROMUN KERÄYS

### ROMUT RAHAKSI

Noudamme ja maksamme romuautoista,  
rautaromuista ym. metalleista hyvän hinnan.

Poistamme rekisteristä veloituksen. Isot ja pienet erät.

**UTACON OY** 0400 892 414  
Varastotie 9, UTAJÄRVI  
sakari.kantojarvi@utacon.fi

www.utacon.fi

## PELTITYÖT, TARVIKKEET JA ASENNUKSET

RAKENNUSPELTITYÖT, LISTAT,  
PIIPUNPELLIT, KATTOTURVATUOTTEET

**Pihla** -IKKUNAT ja OVET  
myynti, asennus ja rahoitus

Rak. Palv. E. Pulkkanen Ky  
p. 0400 383 168, e.mpulkkanen@gmail.com

## Pudasjärven LVI- ja Rautatarvike Oy

KAUTTAMME LVI-, SÄHKÖ-, KYLMÄ-,  
PELTITYÖT SEKÄ TARVIKKEET

Kauttamme mm. Ilmastointikanavien  
putsaukset ja säätäminen

LVI- ja Rautatarvike Oy

Puh. (08) 823 510, myynti@lvijarauta.fi  
Varastotie 2, 93100 Pudasjärvi

## RAKENTAMINEN, REMONTIT



Kaikki isot ja pienet  
rakennusalan työt  
ammattitaidolla ja  
toimitusvarmasti

Paikallista rakennuspalvelua

- sauna- ja kylpyhuoneremontit
- vesi-, palo- ja mikrobivauriokorjaukset
- katto- ja muut remonttityöt

Rakennus ja Saneeraus  
Ylipihakala & Määttä

Tuomo Määttä 0400 658 877  
93350 Jaurakkajärvi  
www.rakennuspiste.com

## Uudis- rakentaminen Korjaus- rakentaminen



P. 0400 294 640

UUSIEN JA VANHOJEN  
lankku- ja parkettilattioiden  
hionta ja lakkaustyöt  
sekä sävytykset

Tmi Lattiatyö Hiltunen  
Varsitie 9 as 2, Pudasjärvi  
puh. 0400 305 209

## TAKSI



Taksi  
Siuruainen

040 190 4344

Yli-Livo, Pudasjärvi

PALVELU-  
HAKEMISTOSTA

EDULLISTA  
ILMOITUSTILAA!

p. 040 1951 732

# Kunniakierros ja urheilijoiden palkitsemisia

ILOA, KAVEREITA JA  
LIKETTÄ - teemalla jär-  
jestettiin Kunniakierros-  
tapahtuma Suojalinnan Ur-  
heilukentällä.

Kunniakierroksella on  
Suomen Urheiluliiton va-  
rankeräyskampanja ja sillä  
kerätään varoja paikkakun-  
nan lasten liikuntatoimin-  
taan seuroissa. Ilta oli tä-  
män vuoden tapaan viileä,  
muutama aste lämmintä.  
Kunniakierros suoritukseen  
läksi parikymmentä hen-  
keä, osa juosten ja toiset kä-  
vellin. Parhaat juoksivat 25  
kierrosta. Kuuluttajana lä-  
hes kunniakierroshistorian  
alusta saakka kuuluttajana  
toiminut Aimo Pietilä luet-  
teli juoksijoiden ja kävelijöi-

den sponsoreita.

Pudasjärven yleisurhei-  
lujaoston puheenjohtaja  
Heino Ruuskanen mukaan  
keräystulos oli lähes 6000  
euroa, josta hän haluaa lau-  
sua kiitoksen kaikille tuki-  
joille.

Tapahtuman jälkeen Pu-  
dasjärven Urheilijat muis-  
tivat talven ja viime kesän  
aikana menestyneitä urhei-  
lijoi. Eetu Rantala saavut-  
ti talvella M 60 m halli EM-  
kilpailuissa ja SM halleissa  
200 metillä pronssia. Mik-  
ko Rahkola M22 halli SM-  
kisat - 800 SM -kulta. Sini  
Paukkeri, juniorisarjan 3  
SM kultaa viime kesänä.

Uheilijat ja tilaisuuden  
kutsuvieraat nauttivat mi-  
taleiden kunniaksi täyte-  
kakkukahvit. HT



Tapahtuman jälkeen muistettiin talven ja viime kesän ai-  
kana menestyneitä urheilijoita. Edessä Eetu Rantala, Sini  
Paukkeri, Mikko Rahkola. Takana Pudasjärven urheilijoi-  
den puheenjohtaja Paavo Ervasti ja yleisurheilujaoston pu-  
heenjohtaja Heino Ruuskanen.



Kuuluttaja Aimo Pieti-  
lä haastattelemassa Sini  
Paukkeria.



Kunniakierrokselle starttasivat edessä vasemmalta Heino Ruuskanen, Alekski Härkönen,  
Mikko Rahkola ja Iida Haataja sekä juoksijoita suurella ikähaitarilla.

## PUDAS- TORI ILMOITA ILMAISEKSI!

### VUOKRATTAVANA

Vuokrattavana 2h+keittiö 42  
m<sup>2</sup>, Korentojärven rannalla.  
Heti vapaa. P. 0400 512 997.

### SEKALAISTA

ISTUTUS- JA  
PUUTARHATYÖTÄ  
TARJOLLA Jongulla.  
P. 050 584 2080.

### HENKILÖKOHTAISTA

Haen tosi ystävää 50-56 v,  
maalta tai kaupungista. Luo-  
tettava, rehellinen, uskollinen.  
Olen itsekin uskollinen tyttö.  
Ulkonäkö ei ole tärkeä. Autoile-  
va poikamies. P. 040 513 4696.

### OSTETAAN

Jarruton rekisteröity venetrai-  
leri pienveneen kuljetukseen.  
Omatekoinenkin käy. P. 045  
638 2076.

Traktorin karhi, vältti ja puu-  
tavarakuormain. P. 0400 926  
405.

## MYDÄÄN

Myydään cd levyjä Souvarit "Tie  
kutsuu mua kulkemaan" 35 €. 30v  
juhlalevy 35 €. Neljän tuulen  
tie 35 €. P. 040 513 4696.

Moottoroitu sängyn runko ,sopii  
vähintään 80 kertaa 200 cm.  
sänkyyn 120 €. tähän sopiva  
taipuisa patja 80 €. Pyörätuoli  
niskatuki leveys 40 cm. 120 €. Juhani Vähäkangas p. 040 574  
2319.

Lasten pihakeinu 4 lapselle. Va-  
kaa teräsrunko. Kork. 180 cm,  
lev. 270 cm 50 € ja trampoliini  
Jätti 4,27 m ja suojaverkko, 70  
€. P. 040 530 2193.

Naisten vaatteita xs-s. P. 040  
723 7856, klo 14 jälkeen, myös  
viikonloppuisin.

Multiplan hyllykkö väri musta/  
pyökki, pituus 228 cm, korkeu-  
den voi säätää kolmeen eri korke-  
uteen. Hylly muodostuu sokkelis-  
ta, vetolaatikoista, tavallisista-ja  
lasikaapeista sekä avohyllyistä.  
Hyväkuntoinen. Hylly on ostettu  
Iskusta. P. 044 082 1890.

Puutarhattraktori Husqvarna LT  
125. Hyväkunt. 750 €. Turvais-  
tuin polkupyörään, uudener. 40  
€. Brio lastenrattaat 25 €. P.  
0400 234 228.

Mersun kesärenkaat 225x55x16  
aluvantein. Hyvät. 250 €, P. 0400  
926 405.

Mazda 4d hatchback vm-1994,  
323F-1.6 hyvä ja siisti, 2 renk.  
radio, vetok. 850 €. vaihtomahd.  
mopo, skoot, yms. P. 041 749  
3010.

## Ilta tapahtumat ja hyvät Kesäkuu alkaa tansseista Pudasjärvellä

Kesäkuun ensimmäisenä vii-  
konloppuna pääsee heti ko-  
kemaan tanssilavatunnelmaa.

Lauantaina Sarapirtin ovet  
aukeavat ja musiikki alkaa soi-  
da kello 21.00. Sarapirtillä

tahdit takaa Tukkipöytä-or-  
kesteri. Myös Pintamon ky-  
lälalolla soi lauantaina elävä  
musiikki ja tanssi taittuu. Il-  
lan orkesterina lavalle nou-  
see Selena.

## Laitoshuoltajan ammattitutkintokoulutus alkamassa

Syksyllä alkaa 13 kuukautta kestävä laitoshuoltajan ammattitutkintoon johtava koulutus Pudasjärvellä. Koillis-Suomen aikuiskoulutuskeskuksen järjestämä koulutus on tarkoitettu niille, jotka haluavat kehittää tietojensa ja taitojaan puhdistuspalvelualalta ja joilla on soveltuvuutta alan työtehtäviin.

Koulutukseen on mahdollista saada rahoitusta monella eri tavalla. Oma tilannetta kannattaa tiedustella TE-toimistolta.

Alan aiempi koulutus tai työkokemus on eduksi. Puhdistuspalvelualan työntekijältä edellytetään hyvää tuki- ja liikuntaelinten kuntoa. Hänellä ei voi olla iho- ja hengitystieallergioita.

Koulutus lisää ammatillista osaamista ja antaa valmiuksia työskennellä erilaisissa puhdistuspalvelualan asiakaskohteissa ylläpito- ja perussiivoustehtävissä sekä alan muissa oheispalvelutehtävissä.

Koulutuksen aikana voi suorittaa laitoshuoltajan ammattitutkinnon tai tutkinnon osan/osia.

Koulutukseen kuuluu osioita siivouspalveluista, perussiivouspalveluista, ateriapalveluista, avustamisesta ja huolenpidosta sekä tekstiilien huoltamisesta.

Koulutus toteutetaan käytännönläheisesti lähiopintojen ja työssä oppimisen yhdistelmänä. Opiskella voi oppisopimuksella tai omaehtoisena ammatillisena täydennyskoulutuksena.

Koulutus maksaa 350 euroa ja lisäksi tulee tutkintomaksu 58 euroa. Oppisopimuskoulutuksena tarvitsee maksaa vain tutkintomaksun.

Koulutukseen voi hakeutua heinäkuun loppuun mennessä [www.ksak.fi/hakulomake](http://www.ksak.fi/hakulomake)

**Pudasjärven kaupunki tiedotus**

## Kilpailutus laskee jätemaksuja

Oulun Jätehuolto kilpailutti Pudasjärven jätteenkuljetukset kuluneena keväänä. Keskitetyn kilpailutuksen edut näkyvät nyt asukkailla. Edellisen, vuonna 2011 kilpailutuksen jälkeen järjestelmään liittyneitä kohteja on entistä enemmän, joten jätteen tyhjennys hintaa esitetään laskettavaksi polttokelpoisen jätteen osalta keskimäärin noin viisi prosenttia. Tämä hinnan alennus on siirretty myös aluekeräys- ja kimpakeräyskäyttäjille siten, että vuoden 2018 alusta sama alennus on käytössä myös em. vuosimaksuissa.

Hyötyjätteen keräyshinnat ovat laskeneet eniten. Esimerkiksi biojätteen tyhjennys hinta on laskenut noin 30 prosenttia entiseen verrattuna. Oulun Jätehuolto on parantanut talven aikana hyötyjätteen välivastomahdollisuuksia, joka osaltaan vaikuttaa siihen, että suuremmat kertakuljetukset Ouluun tulevat loppuun asukkaalle edullisemmiksi.

Asiakkaan, jolla on jo jätteenkuljetussopimus joko Pudasjärven kaupungin tai Oulun Jätehuollon kanssa, ei tarvitse tehdä mitään urakoitsijan vaihtuessa ke-

säkuun alussa. Vanhat sopimukset ovat voimassa ja Pudasjärven kaupungin kanssa solmitut sopimukset ovat siirtyneet Oulun Jätehuollon hallintaan samalla, kun vastuu on siirretty.

Jos taas jätteenkuljetussopimusta ei ole, se tehdään suoraan Oulun Jätehuollon kanssa joko nettikomakkeella, paperisella lomakkeella tai soittamalla Kati Piiraiselle tai Paula Auviselle. Jätteenkuljetukseen liittyvät lisätyhjennyspyynnöt ja muut poikkeukset sovitetaan urakoitsijalle eli Kuljetus-Pudakselle. Uuden urakointikauden alkaessa 1.6. totuttuihin tyhjennyspäiviin voi tulla muutoksia, mutta sovitut tyhjennysaajuudet ovat tiedossa ja niitä noudatetaan jatkossa.

### Ekolanssi ja siirtokuormausasema palvelevat

Ekolanssi Teollisuustiellä palvelee koteja tiistai-iltoina klo 16-19 kodin vaarallisen jätteen, sähkölaitteiden, metalliromun ja pahvin vastaanotto paikkana. Yrityspuolen vaaralliset jätteet haetaan yrityksen niin halutessa suoraan toimipisteestä tai ne voi toimittaa itse suoraan Ou-

luun. Yritystoiminnan vaarallinen jäte ja sen kuljetus on aina maksullista, mutta ei välttämättä kallista. Kulut ovat vähennyskelpoisia ja toisaalta todentavat asianmukaisen yritysjetteen käsittelyn. Kotitalouslaitteisiin rinnastettavia sähkölaitteita voivat yritykset viedä Ekolanssille kohtuullisia määriä, samoin metalliromua, pahvia ja lyijyakkuja.

Siirtokuormausasema palvelee perjantaisin ja lauantaisin ja ottaa vastaan sellaista sekajätettä, joka ei mahdu omaan roskikseen. Esimerkiksi huonekalut, kaapistot, levytavara, isot määrät vaatteita tai esimerkiksi pienet määrät remonttijätettä voidaan tuoda siirtokuormausasemalle aukioloaikana. Seka- ja rakennusjäte on aina maksullista ja suuret kuormat ajetaan jo tutuksi tulleen käytännön mukaan suoraan Ouluun.

Kiinteiden vastaanottoasemien aukioloaikoja aiotaan muuttaa. Asiakaspalautteen perusteella Ekolanssille toivotaan laajempia aukioloaikoja, joten muutamme painotusta kesälä 2018 siten, että nipistämme siirtokuormausaseman aukiolon yhteen päivään ja vastaavasti pidämme Ekolans-

sia enemmän auki. Tämä on ihan luonnollinen valinta, koska Ekolanssilla käy huomattavasti enemmän asiakkaita verrattuna siirtokuormausasemaan ja toisaalta aukioloaikojen painotus vaarallisen jätteen ja sähkölaitteiden osalle on ympäristönkin kannalta perustellumpaa. Nyt kun takana on talvi ja kohta kesäkin, osaamme kävijämäärien perusteella tehdä muutoksia, sanoo Oulun Jätehuollon erityisasiantuntija Mari Juntunen.

Aukioloaikamuutoksista tiedotetaan paikallislehdissä ja ne näkyvät ajantasaisina aina myös Oulun Jätehuollon nettisivuilla.

### Jäteneuvonta auttaa

Oulun Jätehuollon jäteneuvonta on myös pudasjärvisen käytössä. Soittamalla, sähköpostilla tai nettisivujen kautta viestimällä jätteisiin liittyviin lajittelu- tai muihin kysymyksiin vastataan asiantuntevasti. Nettisivuilla on myös jätthaku, johon voi kirjoittaa jätteen nimen ja lajittelu- tai käsittelykysymykseen voi löytyä vastaus myös sieltä. Jäteopas on jaettu jokaiseen kotiin huhtikuussa. Se osaltaan sisältää erittäin laajan tietopakettin yleisimmistä jätteistä.

## KATTOREMONTIT

VALITSEMASTANNE MATERIAALISTA TAATUSTI PAIKALLISELLA TYÖVOIMALLA!

KYSY TARJOUS!

Puh. 040 581 9930

Näköalantie 1139, 93280 SYÖTE  
markus.sarkela@msarkela.com

[www.msarkela.com](http://www.msarkela.com)

**Rauta KATEPAL**  
PUDASJÄRVI

**poimukate**  
made in finland

MYÖS RAHOITUS MEIDÄN KAUTTA!

**Syötteen Rakennus- ja huoltopalvelu**

## Valokuituverkon rakentaminen jatkuu tulevana kesänä

Kairan Kuitu Oy rakentaa valokuituverkkoa Pudasjärvellä kesällä 2017. Rakennettavia alueita ovat keskustan lisäksi Levo-oja, Autiopeärä, Konttila, Malisensuo, Kosamonjärvi sekä Salmijärvi. Näille alueille, Pudasjärven keskusta mukaan lukien, liittymä saa vielä 100 euron rakentamiskorvauksella.

Rakentaminen aloitetaan heti, kun sääolosuhteet antavat myöten. Myöhässä olevat kevyt on vaikuttanut aloittamiseen siten, että aloitus siirtyy kesäkuun puolelle.

Valokuituverkkoa on rakennettu Pudasjärvellä ja Taivalkoskella vuodesta 2014 alkaen. Kyseessä on yksi Suomen suurimmista verkkohankkeista. Verkkoa on rakennettu lähes 2000 kilometriä. Valokuituverkon päärakennusvaihe saadaan päätökseen kesän 2017 aikana. Tämän jälkeen liittyviä rakennetaan kysynnän mukaan. Esimerkiksi Syötteen alueella tehtiin jo lisärakentamisen kierros kesällä 2016 ja todennäköisesti lisää rakennetaan vielä 2017 kesälläkin.

### Miksi valokuituyhteys?

Valokuituyhteys on internetyhteys, joka tuodaan jokai-

seen kotiin omalla kuidulla. Yhteyttä eikä sen kapasiteettia siten jaeta muiden kanssa. Se mahdollistaa etätöiden ja -opiskelun, viihde-, TV- ja pelipalvelut, etäterveydenhoidon ja hoivapalvelut, älykodin palvelujen hallinnan (lämmitys, ilmasto ja turvapalvelut). Kairan Kuidun tarjoama 100/100 Mbs yhteys on todellakin molempiin suuntiin 100 Mbs!

Liittymään kuuluu pääte- laite, josta yhteyden voi ottaa joko langattomasti tai langalla. Pääte- laite mahdollistaa siten oman sisäverkon luomisen ja esimerkiksi älypuhelimet, tabletit ja muut kodin laitteet voivat hyödyntää samaa verkkoa. Palveluun kuuluu myös Maxivisionin IPTV-kanavapaketti, johon tällä hetkellä kuuluu lähes 20 kanavaa (ml. Eurosport ja Discovery chanel) sekä lukuisia HD-kanavia. IPTV-palvelussa HD-kanavien määrä lisääntyy ja päivittyy koko ajan.

Valokuituyhteyden mukana tulevalla IPTV-palvelulla voidaan siis korvata kokonaan perinteinen antenniverkko. Vuoden 2017 aikana tehdään television antenniverkkoon merkittäviä muutoksia. Antenniverkon uusi lähetystekniikka edel-

lyttää tässä vaiheessa vähimmillään kanavien uudelleen lataamista ja jatkossa HD-lähetysten vastaanottaminen edellyttää Antenna Ready HD-vastaanotinta. Monille kotitalouksille tämä tarkoittaa uuden TV:n hankintaa.

IPTV:n käyttöönotto edellyttää valokuituyhteyden lisäksi vain IPTV-digiboksin hankintaa. Esimerkiksi Pudasjärvellä ja Taivalkoskella bokseja myyvät paikalliset teleliikkeet. IPTV-digiboksi on mahdollista liittää myös vanhempaan televisioon, jolloin vältytään koko TV ja antennikaluston muutoksilta.

Sähköisten palveluiden ja verkkoliikenteen lisääntyessä valokuituyhteys on ehdoton ykkönen! Valokuituverkon käyttöä arvioidaan olevan ainakin 50 vuotta. Valokuitu on siten pitkän ajan investointi. Tällä hetkellä käytössä olevien 100/100 Mbs liittymien nopeutta voidaan nostaa vuosien saatossa asiakkaiden tarpeiden mukaan. Valokuituyhteys rinnastetaan kodin muihin liittymiin, kuten vesi- ja sähköliittymiin. Kuituyhteys nostaa siten myös kiinteistön arvoa.

**Kairan Kuitu tiedotus**



Muista häntä!

**Musti ja Mirri**

**MUSTI JA MIRRI KIIMINKI**

Terveystie 6 • puh. 044 589 2589 • [kiiminki@mustijamirri.fi](mailto:kiiminki@mustijamirri.fi)

Avoinna: ma-pe 10-18, la 10-15



# KESÄINEN PUDASJÄRVI



## Pyöräily-, suunnistus- ja vaelluskausi käynnistyy Syötteellä

Tänä kesänä sulan maan kautta ollaan saatu odottaa hieman tavallista kauemmin, mutta hyvävähän kannattaa aina odottaa! Syöte tunnetaan hienoista ja maisemallisista pyöräilyreiteistään ja harrastamisen aloittaminen ja kokeileminen on tehty helpoksi aloittelijallekin. Hotelli Iso-Syöteen Bike Hotel Concept vuokraa fat bike pyöriä aikuisille ja lapsille ja Hotelli Pikku-Syötteellä on maastopyöriä vuokrattavana. Syöteen luontokeskus toimii oivana paikkana pyöräilypäivän aloitukseen, sieltä saa hyvät neuvot maastoon ja reiteille ja voi tutustua näyttelyyn sekä käydä välipalalla kahvila Tykyssä.

Vaeltaminen ja patikointi ovat Syöteen kansallispuistossa niin ikään koko perheen harrastuksia. Syöteen kansallispuistossa löytyy tulistelupaik-

koja läheltäkin ja esimerkiksi lasten vaunujen kanssa voi liikkua lyhyemmällä reiteillä. Pidempää vaellusta harrastavalle on tarjolla autiotupia, päivätupia ja varattavia tupia, joita voi vuokrata Syöteen luontokeskukselta. Rytivaarassa voi käydä katsomassa lampaita ohi kulkiessaan lammaspaimenten ollessa siellä kesän ajan.

Ryhmille löytyy Syötteeltä myös upeita kokemuksia, Syöteen Eräpalvelut, Hotelli Iso-Syöte ja Hotelli Pikku-Syöte järjestävät aktiviteetteja luonnossa. Valikoimassa on esimerkiksi kalastus-, melonta- ja river tubing aktiviteetteja, sekä ohjattuja vaelluksia.

Siirtyessäni kesäkuun alusta uusiin tehtäviin, haluan omasta puolestani kiittää Syöteen ja Pudasjärven väkeä ja toivottaa hyvää kesää ja menestystä tule-



viin talviin! Syöte on helmi koko maakunnan matkailua ajatellen ja sieltä löytyy paljon kansainvälisesti merkittäviä vetovoimatekijöitä, sekä mahtavia innovatiivisia yrittäjiä, tämän varaan on hyvä rakentaa tulevaisuutta!

Soile Pitkänen

### Syöteen kesätapahtumia 2017:

- 16.–18.6. SM Tempo ja Maantie 2017 –pyöräilykilpailut, Hotelli Pikku-Syöte
- 18.–22.6. Junioreiden Kultainen Kampi pyöräilyleiri, Hotelli Pikku-Syöte
- 23.6. Juhannusaatto Iso-Syöteen Mäkijot, Hotelli Iso-Syöte
- 28.–30.6. Pasi Iksen suunnistusleiri Pikku-Syötteellä
- 31.6. Iltarstit Iso-Syötteellä suunnistajille
- 1.–2.7. SYÖTE-Suunnistus
- 15.7. Perinneyö Rytivaaran kruunumetsäntolpalla
- 21.–23.7. MP-Huippuajot, Hotelli Iso-Syöte
- 5.8. Syöte MTB, Hotelli Iso-Syöte
- 5.8. Erämaan markkinat Syöteen luontokeskuksella
- 11.–13.8. Terva-ajot, ISM, pyöräilykilpailut, Hotelli Pikku-Syöte
- 26.8. Suomen luonnon päivänä on kurojen juhlapäivä Syöteen luontokeskuksella
- 9.9. Syöteen luontokeskuksella sienipäivä, yhteistyössä Pudasjärven 4H
- 9.9. Classic trailrun, Huippukumppi ja Luppovesi palaa – tapahtumat

Katso lisää: [syote.fi](http://syote.fi)

## Hirsikampus avoinna yleisölle kesällä – kesäoppaat esittelijöinä

Maailman suurimman hirsikoulun eli Pudasjärven Hirsikampuksen komeaa pääaulaa pääsevät tänä kesänä ihailemaan kaikki. Kaksikerroksinen pääaula täyskorkeine ikkunoineen, haarautuvin puupylväineen ja clt:stä eli ristiinlaminoidusta puusta valmistettuine porraskaitteineen on hieno esimerkki suomalaisesta puuarkkitehtuurista ja puurakentamisen osaamisesta. Kampus voitikin viime vuonna valmistuttuaan Suomen puupalkinnon vuoden parhaana puurakennuksena. Kampus on myös hieno esimerkki paikallisesta osaamisesta, sillä hirsitoimitukset ovat Kontiolta ja lasitoimitukset Profinilta.

Kampus onkin hieno paikka näyttää kesävieraille tai piipahtaa ihan vain itse.

Vieraita tulee varmasti kauempaakin, onhan Hirsikampuksella jo käynyt vieraita Kiinaa ja Australiaa myöten. Käynnillä kannattaa kiinnittää näkemänsä lisäksi huomiota erityisesti kuulemaansa, sillä useat vieraat ja monet henkilökunnan jäsenet mainitsevat yhdeksi Hirsikampuksen parhaista puolista hyvän akustiikan. Puu pehmentääkin ääniä miellyttäväksi jopa tilassa, jossa lasia on paljon.

Hirsikampuksen pääaulaan rajoittuvia vierailuita ei tarvitse etukäteen sopia. Aulassa on saatavilla esitteitä suomeksi ja englanniksi ja nähtävillä videoita, joista tekstitys löytyy englanniksi. Kattavia asiantuntijaesittelyitä järjestetään etukäteisvarauksella lähinnä kouluvuoden aikana. Lisä-

tietoa saa esimerkiksi Hirsipääkaupunki -nettisivuilta, joilla Pudasjärven hirsirakentamiskohteita esitellään. Sivuilla pääkohteiden eli Hirsikampuksen, Hirsikartanon ja Pikku-Paavalin päiväkodin esittelyt ovat myös saksaksi, ranskaksi, kiinaksi, japaniksi ja italiaksi.

Oppaina toimivat Pudasjärven 4H:n kautta palikat opiskelijakesätyöntekijät. Selvityksen alla on vielä mahdollisuus luokkaretkiryhmien mahdollisesti järjestämiin kahvilapalveluihin. Useimmat näistä nuorista ovat itsekin Hirsikampuksen lukiolaisia, joten he pystyvät myös omakohtaisesti kertomaan, millaista on ollut opiskella maailman suurimmassa hirsikoulussa.

Kulujen kattamiseksi vierailuista veloitetaan pieni

summa. Kaikkien yhteystietonsa jättäneiden kävijöiden kesken arvotaan Pudasjärvi-aiheisia palkintoja heinäkuun lopulla. Kampus on auki lähes koko kesä- ja heinäkuun eli 3.6.-28.7. arkipäivisin kello 10-15. Oppaat aloittavat toiminnan koulujen päättymisen jälkeen tiistaina 6.6.

-Tienvarsikyltitkin ovat suunnitteilla, kunhan ehtivät, kertoo Moderni hirsikaupunki Pudasjärvi projektipäällikkö Aila Ryhänen.



Hirsikampuksen pääaulaan rajoittuvia vierailuita ei tarvitse etukäteen sopia.





Pudasjärven puutarhalla työskentelevät molemmat Markus Urmalan pojat. Kuvassa Aleksin isänsä kanssa tarkastelemassa kukkien kuntoa.



Neuvoja Sanna Päiväniemi oli puutarhan avajaisviikonloppuna palvelemaan puutarhalla käyneitä asiakkaita.

# Puutarhalla kukat kukoistavat

## – kylmä sää hidastanut kauppaa



Marja-Leena Turves kertoi olevansa kukkaihminen ja kasvattaa itsekin kasveja ja vierailee puutarhoilla. Urmaloiden puutarhaa hän pitää erityisen hyvänä.

Pudasjärven Puutarhalla vietettiin 25.-28.5. perinteisiä puutarhapäiviä. Päivien aikana oli runsaasti viikonlopputarjouksia ja kävijöille tarjottiin lauantaina muurinpohjalättyjä kahvin ja mehun kanssa. Paikalla oli myös pihasuunnittelija Sanna Päiväniemi, jolta sai kysyä neuvoja ja ideoita piha-kukkien hoidosta ja tarpeen mukaan kukkapenkkin ja pihapiirien suunnittelusta.

Puutarhayrittäjä Markus Urmalan mukaan puutarhalla on tänä keväänä eletty säiden armoilla. Kukka-kauppa on käynyt nihkeästi, sillä ihmiset eivät uskalla hankkia istutuksia eikä kesäkukkasia kylmien säiden takia. Äitienpäiväruusut jäivät monilla kukkakaupoilla myymättä, koska hautausmaat olivat lumien peitossa.

Pudasjärven Puutarhan kuusi laajaa kasvihuonetta suorastaan pursui kesäkukkien kukkaloistoa eriväreissään ja malleissaan. Tarhan kasvi- ja tuotevalikoima on vuosien myötä laajentunut. Ulkona olleilta kasvilavoilta asiakkaat pääsevät valitsemaan kesäkukkien lisäksi muun muassa monenlaisia perennoja ja hyötykasveja. Piha-alueelta löytyy laaja valikoima koriste- ja mar-

japensaita, hedelmäpuita, perus- ja erikoismultia sekä lannoitteita. Tarjolla on myös kukka-astioita ja lava-kauluksia.

### Orvokit ja kukka-ampellit kysytyjä

-Lukumääräisesti eniten myydään orvokkeja, jotka pärjäävät koleammassakin säässä. Kukka-ampellit ovat aina olleet suosittuja, koska ne ovat näyttävämpiä ja helposti siirrettäviä, Urmala totesi myytävien kukkien menekistä.

Urmaloiden Puutarha on toiminut Pudasjärvellä jo 24 vuotta. Kasvivalikoima on tuona aikana laajentunut ja monipuolistunut kovasti, ja nykyisin asiakkaat ostavat pihoilleen muun muassa omena- ja kirsikkapuita, joita perinteisesti on pidetty vain Etelä-Suomessa menestyvinä.

Yrittäjä Markus Urmala mainitsi, että uutta on tavaltaan se, että nykyisin ihmiset kasvattavat parvekkeillaan hyötykasveja, kuten yrttejä. Niitäkin puutarhan kasvihuoneista löytyy samoin kuin esimerkiksi mansikan, tomaatin, kurkun ja kurpitsan taimia, jotka menestyvät vaikkapa kasvupusseissa suojaisilla terasseilla ja

parvekkeilla.

Pudasjärven puutarhan kasvihuoneissa on aloitettu puutarhatyöt maaliskuulla viikolla 13 siementen kylvämisellä ja taimien istuttamisella. Sen jälkeen tarhalla on riittänyt työtä ja touhua. Istutuksia on hoidettu ja kasvihuoneiden lämpötiloja valvottu. Nyt kasvit palkitsevat hyvän hoidon komeilla kukinnoillaan.

Urmalan suvussa on puutarha-alan yrittäjiä useampia. Hänen isänsä ja kaksi veljeään ovat myös puutarhayrittäjiä. Markuksen ja Sirpan pojat Aleksin ja Miika olivat töissä puutarhalla ja kertoivat olleensa tarhalla töissä pikku pojista lähtien. Se, tuleeko heistä kolmannen polven puutarha-alan yrittäjiä, on arvoitus, sillä molemmat ovat vielä lukioikäisiä.

- Tällä hetkellä puutarhalamme on töissä viisi henkilöä poikiemme lisäksi, Urmala kertoi ja kiitteli hyviä työntekijöitään laadukkaiden kasvien ansiosta. Hiljattain puutarhalle töihin päässyt Marjo Halmekangas kehui työn lisäksi puutarhan työyhteisen hyvää ilmapiiriä ja kivoja työkavereita.

### Hyvin hoidettu puutarha ja terveet kasvit

Puutarhapäivien aikana kasvihuoneissa ja kasvilavojen ympärillä kulki asiakkaita ihastelemassa kukkaloistoa ja laadukkaita tuotteita. Moni kehui puutarhan olevan hyvin hoidetun näköinen, kasvit ovat terveitä ja laatu kestää vertailun monien muiden paikkakuntien puutarhoihin. Sen vuoksi Pudasjärven puutarha on hyvin suosittu myös naapuripitäjien puolella. Asiakkai-



Miika Urmala kertoi pitävän puutarhatyöstä ja esittelee runsasta perenna-alueetta, jossa oli kasvamassa runsaasti erilaisten kukkien taimia.

ta tarhalla käy laajalta alueelta.

- Täällä on hyvin siistiä ja viihtyisää, osaava ja mukava henkilökunta, jolta saa apua ja neuvoja kukkien kasvatukseen ja hoitoon liittyvissä asioissakin, kertoi ampelikukkaa katselemaan tullut Marja-Leena Turves ja mainitsi käyneensä muidenkin paikkakuntien tarhoilla.

Turves harmitteli huonoja säitä puutarhureiden puolesta. Hän kertoi olevansa kukkaihminen ja kasvattavansa itsekin kasveja ja käyvänsä tarhoilla kukkaostoksilla.

Eräs nainen kertoi lukeneensa kukkien ja kasvien tervehdyttävästä ja terapeuttisesta vaikutuksesta, joka on tutkimuksin todennettu. Kukat, kasvit ja luonto saavat hyvälle tuulelle.

Erkki Juurikka kertoi aina hankkineensa kukkia kotipihaan. Hänellä oli tavoitteena ostaa miniruusuja, neilikkaa ja muitakin kauniita kukkia.

- Aiemmin ostamani orvokit ovat siementäneet kukkapenkkiini ja taimet ovat jo alkaneet sieltä nousta mullasta, Juurikka kertoi katsellessaan kukkasten hintoja. RR



Erkki Juurikka käy puutarhalla hankkimassa kukkia kotipihaan. Mieluisia kukkia tarhalla löytyi useanlaisia.



Kasvihuoneissa on aloitettu puutarhatyöt maaliskuulla siementen kylvämisellä ja taimien istuttamisella. Sen jälkeen tarhalla on riittänyt työtä ja touhua.



Puutarhan kuusi laajaa kasvihuonetta suorastaan pursuu kesäkukkien kukkaloistoa eriväreissään ja malleissaan.

# Monipuolisia kalastuskohteita

Pudasjärvellä on poikkeuksellisen paljon vesistöjä, jokia, järviä ja lampia, joiden ansiosta alue onkin kalastuksen harrastajille monipuolista seutua. Kalastuspaikka valitaan sen mukaan, mistä kalastusmuodosta ja minkä kalan pyytämisestä tykkää. Vaihtoehtoja on onneksi mistä valita. Jo kalaretken suunnitteluvaiheessa kannattaa selvittää, mitä kalastuslupia tarvitaan vai tarvitaanko ollenkaan. Esimerkiksi Iijoen keskiosan yhteislupa-alueelle ja metsähallituksen kalavesille voi kalastuslupa ostaa kätevästi netistä (verkkokauppa.eraluvat.fi). Lisätietoja ympäristöalueen kalastusmahdollisuuksista löytyy muun muassa Iijoen vesistön kalastusalueen nettisivuilta [www.ijoenvesilla.fi](http://www.ijoenvesilla.fi).

Pudasjärven alueelle on lukuisia uistin- ja perhokalastukseen soveltuvia jokikalastuskohteita. Hyvistä jokikalastuspaikoista voi mainita muun muassa alueen suurimman joen, Iijoen sekä pienemmät, Pärjän-, Livojoen- ja Korvuon- Korpjoki-alueen. Koski- ja virtavesikohteita näissä riittää.

Tavallisimpia jokikalastajan saaliskaloja on kohteesta riippuen harjus, taimen, hauki, ahven ja joissakin paikoissa myös kirjolohi. Edellä mainitut kohteet ovat helposti saavutettavissa ja useimpien jokien rannoilta löytyy myös avotulenteko- ja laavupaikkoja. Onkikalastajan tulee muistaa, että Pudasjärvellä useimmat joet ovat lohi- ja siikapitoisia vesistöjä, joissa koski- ja virtavesialueilla mato-onginta on

kiellettyä. Lisäksi vapakalastajan tulee hankkia vesialueen haltijan viehekalastuslupa.

Järvi- ja lampivesistöjä on alueella paljon ja ne soveltuvat viehekalastuksen ohella hyvin mato-onkijan retkikohteeksi. Pienempiä järvi- ja lampivesistöjä onkin jo niin paljon, että niitä listattaessa loppuisi kynästä muste. Retkeilyn ystäville esimerkiksi Syötteen alueelta löytyy ulkoilureittejä, joiden varrella on pieniä järviä tai lampivesistöjä vaikkapa ahvenien narraamiseen. Helposti saavutettavia suurempia järvikalastuskohteita ovat muun muassa Pudasjärvi, Jongunjärvi ja Jaurakajärvi, joka parhaimpiin kuuluvana kuhavesistönä kannattaa mainita. Puhosjärvi on tunnettu hyvästä

muikkukannastaan.

Syöte on kalastuksellisesti mukava paikka, sillä alueella on niin järviä lampia kuin koskeksi paikoittain kuohuvia jokiakin.

Voisi sanoa, että rannalta kalastaminen onnistuu sen kaikissa muodoissa. Perhokalastajalle harjuksia ja taimenia on tarjolla esimerkiksi Iijoesta, joka on yksi Suomen parhaimpia harjusvesiä. Uistelu sekä perinteinen onkiminen tuottavat myös hyvin saalista Syötteen vesistä.

Erityisesti Syötteen kansallispuistoa halkova Pärjänjoki on tunnettu kalavarmuudestaan. Parhaat kalapaikat löytyvät tietysti paikallisen oppaan avulla. Kalastusretkiä ja -opastusta tarjoavat muun muassa alueen ohjelmapalveluyritykset.



## I <3 Iijoki kirkkoveneellä matkaava esitys etsii soutajia

"Etsitään kypsää mutta leikkisää lohta jakamaan arkisia iloja ja vähän juhla-lallisempiäkin hetkiä. Ruuanhakatit plussaa. Sinua odottaa malttamattomana sukukypsä henkilö, joka ei pelkää katsoa syvälle silmiin. Märiin suukoin, Lohimorsian84"

I <3 Iijoki-esitystapah- tumassa soudetaan Iijoki kirkkoveneellä heinäkuussa 2017. Rakkauden kirk-

kovene rantautetaan Tai- valkoskella, Pudasjärvellä, Yli-Iissä sekä Iissä ja piste- tään pystyyn esitysiltamat. Iltamissa rakkaus ja joki saa- vat näkyviä, kuuluvia, tun- tuvia ja maistuvia muotoja.

Työryhmäläiset kuvatai- telija Anni Arffman, tuotta- ja Taija Jyrkäs, äänitaiteilija Anssi Laiho, tanssitaiteilija Anni Rissanen ja teatteritai- telija Hanna-Kaisa Tiainen tekevät esityksessä oman

tulkintansa rakkaudesta Ii- joella. Kesäkuuksi moni- taiteellinen työryhmä ko- koontuu työskentelemään yhdessä sekä Oulussa, että Iijoen varrella. Pienen kur- kistuksen tulevaan esityk- seen voi käydä nauttimassa osana Maaksen Martinnie- men ohjelmistoa 10.6.2017

I <3 Iijoki etsii nyt 20 soutajaa ajalle 4.-14.7.! En- simmäiset soutuharjoituk- set järjestetään torstaina 8.6.

Oulun Kilpa-Veljen vene- varikolla. Oulussa, Hintan- tie 18.

I <3 Iijoki tarjoaa sou- tajille heinäkuun soutu- matkan myötä unohtu- mattoman kokemuksen, loistavaa seuraa sekä tar- peen mukaan yhteis- tai telttamajoituksen sekä läm- pimän ruoan soutupäivien ajan Iijoen varrella.

**PUDASJÄRVEN KAUPUNGINRÄJÄSTÖ**

**KIRJASTON KESÄAUKIOLOAJAT**  
26.6. – 27.8.

**MA** klo 10 – 19  
Lehtilukusali klo 9 – 19

**TI – PE** klo 10 – 16  
Lehtilukusali klo 9 – 16

**LA, SU** SULJETTU

[www.pudasjarvi.fi](http://www.pudasjarvi.fi)

**Kaikki maa-ainekset tie-, talo-, ja piharakentamiseen sekä auto- ja konepalvelut kokemuksella ja ammattitaidolla.**

**Maarakennus V&K Niemelä Ay**  
Puh: 0400-302 907  
040-132 9025

**KESÄN PARHAAT ELÄMYKSET SYÖTTEELLÄ**

**RIVERTUBING**  
- Vauhdikasta koskenlaskua Pärjänjoella

**ZIPLINE- VAIJERIRADAT**  
- Menovaijeri 200m  
- Paluvaijeri 150m

**ROMESUVANNON ERÄLEIRI**  
- Sauna/turvesauna  
- Ruokailut  
- 6 hengen yöpymismahdollisuus

**KALASTUS**  
- Kalastusretket  
- Kalastusluvat Pärjänjoelle

**WILD RANGE**  
Tel. +358408187520  
[www.wildrange.fi](http://www.wildrange.fi)

**SYÖTTEEN ERÄPALVELUT**  
Tel. +35850 5286441  
[www.syotteenerapalvelut.fi](http://www.syotteenerapalvelut.fi)

**PUDASJÄRVEN KOTISEUTUMUSEO**

**Tervetuloa museon kesään!**  
Palvelemme seuraavasti:

**5.6.-18.6.**  
ma - pe klo 10.00 - 16.00  
la ja su suljettu

**19.6.-30.7.**  
ke - su klo 10.00 - 17.00  
ma ja ti suljettu

**31.7.-31.8.**  
ma - pe klo 10.00 - 16.00  
la ja su suljettu

Siuurantie 225  
puh. 040 585 6224  
[www.pudasjarvi.fi/museo](http://www.pudasjarvi.fi/museo)

**Hinnat:**  
Aikuiset 3 €  
Lapset 5-16 -vuotiaat 2 €  
Lapset alle 5-vuotiaat ilmaiseksi  
Ryhmät 40 €  
Opastuskierros (enint. 25 hlöä) 25 €/tunti

**LKV RANTAMÖKKI OY**

**Vapaa-ajan kohteet ja metsäpalstat**

Ota yhteyttä!  
0400 184884 tai  
[rantamokki@rantamokki.fi](mailto:rantamokki@rantamokki.fi)

Edullinen välityspalkkiomme vain 3,7 %  
sis. ALV 24 %  
[www.rantamokki.fi](http://www.rantamokki.fi)

**• Huoneistoremontit**  
**• Vesi- ja palovahinkokorjaukset**

Elokuussa valmistuu uusi loma-asunto Iso-Syötteen rinteiden juurelle.

**RAKENNUSPALVELU ILKKA TOLONEN OY**

PUDASJÄRVI  
P. 0400 294 640

# Tanssitalot kutsuvat kyläläiset ja lomalaiset tanssimaan

Pudasjärvellä on useita toimivia tanssitaloja, joissa järjestetään orkestereiden tahdittamia tansseja monet kerrat kesän aikana. Tämä esittelykierros lehti-ilmoitusten ohella antaa menovinkkejä kesätansseja etsiville ja tanssimista harrastaville. Lähes jokaisena viikonloppuna pidetään tanssit jossakin päin pitäjää. Tanssiminen on tehokasta ja monipuolista liikuntana ja sosiaalisesti merkittävää kanssakäymistä.



## Hetepirtillä heinäkuussa sikajuhlat

Hetekylän nuorisoseuran tärkein kesäjuhla on perinteinen sikajuhla, joka pidetään 22. heinäkuuta. Hetepirtin piha-alueella tarjoillaan monenlaisia grilliherkkuja ja tanssisalin puolella on mahdollisuus tanssia Renne & Alicen musiikin tahtiin. Hetepirtin sikajuhlissa on väkeä yleensä noin 150 henkilön verran.

Muita tansseja ei ole ajateltu tänä kesänä järjestää, koska ne eivät ole saaneet väkeä liikkeelle. Joidenkin tapahtumien yhteydessä Hetepirtillä voi olla pienehköjä kirpputoreja, mutta mitään suuria tapahtumia ei ole tiedossa. Jurvansuun sukuseura järjestää tänä kesänä pienimuotoisen sukutapaamisen. Hetepirtti on kylätapahtumien pitopaikkana tullut tutuksi niin lomalaisille, mökkiläisille kuin kyläläisille. Siellä pitävät eri yhdistykset kokouksiaan ja muitakin tapahtumiaan.



## Möykkälän sikajuhla suosittu

Perinteiset Möykkälän sikajuhlat pidetään heinäkuun puolenvälin paikkeilla entiseen malliin. Sianlihaa myydään anonsina, joka on ollutkin erittäin kysyttyä.

Tapahtuma kerää sadoittain väkeä Puhoskylälle, jossa kesäisin mökkeilee satamäärin lomalaisia. Viime kesän kävijämäärä oli noin 500 henkilöä ja tänä vuonna odotetaan samanlaista kävijämäärää. Moni tulee sikajuhlaan tapaamaan tuttuja, sukulaisia ja entisiä koulukavereita. Musiikista vastaa Pohjolan yö -orkesteri.

Juhannuspäivänä tanssijoita tanssittaa Hannu Viitalan orkesteri solistinaan Sari Turpeinen. Elokuun 12. päivän tansseissa musiikista vastaa Merja Juutinen orkestereineen. Möykkälä on paitsi tanssitalo, se on Puhoskylän kylätoiminnan keskus, jossa pidetään kokouksia, kerhoja ja tapahtumia.

## Tönöllä tanssitaan heinäkuussa

Yli-Kollajan nuorisoseura täyttää ensi vuonna 100 vuotta ja seura alkaa keskittyä juhluvoiteensa. Tänäkin kesänä Tönöksi kutsutulla nuorisoseuran talolla pidetään heinäkuun aikana kolmet tanssit. Niissä soittavat Jore Siltala, Renne & Alice ja Harri & Coronet. Seuralla on tarkoitus ryhtyä kunnostamaan seurantaloa ja hakemaan korjausavustuksia ei-tahoilta. Ensimmäinen seurantalo on aikoinaan palanut, mutta seura on heti kohta tehnyt tilalle uuden talon.



## Sarapirtillä vilkas kesä

Sarakylän nuorisoseuran omistamalla Sarapirtillä pidetään kesä- ja elokuussa tansseja useana viikonloppuna. Tämän suven tanssikausi alkaa jo kesäkuun 3. päivänä ja jatkuu elokuun 26. päivään. Tansseissa on aina elävää musiikkia, josta pitävät huolen monet nimekkäät orkesterit, kuten Pohjolan yö, Tukkiätkät, Salama, Naseva, Tuovilat, Hannu Viitala ja tanssikauden päättäjäisissä Captain&Teuvo Vuoti.

Kaiken kaikkiaan Sarapirtillä tanssitaan 12 viikonloppuna. Juhannuspäivänä Sarapirtillä soittaa Pelikaani solistinaan Kari Ahola. Suosituimmat kesätanssit ajoittuvat juhannukseen ja vattumarkkinoiden aikaan. Harmonikkamusiikista pitävät pääsevät tanssimaan 19.8. Suomussalmen hanurikerholaisten tahdeissa.

Sarapirtin kesätansseihin tullaan naapuripitäjien puoleltakin, kuten Posiolta, Ranualta ja Taivalkoskelta. Aktiivijäsenien ansiosta toissa kesänä seuratoiminta alkoi kukoistaa monen vuoden hiljaiselon jälkeen. Talon katto on korjattu, sisäväessat ja ulkoportaat uusittu. Remonttia on tehty kahvilan ja keittiön puolella. Tilojen kohentamisen myötä tanssin pitäminen on mahdollista ja puitteet hyvässä kunnossa.



## Pintamolla kahdeksat tanssit

Pintamon kyläseuran talolla pidetään tänä kesänä kahdeksat tanssit, joissa soittavat nimekkäät orkesterit, kuten Selena, Tuovilat, Naseva ja Pataässät. Karaoke-tanssejakin pidetään kolmesti. Juhannuksena ei ole tansseja, sillä Pintamolla arvellaan ihmisten viettävän keskikesän juhlaa oman suvun ja perheen parissa.

Pintamon kylätalolla vietetään kyläjuhlaa 22. heinäkuuta, jolloin kylällä on liikkeellä lomalaisia, entisiä pintamolaisia ja mökkiläisiä. Kyläjuhlassa entiset ja nykyiset asukkaat pääsevät tapaamaan toisiaan ja viettämään yhteistä aikaa. Kyläjuhlassa on leikkimielisiä kilpailuja niin aikuisille kuin lapsille, makkaran ja kahvin myyntiä ja muuta varainhankintaa. Pintamon kylätalon remontti saadaan valmiiksi syksyyn mennessä. RR

## Kurenkosken kesätoiminta

Hotelli-Ravintola Kurenkoskessa suunnataan kesään myönteisellä mielellä ja yhteistyössä Jyrkkäkosken huvikeskukseen kanssa. Heinäkuussa markkinoiden aikana esiintyy Plan Divine, jossa pudasjärveläistä osaamista. Poikien ensimmäinen levy on saanut huippuarvostelut - verrattu jopa HIMiin. Kesän aikana lavat täyttyvät tanssikansalla, joten pidämme diskoo ja laulatamme karaokea pääsääntöisesti kesän aikana viikonloppuna.

Joitakin esityksiä saattaa tulla lisää, mutta pyrimme siihen, että iltamenot eivät menisi päällekkäin Jyrkkäkosken kanssa. Kurenkoskessa on sitten hyvä käydä ottamassa vauhtia Jyrkkäkosken menoihin ja tänne voi tulla myös jatkamaan iltaa. Yhteistyötä Jyrkkäkosken ja Kurenkosken



## Siuruan Työväentalolla pitkä tanssiperinne

Siuruulla eli Pudasjärven luoteiskulmassa Siuruan Työväentalo on ollut jo pitkään suosittu tanssipaikka. Sen nimi on jo vuosikymmeniä vääntynyt kansan suussa Moskovaksi.

Vuonna 1957 rakennettua taloa on myös vuosien saatossa remontoitu useaan otteeseen, ja hiotulla tanssilattialla kelpaa pyörähdellä.

Työväenyhdistyksen talolla on vuodessa 8-10 tanssit ja tilat ovat vuokrattavissa kokouksia ja muita tilaisuuksia varten. Viime kevään aikana on saatu kiinteistöön yhteistyössä Kairankuidun kanssa langaton laajakaista, joka on tarkoitettu kaikkien käyttöön ja käyttö on maksuton.

Kesän aikana tanssitaan mm. juhannuspäivänä, heinäkuussa on kahdet tanssit, jonka jälkeen tanssitaan kerran elokuussa, marraskuussa ja joulukuussa joulupäivänä.



## Nuorisoseuralla kuntotansseja

Pudasjärven nuorisoseuran alaisuuteen on perustettu tanssitoimikunta, jonka nimeksi lukuisista hyvistä nimiehdotuksista valikoitui Iijoen Tanssijat eli IiTat. Iijoen Tanssijoissa toimii aktiivinen joukko pudasjärveläisiä ja myös ulkopaikkakuntalaisia tanssin harrastajia. Toimikunnan tehtävänä on vireyttää jo entisestäänkin vireää tanssitoimintaa Pudasjärvellä ja järjestää muiden tanssitoimijoiden täydentäviä tanssitapahtumia.

IiTat ei järjestä heinäkuun aikana niin sanottuja kuntotansseja, koska heinäkuu on monelle lomakuukausi. Kesäkuun aikana ja elokuun puolella sen sijaan jatketaan kuntotanssien pitämistä maanantaisin kello 18 - 20 kunnes kansalaisopiston tanssikurssitoiminnan käynnistyminen alkaa.

Musiikki tulee levyiltä ja pääsymaksu on vain muutaman euron. Tansseja jouduttaneen pitämään jatkossa Suojalinnalla, koska Koskenhoviin on tulossa lattiaremontti. RR



kanssa jatketaan niin kuin edellisenäkin vuonna. Tervetuloa viihtymään kesäiltoina karaoken pariin.

**Marko Koivula**

# Ravintola Merita valmistautuu vilkkaaseen kesään

Kurenalan keskustassa Jukolantie 4:ssä sijaitsevassa Ravintola Meritassa ollaan valmistautuneita kesäkauteen. Ravintolan kokoustilojen puolelle on hankittu uudet pöydät ja tuolit. Myös verhot uusitaan ja kesäterassia ollaan avaamassa.

Kosovolaissyntyinen ravintolayrittäjä Basri Gashi kertoi asuneensa Suomessa jo 20 vuotta. Suomessa hän on ehtinyt asua Oulussa, Raahessa ja Ruukissa ennen muuttoaan Pudasjärvelle.

-Pudasjärvi on meille tärkeä paikka, koska täällä on oma yritys yhdessä aviovaimo Meritan kanssa. Ostimme tämän yrityksen toimitilat jo vuonna 2011, ja muutimme Ruukista Pudasjärvelle viime vuoden puolella, Gashi kertoi taustastaan.

Merita on lounas- ja tilausravintola, jossa voi nauttia kotiruokalounasta lounasaikaan ja muina aikoina listaruokia. Ravintolan monipuoliselta aterialistalta



**Kesällä voi Ravintola Meritassa nauttia vaikka herkullisen jäätelöannoksen.**

löytyy kymmeniä eri kebab-pizzavaihtoehtoja, joista osa on nimetty Pudasjärven eri kylien mukaan.

-Valmistamme ja leivomme kaikki pitsat itse, emme käytä ollenkaan valmistuotteita. Viikonloppuisin ravintolamme on auki pitkään eli perjantaina kello 11 - 4.30 ja lauantaisin 12 - 4.30 saakka. Työllistämme kesäksi vie-



**Basri Gashi toivottaa niin paikalliset kuin lomalaiset Ravintola Meritaan, jonne on esteetön kulku vaikkapa pyörätuolilla tai lastenvaunujen ja -rattaiden kanssa.**

lä toisen kokin ja kolme keksäntekijää, joten meitä on kaikkiaan kahdeksan työntekijää, joista suurin osa on paikalluntalaisia.

Ravintolan tilat ovat tilavat ja siistit. Ruokasalin puolelle ja edustalla olevalle kesäterassille sopii molempiin linja-autollisen verran väkeä. Kesäkauden alkamisen merkiksi ravintolaan

tulee myyntiin erilaisia jäätelöitä, joista tehtyjä annoksia voi valita jäätelöviitriinistä ja nautiskella hellepäivinä vaikkapa kesäterassin puolella.

-Tähän saakka meillä on ollut myynnissä vain olutta ja muita virvokkeita, mutta kesän tullen valikoima laajenee, Basri Gashi kertoi anniskelun muutoksesta.

## Jyrkkäkosken Camping postitiivisesti kesään

Jyrkkäkoski on perinteinen luontoleirintäalue mäntykankaalla Kivarinjoen rannalla, noin viisi kilometriä Pudasjärven keskustasta Rovaniemen suuntaan. Yrittäjä Katrin Kopa sekä työntekijä Irmeli Lahtinen ja suuntaavat kesään positiivisilla mielin.

Leirintäalueella laitetaan paikkoja kuntoon kesää varten ja pientä kunnostusta on käynnissä koko ajan. Muu-

ten kaikki toimii entiseen tapaan. Kesän töihin valmistaudutaan muutaman henkilökunnan jäsenen voimin, ja sesonkiaika näyttää tarvitaanko lisää henkilökuntaa.

-Kaikki Pudasjärven kesä tapahtumat vaikuttavat suotuisasti alueen kävijämääriin. Myös säiden vaikutus on suuri. Ja jos on hyvä marjajuosi, esimerkiksi hillojuosi, niin silloin hillatu-

ristejakin liikkuu paljon, Irmeli kertoo.

Campingin lisäksi yritys ylläpitää Hirsikunnaalla Iijoen huoneistohotellia ja Pudasjärven Ilmailukeskuksen yhteydessä olevaa majoitusrakennusta Lentäjänmajaa. Lentokenttä itse on Euroopan pisin ja levein purjelentokenttä. Kenttä tarjoaa monipuoliset mahdollisuudet moottoriaktiiviteetteihin ympärivuotisesti: keväästä syk-

syn kentällä järjestetään mm. kiihdytys- ja "no speed limit" -tapahtumia ja ajoharjoittelua.

Lentokentällä on myös vilkasta kurssitoimintaa. Talvisin heti pakkasten tultua kevääseen asti lentokentällä raskaan kaluston liukkaan kelin ajon koulutustoimintaa ja muun muassa arktista ajoneuvotestaus-toimintaa.

## LIIKETTÄ KESÄÄN! Tule Kesporttiin!

**EZ Braid KUITUSIIMA**

10,90 (19,90)

**Rapala Renegade -KALASTUSSARJA**

Tyylikäs Rapala-kokonaisuus!  
29,95

**UISTINVALIKOIMAT parhaimmillaan!**

ONKI-MADOT 6,50 prk

**FRISBEEGOLF**

Suomen nopeimmin kasvava urheilulaji!

**KIEKKOSETIT**

Alkaen 29,50

**FRISBEEGOLF**

Alkaen 9,90

**kesport**

PUDASJÄRVI

Kauppatie 5, Pudasjärvi, puh. (08) 821 851

**Plus**

**TERVETULOA!**

Palvelemme:

ma-to 9-17, pe 9-18, la 9-14



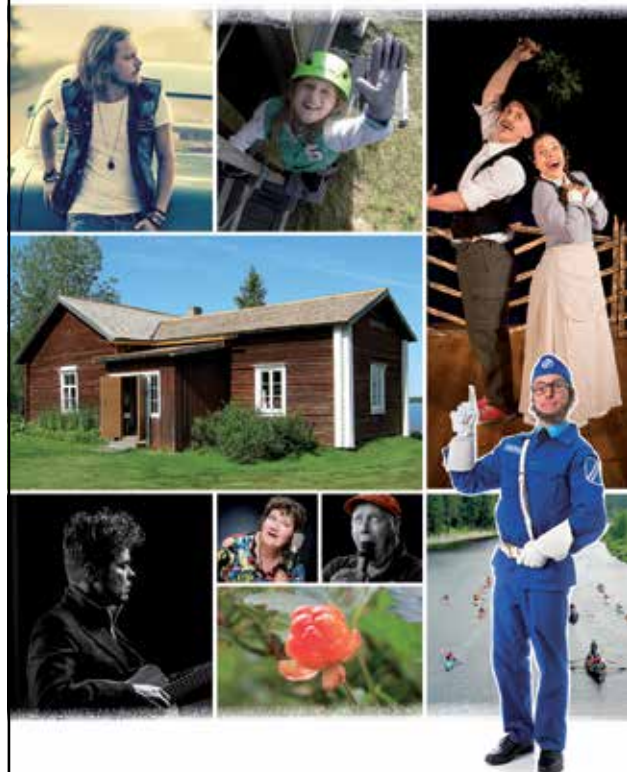
**KAUPPISPOIKIEN MYYMÄLÄAUTOSTA PALVELUA KOTINURKILLE!**

<b>MA ja TO</b>	Livo - Pärjänsuo - Suvannonkylä - Metsälä
<b>TI</b>	Rojola - Valkinperä - Haisuvaara - Pintamo - Yli-Kurki - Parviainen - Pintamo - linattijärvi
<b>KE</b>	Kurenalus Vanhustentalo - Taipaleenharju - Kongasjärvi - Ruottisenharju - Jaalanka - Paukkeri - Peltari - Jonku - Hirvaskoski - Poijula
<b>PE</b>	Rojola - Valkinperä - Haisuvaara - Pintamo - Yli-Kurki - Ala-Kurki - linattijärvi
<b>LA</b>	Kurenalus Vanhustentalo - Kongasjärvi - Marikaisperä - Ruottisenharju - Länsiranta - Jaalanka - Paukkeri - Jonku - Hirvaskoski - Poijula

Tarkemmat ajat voi tiedustella puh. 0400-298 895

**KAUPPISPOJAT OY**  
Pertti ja Juha

## Päätaloviikko



Koko perheen kulttuuriviikko  
Taivalkoskella 3.-9.7.2017

### TAIVALKOSKEN TEATTERI ESITTÄÄ



Simo Hämmäläisen kirjoittama komedia  
**KÄTKÄLÄINEN JA ULKOMAAN ELÄVÄ**

Kesällä 2017

Ohjaaja Anna-Kaisa Kettunen

HERKONMÄEN KATETULLA TEATTERILLA  
Taivalvaarantie 2, Taivalkoski

**ENSI-ILTA Ke 5.7.2017 klo 19.00**

MUUT ESITYSAJAT:

Pe 7.7. klo 19.00 Pe 14.7. klo 19.00 La 22.7. klo 17.00 La 29.7. klo 17.00

La 8.7. klo 17.00 Su 16.7. klo 15.00 Su 23.7. klo 15.00 Su 30.7. klo 15.00

Su 9.7. klo 15.00 Ke 19.7. klo 19.00 Ke 26.7. klo 19.00 Pe 4.8. klo 19.00

Ke 12.7. klo 19.00 Pe 21.7. klo 19.00 Pe 28.7. klo 19.00 La 5.8. klo 17.00

Tiedustelut ja varaukset: 0400 670 430 Su 6.8. klo 15.00

Liput 13 € / 5 € alle 12-vuotiaat.

Maksuksi käy myös Tyky ja Smartum setelit.

Näytelmän oikeuksia valvoo Suomen näytelmäkirjailijaliitto.

[www.taivalkoskenteatteri.fi](http://www.taivalkoskenteatteri.fi)

### Tervetuloa syömään hyvin

Nouda evääksi tai nauti paikan päällä rapeat pizzat ja mehevät hampurilaiset. Meillä myös à la carte sekä lounaspöytä: herkullista kotiruokaa noutopöydästä - joka päivä.



**Neste Pudasjärvi**

Kalevi Malinen Oy  
Pietarilantie, puh. (08) 822 522

**Avoinna: ma-la 7-21, su 8-21**



**AKU FYSIO**
**FYSIOTERAPIAPALVELUT**
**JARI JUNNA  
PÄIVI JUNNA**

- fysioterapia ja hieronta (myös ilman lääkärin lähetettä)
- nikama- ja nivelkäsitteilyt
- akupunktio- ja laserhoidot
- lymfaterapia

Työskentelemme Sarakylässä myös Perjantaisin.

P. 0500 558 368, 050 347 0261, Kurentie 24, Pudasjärvi

**Aten Mökit**  
040 765202  
aten.mokit@gmail.com

Kotakahvio & Pub  
Mökkien vuokraus  
Matkamuisto myymälä  
Korukivipaja  
Tonttien Myynti

Myyntissä edullisia Kelosyötteen tontteja.  
Soita Atelle 0440 893280 ja kysy lisää

**Nokipannu**  
**Bed&Breakfast**  
- kalastusmatkailu  
0400 166 655  
info@nokipannu.net  
Puolangantie 1148 Sotkajärvi  
www.nokipannu.net


**Rytingin Kauppa Oy**

**Palvelumme:**

- Elintarvikkeet
- Polttoaineet
- Kahvio
- Asiamiesposti
- Pudasjärven Apteekin palvelupiste
- Matkahuollon pakettipiste
- Vuokrattavana kuomukärry

Avoinna joka päivä klo 8.00-17.00

**Rytingin Kauppa Oy**
**Tarmo**

lähikauppa narkop

 Kelankyläntie 10, 93240 Rytinki, p. 044 082 7131,  
rytinginkauppa@gmail.com

**Moottoriajoneuvojen HUOLTO ja KORJAUS ajanmukaisin laittein**

- Pakokaasumittaukset bensa / diesel
- OBD-mittaukset
- 4-pyöräsuuntaus
- Ilmastointilaittehuollot
- Bosch / Autocom vikakooditesterit
- Rengasmyynti
- Rengastyöt

**AUTOHUOLTO MIKSA OY**  
Teollisuustie 4, Pudasjärvi.  
Avoinna ma-pe klo 8-16.30  
Puh. Korjaamo 020 719 9870, Kuljetusauto 020 719 9877

## Niemitalon kesäterassille paistaa aurinko

Niemitalon Juustola täytti viime vuonna 40 vuotta ja kahvilaakin on pidetty Kuusamontien varressa jo yli 30 vuotta. Yrittäjinä ovat veljekset Aki ja Antti Niemitalo.

Niemitalon Tauonpaikka kahvila-ravintolan yhteydessä toimii myös Tarmo Lähikauppa ja jäätelökioski, jonka yhteydessä on kesäterassi.

Tauonpaikka on Kuusamontien varressa ja se on suosittu kesälomalaisten pysähdyspaikka. Toukokuussa kioski on ollut avoinna joka

päivä vapusta lähtien kesäaikana siellä voi herkutella jäätelöllä edelleen jokaisena päivänä. Kioskia hoitamaan on palkattu nuoria kouluista, jotka näin saivat kesätyöpaikan.

Yrityksellä on pitkät perinteet, sillä Juustolan perusta luotiin vuonna 1976, kun Esteri Niemitalo aloitti leipäjuustojen toimittamisen Oulun kauppahalliin. Vuonna 1979 tilalla toteutettiin sukupolvenvaihdos ja leipäjuuston valmistusta ja tilanpitoa jatkoivat Pekka ja Kirsti



Niemitalo. Sukupolvenvaihdoksen ja omistajuusmuutosten myötä Niemitalon Juustola jakautui kahteen yritykseen, joista leipäjuuston valmistus toimii nimel-

lä Niemitalon Juustola Antti Niemitalon johdolla ja Aki Niemitalo pyörittää kahvila- sekä ravintolatoimintaa nimellä Tauonpaikka.

## Huippuartistit avaavat kesän Jyrkkäkosken Retrofestareilla

Ensi viikolla Jyrkkäkoskella soi kasari- ja ysärimusiikki suosittujen artistien esittämänä. Enää viikko aikaa kesän vauhdikkaaseen aloitukseen!

Perjantaina 9. kesäkuuta juhlietaan enimmäkseen kasaritunnelmissa. Lavalle nousevat muun muassa kotimainen viihdyttäjäduo Bat ja Ryyd, hittikappaleita soittava Modern Talking reloaded - A Tribute to Modern Talking, DJ Ice K sekä Haddaway.

Haddawayn tunnetuin kappale lienee What is love, joka soi pitkään Euroopan hittilistoilla. Maailmanlaajuisesti Haddawayn levyjä on myyty

noin 28 miljoonaa kappaletta.

Lauantaina 10. kesäkuuta siirrytään enemmän ysärimusiikin puolelle, kun lavan valtaavat ysäridancebändi Waldo's People ja ruotsalainen hittinikkariyhtye Solid Base. Solid Base on tunnettu monista ysärimusiikin kestopuosik- kappaleista, kuten Mirror mirror, Colours of your dream ja You Never Know.

Lauantai-illan huipentaa DJ Oku Luukkainen ja Retroperjantai-liveshow. Luukkaisen vetämä Radio Novan Retroperjantai on Suomen kuunnelluin ysäriohjelma.

-Meikäläisen osalta festari-

kausi avataan Jyrkkäkoskella. Uskon, että legendaariset juhlat tiedossa..., Oku Luukkainen päivitti Facebookiin tällä viikolla.

Koko tapahtuman ajan tanssimaan pääsee Revontuli-discoon, jossa kasari- ja ysärimusiikkia soittaa viime vuoden ysäribileistä tuttu DJ Adams. Myös Retrofestareiden oma ravintola palvelee ja juomaa saa useista myyntipisteistä.

Edullisempien ennakkolippujen myynti on vielä käynnissä ensi viikon keskiviikkoon saakka. Ennakkoon lippuja myydään netissä lip-

pukauppa Tiketissä, ja Pudasjärvellä lippuja saa Tuurituvalta, Aarrearkusta ja Nesteeltä.

Pudasjärven Urheilija järjesti ysäribileet ensimmäisen kerran viime vuonna. Festareista saadut upeat kokemukset saivat järjestäjän laajentamaan tapahtumaa tälle kesälle. Retrofestarit kuuluu myös Suomi 100-juhluvuoden ohjelmistoon osana Pudasjärven Urheilijoiden "Jyrkkäkosken huvikeskuksen taikaa vuosikymmenien ajan - osa pudasjärveläisten historiaa" -hanketta.

## Päätaloviikko monipuolinen kirjallisuus- ja kulttuuriviikko

Taivalkoskella on tiedossa hienot kyläjuhlat heinäkuun alussa, kun Päätaloviikkoa vietetään jälleen 3.-9.7.2017. Kirjailija Kalle Päätalon nimeä kantavasta tapahtumasta on kasvanut vuosien varrella monipuolinen kirjallisuus- ja kulttuuriviikko jonka ohjelmassa on paljon maksuttomia tapahtumia ja mukavaa kesämenoa koko perheelle.

Vaikka Taivalkoskelta löytyy vielä Kallen kirjoittamistyyli- lulle ominaista kiireettömyyttä niin väistämättä Päätaloviikko aiheuttaa kyläkuvassa myös monenlaista haakurointia, vohkasua ja vohottamista.

Tänä vuonna Päätaloviikko avataan ensimmäistä kertaa lastentapahtumalla kun Pikku Kakkosesta tutut liikennepuistokonstaapelit Malti ja Valtti avaavat Päätaloviikon. Aikuisempana makuun löytyy avajaispäivän tarjonnasta mm. Mikko Alatalon vetämä yhteislauluilta Herkonmäellä.

Tiistaina starttaava Iijoki-soutu on olennainen osa Päätaloviikkoa. Päätaloviikolla rakastetaan ja rakastutaan Iijoen kun monitaiteellinen I <3 Iijoki performanssi saa ensi-iltansa Taivalkoskella. Tiistaina myös piispa Samuel Salmi vieraillee Iijokisoudussa ja Päätaloviikolla, joten luvassa on myös hartaampaa rakkau-

den sanomaa.

Päätaloviikon keskiviikko huipentuu Stand up Jalava! -tapahtumaan. Jalavan kaupassa on isketty tarinaa jo kolmella vuosisadalla, mutta enää ei Mikko intätä Simosliikkaa, vaan Päätaloviikolla lavalle astelevat koomikot Riku Suokas, Anitta Ahonen ja Heikki Jalava.

Päätaloviikon ohjelmasta löytyy useampia teatteriesityksiä, kotiseutumuseolla riemastuttavat Hölmöläiset, Herkonmäen kesäteatterissa Katkäläinen ja ulkomaan elävä sekä Pölkky-teatterilla Mummun saappaissa soi fox.

Myös musiikin- ja tanssin- käisille on luvassa kattava tarjonta mm. Jukka Takalo, Signe Kyllönen ja Ruut Heikkilä, Juhani Alakärppä, Aarne Laasonen, Edu Kettunen, Jarkko Järvenpää & Helmenkalastajat esiintyvät Päätaloviikolla. Suositun koko perheen piknik-konsertin, River Rock Taivalkosken pääesiintyjänä on tänä vuonna koko kansan hurmuripoika Jonne Aaron.

Suomen 100-vuotisjuhluvuoden merkeissä Päätaloviikolla on luvassa Kalle Päätalo historiankirjoittajana -juhlaseminaari, jossa puhujina ovat tohtori Ritva Ylö-

nen, historioitsija Teemu Keskarja ja emeritusprofessori Jouko Vahtola. Hieman keveämpää Päätalo-aihetta on luvassa Päätalo-visassa, joka järjestetään ensimmäistä kertaa kaikille pyöreäpäisille, sakeaverisille tai muuten vain aloitteleville Iijoki-sarjan lukijoille. Hummoorilla höystettyihin kysymyksiin riittää järjestäjien sanoin, vähempi hummeita.

**Koko Päätaloviikon ohjelma löytyy osoitteesta: [www.taivalkoski.fi](http://www.taivalkoski.fi)**



# Ijoen keskiosan yhteislupa-alue monipuolinen jokikalastuskohde

Taivalkosken ja Pudasjärven kuntien alueilla, Ijoen keskijuoksulla sijaitseva yhteislupa-alue tarjoaa viehekalastukseen tarkoitettua monipuolista jokikohteen. Lupa-alueen yhteispituus on 54,5 kilometriä ja sen lukuisat koski- ja virtavesialueet soveltuvat erinomaisesti muun muassa harjuksen perhokalastukseen. Tavallisia saaliskaloja ovat harjus ja taimen sekä suvantoalueilla hauki ja ahven.

Joki on 50-100 m leveä ja se soveltuu taukopaikoinneen hyvin myös vesiretkelystä pitävälle kalastajille. Taivalkosken puolella jokivarressa on kalastajien käytössä yksi kota ja kaksi laavaa sekä Pudasjärven puolella yksi kota ja yksi laavu. Lupa-alueen yläosa sijaitsee Taivalkosken Jurmun kylällä Koivukoskella jatkuen alavirtaan Pudasjärven Ervastian kylälle, Ijoen maantiesillalle asti.

Joen kalakantaa hoidetaan taimenen ja harjuksen poikasistutuksin. Yhteislupa-alueella on kolme rauhoitusalueita. Jo useana kesänä Ijokeen on ylisiirretty joen alajuoksulta jokeen merestä nousevia oikeita kookkaita lohia ja toimintaa jatketaan edelleen. Mikäli lohi nappaa vahingossa kalastajan vieheeseen, se on kalastussäännön mukaisesti vapautettava elävänä takaisin jokeen. Lupa-alueella harjuksen ala-



Ijoen keskijuoksulla joen leveys vaihtelee 50-100 metriin. Kuva Koivukarilta (Kellolammen alue) Ijoen perhokalastuksen Sm-kisoista elokuussa 2015. Kuva Mika Niskasaari

mitta on 35 cm ja rasvaevälisellä taimenella 60 cm sekä rasvaevättömällä 50 cm.

Yhteislupa-alue kattaa Metsähallituksen, Jurmu 2 osakaskunnan, Lassinnien osakaskunnan, Jurmu 4 osakaskunnan, Kellolammen osakaskunnan, Pintamon osakaskunnan ja Korentojärven osakaskunnan vesialueet välillä Jurmu-Ervasti. Jurmunkosken kohdalla, länsirannalla noin 650 m matkalla ulottuen puoli-ijokeen, on yksityinen vesialue, joka ei kuulu lupa-alueeseen. Tarkempia tietoja lupa-alueesta ja sen kalastussäännöistä löytyy Metsähallituksen erälupa-asioita koskevilta internet-sivuilta (eraluvat.fi). Sieltä löytyy myös tulostettavat kartat. Kalastuslupia voi os-



Ijoen koski- ja virtavesialueet soveltuvat hyvin esimerkiksi harjuksen perhokalastukseen. Kuva Jacqueline Keskitalo-Weber, Hirvipirtit

taa monella eri tavalla, Metsähallituksen internet-sivuilta, mobiilikalastuslupana kännykällä sekä tietyistä luvanmyyntipaikoista. Pudas-

järvellä kalastuslupia voi ostaa Pudasjärven Nesteeltä ja Syötteeltä Syötteen Luontokeskuksesta.

## Otva – yhdessä Ijoen hyväksi

Otva-hankkeessa muodostetaan Ijoen vesistöalueelle yhteinen visio. Vision laadinnassa huomioidaan vesienhoito, kalatalous, vesitalous, alueiden käyttö ja elinkeinoelämä. Tärkeässä roolissa vision syntymisen kannalta on laajapohjainen neuvottelukunta, joka on jo osoittanut toimivuutensa – useita haasteita on kohdattu ja voitettu.

Otvassa myös edistetään vaelluskalojen palauttamista Ijokeen. Toiminnassa on

saavutettu hyviä tuloksia – Raasakan kalateiden luvanhaku on käynnissä, samoin Otvassa valmisteltu Ijoen vaelluskalakärkihanke (budjetti noin 4,3 miljoonaa euroa). Myös yhteistyö Raasakan vanhalla uomalla etenee. Kesän 2017 alussa toteutetaan tutkimus, jossa seurataan alas vaeltavien lohenpoikasten liikkeitä niiden lähestyessä Haapakosken voimalaitosta.

Hankkeen nimi liittyy vanhaan uittosanastoon.

Otva tarkoitti toisesta päästä törmään kiinnitettyä ohjainpuuta, joka esti pölkkyjen tarttumista rantaan ja suman syntymistä. Hankkeen niminä Ijoen otva symboloi hankkeen roolia Ijoen kehittämistyön ja vaelluskalojen sujuvammassa kullussa.

Otvan hallinnoija on Pohjois-Pohjanmaan liitto. Osatoteuttajana toimii Luonnonvarakeskus. Vessistövisio-osuudesta vastaavat Pöyry Finland Oy, Akordi Oy ja Mapita Oy.

Hankkeen päärahoittaja on Euroopan unioni (ELY-keskus/EAKR). Muita rahoittajia ovat PVO-Vesivoima Oy, Oulun kaupunki, Iin kunta, Pudasjärven kaupunki, Taivalkosken kunta, Kuusamon kaupunki ja Pohjois-Pohjanmaan liitto. Hanke kestää vuoden 2018 lokakuuhun asti. Lisätietoja saa internetistä (www.pohjois-pohjanmaa.fi/aluosuunnittelu/ijoen\_otva).

Mirko Laakkonen



Otva-hanke osallistuu kehittämistyöhön, jolla edistetään vaelluskalojen palauttamista Ijokeen. Kuvassa Ijoen Kipinänkosket Pudasjärvellä. Kuva Mirko Laakkonen.

**KULJETUSPUDAS OY**  
040 0184 843  
TEOLLISUUSTIE 6  
93100 PUDASJÄRVI  
velipekka@kuljetuspudas.fi

**MEILTÄ VIHERRAKENTAMISEEN LIITTYVÄT PALVELUT**  
\* Pihatyöt  
\* Pohjatyöt  
\* Kaivuutyt

**RUOKAMULLAT, KATEAINET JA PIHAMURSKET TOIMITETTUINA**

**RALA**  
PÄTEVYYS

**IJOKISOUDUN PÄÄTÖSTILAISUUS**  
Vähkyrän rannassa, Yli-lintie 211  
La 8.7.2017 alk. klo 13.00

Monipuolista ohjelmaa.  
Soutajat saapuvat juhlapaikalle n. klo 15.00

**LOHISOPPAA!**

**TERVETULOA!**

Kipinän Kyläseura ry.

**PALVELEMME MAANSIIRTOON LIITTYVISSÄ ASIOISSA VANKALLA AMMATTITÄIDOLLÄ JA KOKEMUKSELLA**

Kaikki maa-ainestoimitukset hiekasta murskeisiin (myös kalliomurskeet)

- Jätevesijärjestelmät
- Pyöräkuormaajat
- Kaivinkoneet
- Tiehöylät

Morenia maa-ainestoimitukset koko Pudasjärven alueella

**Syötteen Maansiirto**  
Soita milloin vain:  
Jari Särkelä  
0400 374 259

**PIKKU-SYÖTE**

**PIKKU-SYÖTTEELLÄ ON HAUSKAA KESÄLLÄKIN!**

Maastopyöräilyä, patikointia, kalastusta ja paljon muuta upean luonnon helmassa.  
[www.pikkusyote.fi](http://www.pikkusyote.fi)

# PUDASJÄRVEN

# KESÄSSÄ TAPAHTUU

## Pudasjärven Markkinat 7.–8.7.

Parhaan lomasesongin Pudasjärvellä kruunaa paikalliset markkinat 7.-8.7. Ensimmäisenä markkinapäivänä perjantaina esiintyy pudasjärveläissyntyinen iskelmälaulaja Tiina Pitkänen orkestereineen. Lauantaina esiintyy ja laulattaa myös yleisöä Mikko Alatalo, joka on TV:stä tuttu Tammerkosken sillalla yhteislaulutilaisuuksien vetäjänä. Markkinapuhujana on lauantaina kansanedustaja Mirja Vehkaperä ja vetämässä on myös Suomen Yrittäjien varapuheenjohtajan saapuminen perjantaitaiksi.

Markkinapaikka Pudasjärven tori on käynyt viime vuosina ahtaaksi ja kaikille halukkaille markkinamyymälle ei ole enää loppuvaiheessa riittänyt myyntipaikkoja. Nyt siihen tulee huomattava parannus, sillä markkina-alue laajenee torin viereiselle ns. Hartsun tontille, josta viime syksynä purettiin entinen liikekiinteistö. Alueiden keskelle jäävä Puistotie suljetaan osittain liikenteeltä.



Vuoden 2016 markkinatunnelmaa. Vasemmalla yrittäjien arpajaisien päävoitto Timpan Kurkihirren kesäkeittiö.

Perinteinen ohjelma-numero on myös Pudasjärven merkkihenkilön valinta. Yrittäjät järjestävät perinteiset arpajaiset, jossa päävoittona on hirsinen kesäkeittiö. Arpoja on myynnissä jo etukäteen pudasjärvisissä yrityksissä. Palkinnon valmistaa Timpan kurkihirsi rautaisella ammattitaidolla.

Markkinat on järjestetty vuodesta 1982 lähtien. Aluksi markkinat olivat nimeltään "Pudasjärvitalakoot", jolla meiningillä järjestetyt markkinat pidettiin alku-

vuosina toukokuussa. Pienen alun jälkeen Pudasjärven markkinat ovat nousseet paikkakunnan suurimmaksi kesätapahtumaksi, jossa arvioidaan vieraillevan yli 10 000 kävijää. Markkinoiden järjestäjänä on Pudasjärven Yrittäjät ry ja kaupunki on ollut hyvänä yhteistyökumppanina. Markkinapaikkojen myyjänä on toiminut yrittäjäyhdistyksen sihteeri Jaana Mourujärvi paikallisessa Urheilu-Ankuri urheiluliikkeessä.

## Kotiseutumuseo toiminut jo lähes 60 vuotta

Pudasjärven kotiseutumuseoalueella on runsaasti esineistöä ja rakennuksia. Museo onkin yksi maamme laajimpia, monipuolisimpia ja parhaiten hoidettuja kotiseutumuseoita. Museoalueen pinta-ala on noin kolme hehtaaria. Tarjolla on museo-opastuksia niin ryhmille kuin yksittäisille vieraillekin. Lisäksi alueella järjestetään erilaisia tapahtumia. Kotiseutuviikkoa vietetään museolla 17. - 23. heinäkuuta. Viikko päättyy sunnuntaiseen kotiseutujuhlaan.

Museo sijaitsee noin 10 km Kurenalan keskustasta Pudasjärven rannalla tie numero 855 (Siuruantie) var-

rella kirkon läheisyydessä ja alueen sivuitse kulkee vanha kirkkotie. Pudasjärven kirkkomaisema on osa valtakunnallisesti arvokasta Aittojärvi-Kynkään maisema-alueita. Yhdessä vanhan puukirkon, kellotapulien ja harvinaisen katetun hirsiaidan kanssa kotiseutumuseo muodostaa historiallisesti arvokkaan yhtenäisen alueen, joka tarjoaa vierailleen tutustumismatkan menneeseen aikaan laajan esineistön ja rakennusten saattelemana.

Museo avattiin 19.6.1960 entisessä viljamakasiinirakennuksessa, joka valmistui 1859 pudasjärveläisten kirvesmiesten veistämänä. Esinekeräys aloitettiin jo 1957

### Aukioloajat

**2017:**  
5.6 - 18.6.  
ma - pe klo 10-16,  
19.6 - 30.7.  
ke - su klo 10- 17,  
ma ja ti suljettu,  
**Juhannuksena**  
23.-24.6. suljettu.  
31.7.-31.8.  
ma - pe klo 10-16.

ja se jatkuu edelleen. Esineistö onkin erittäin laaja, rakennuksia on yli kaksikymmentä: esinemuseon sisältävä viljamakasiini, Niemelän talo, jonka pirtti on entinen savupirtti 1700-luvulta, metsämuseo, paja, ruotosotamiehen torppa, riihi, tuulimylly, puoji, pakoaittoja ym. Tuorein rakennushankinta, räätäli ja valokuvaaja Paavo Räisänen tupa kohosi Niemelän pirtin ja viljamakasiinin väliin syksyllä 2013. Museolla voi tilauksesta vierailta myös muina aikoina sopimuksen mukaan, kysy puh. 040 585 6224 tai 040 585 6229. Museo on myös koulujen opetuskäytössä.



Pudasjärven Urheilijoiden perinteinen kesäponnistus, Kesäpilkin MM-kilpailut Havulan rannassa keräsi noin 200 kilpailijaa.

## Kesäpilkin MM käydään heinäkuussa

Tämän kesän Kesäpilikki-viikko käydään perinteiseen tapaan 14. kerran Pudasjärvi-nimisen järven Havulan rannassa. Kisapaikka sijaitsee aivan kirkko- ja museoalueen tuntumassa noin kymmenen kilometriä Kurenalta. Kisaviikko alkaa 24. heinäkuuta ja päättyy 30. päivää.

Kilpailu on nelivaiheinen. Alussa on 12 alkukilpailua, joista voittajat pääsevät suo-

raan lauantain välieriin. Sinne pääsevät myös maanantain, tiistain ja keskiviikon osakilpailujen sijat 3-6. Voittajat pääsevät finaaliin ja 6 seuraavaa pikkufinaaliin. Torstain ja perjantain osakilpailujen sijat 3-6 pääsevät välieriin, voittaja finaaliin, 6 seuraavaa pikkufinaaliin.

Finaalit käydään sunnuntaina. Jokaisen osakilpailun kakkonen ja välierien sijat 2-7 pääsevät pikkufinaaliin,

josta 11 parasta pääsee finaaliin. Finaaliin pääsevät jokaisen alkuerän voittaja, välierien voittajat sekä pikkufinaalin 11 parasta. Finaali käydään 25 kilpailijan kesken ja jokaiselle finalistille jaetaan palkinto.

Pilikkiviikon järjestävänä tahona on Pudasjärven Urheilijat ry, joka tunnetaan kokemuksesta vaativista ja hyvin erilaisista urheilutapahtumista.

## Jyrkkäkoski kaiken kansan suosittu huvipaikka

Kesä 2017 alkaa Jyrkkäkosken huvikeskuksessa lauantaina 3.6. koululaisten päättyjäiskolla. Seuraavana viikonloppuna huvikeskuksella vietetään kaksipäiväisiä Retrofestareita, jossa perjantaina 9.6. esiintyvät Haddaway, Bad & Ryyd, Modern Talking reloaded - A Tribute to Modern Talking ja DJ Ice K.

Tapahtuma jatkuu lauantaina 10.6, jolloin lavalle nousevat Waldo's People, Solid Base ja DJ OKu Luukkainen, joka vetää Radionovalla erittäin suosittua retroperjantai-ohjelmaa. Nyt hänet nähdään liveinä kah-

den tunnin showssa.

Lauantaiksi on järjestynyt Kurenalta Jyrkkäkoskelle linja-autokuljetus Pudasjärven Osuuspankin sponsoroimana.

Juhannuksena voi Jyrkkälä pyörähdellä Jukka Lampelan tahtiin tai kokeilla menevämpää menoa diskon puolella. Heinäkuun 14. päivä tanssittaa orkestereineen Aki Mäki ja 10tanssi band. Heinäkuun 29. päivä musiikista vastaa Ässät ja maan mahtavin kelodiskokin toimii jokaisena huvi-iltana. Karaokea lauletaan punaisessa tuvassa.

Elokuun 5. päivä on taat-



tua ja tuttua aikuisten tanssinäytöksiä, kun Jyrkkälle saapuu Souvarit. 25. elokuuta on Nuorten venetsialaisdisko ja seuraavana päivänä perinteiset Venetsialaiset yhdessä LC Pudasjärven kanssa. Esiintymässä on Jarkko Honkanen & Taiga orkesteri. Kesäkauden päättäjäksi vietetään 9. syyskuuta.



Kuva viime kesän Venetsialaisista, jossa tanssimusiikista vastasi tanssiorkesteri Tuomas Kaikkonen ja Onnen kerjäläiset.



# Pirinrantalaiset kokoon

Vettä on virrannut lijoessa taas melkoinen määrä sitten viime kokoontumisemme.

Sehän oli toissa kesänä. Nyt kutsumme pirinrantalaisia taas Koskenhoville lauantaina 15. heinäkuuta alkaen kello 12. Jospa nyt rohkaistuisivat tulemaan nekin jokirannan asukkaat ja mökkiläiset, jota eivät ole alkuperäisiä pirinrantalaisia. Teidät hyväksymme joukkoomme, tulkaa pois!

Tapaaminen on nyt paikallaan juhliessamme 100-vuotiaasta itsenäistä isänmaatamme. Millainen oli Pirinranta 100 vuotta sitten? Lankoja löytyy, olihan isänikin syntynyt vuonna 1902. Autonomisessa Suomessa elettiin toista sortokautta. Kun Venäjän keisari ja Suomen suuriruhtinas Nikolai II vieraili Suomessa tämän yhden ainoan kerran, isäni oli silloin 13-vuotias.

Isä oli Suomen itsenäistytessä 15-vuotias nuorukainen. Millaisia lankoja sinä löydät tähän aikaan omasta kattilakunnastasi - Kalle Päätaloinainaksi?

Itsenäisen Suomen vapaudesta on maksettu kallis hinta. Kansamme kahtia repivän sisällissodan jälkeen oli vielä viisi sodan vuotta: talvisota, jatkosota ja Lapin sota.

Pirinrantalaiset nuoret miehet olivat rintamalla, naiset ja äidit kotirintamalla. Oliko pirinrantalaisia lottia? Kiestingin Sohjanassa kaatuneitten joukossa oli setäni, Eino Piri. Äitini kertoi, että kun omaiset tulivat tunnistamaan kuorma-autolla Riekinkankaalle tuotuja sankarivainajia, itku ja valitus kuului kilometrien päähän.

Pirinrannaltakin lähdettiin evakkoon. Ketkä menivät Orimattilaan? Mitä

järkeä oli siinä, että Kuusamosta mentiin evakkoon Pudasjärven Jongun kylälle?

Evakkomuistoista on tarkoituksemme tuumata Koskenhovilla. Jos sinulla on omakohtaisia muistoja, ota-pa yhteyttä. Haastattelen sinua.

Tuleekohan nyt tulvaa ollenkaan Iijokeen? Tulipa tai ei, taas ihailimme virtaavan veden voimaa ja vapautta. Sanoinko liikaa, että vapautta? Tämän tein kyllä tahallani, sillä nythän kummia kuuluu. Raasakkaa jo avataan lohen nousua varten. Näemmekö itsenäisessä Suomessamme vielä sen ihmehen, että lohi hyppää joesa keväällä Pirinrannan kohdalla?

**Tapaamisiin Koskenhovilla!**

*Toimikunnan puolesta*  
**Erkki Piri**



# Puikkarin kesäaukiolot ja kesän vauvauinnit

Vauvauinti on saavuttanut mukavan suosion virkistysuimala Puikkarissa Pudasjärvellä. Vauvojen kanssa käy uimassa niin äitejä kuin isiäkin. Vauvauinti on mukava perheen yhteinen harrastus, johon voi ottaa muutkin sisarukset mukaan.

Vauvat pääsevät vielä uimaan toukokuun viimeisenä maanantaina ja kolmena ensimmäisenä kesäkuun maanantaina. Kesätauon jälkeen jatketaan elokuun ajan maanantaisin 31.7 alkaen. Kelloaika on aina sama eli 11.-11.30.

Virkistysuimala Puikkari hiljenee kesällä, kun kesähelteet houkuttelevat polskijat rannoille. Viime vuonna kesäkuu oli yllättävän vilkas viileiden säiden vuoksi.

Uimahallin vastaava Aini Seppänen kertoo, että kesä-uimakoulusta löytyy vielä tilaa muutamille lapsille. Uimakoulu on tarkoitettu 5 - 7-vuotiaille, jotka saavat opetella uinnin alkeita leikin varjolla. Suosituksi ja mukavaksi koettu uimakoulu on hyvä valmistautuminen rantakauteen perheen pienimmille.

Kesäkuussa Puikkari on avoinna 1.6. lähtien maanantaista torstaihin kello 12 - 20, perjantaisin kello 6.15-14 ja viikonloppuisin suljettu. Ennen juhannusta Puikkarin työntekijöillä on edessään suuri ponnistus, kun altaita tyhjennetään ja pestään. Puikkari on suljettuna 20.6.-30.7. Tuona aikana uimahalliin tehdään vuosihuollot ja henkilökunta pääsee kesälomalle. Elokuussa aukioloajat ovat samat kuin kesäkuussa. JK

# Seurakunnalla kesäkerhoja Liepeessä

Seurakunnan lasten kesäkerhot alkavat pyöriä maanantaina 5.6. Liepeessä. Lastenohjaaja Emmi Ilvo-Hepola kertoi, että kesäkerhossa saa käydä päivittäin. Juhannusviikolla maanantaina 19.6. ja tiistaina 20.6. on aamu- ja iltapäivän kesäkerhot. Torstaina 22.6. on vain aamupäivän kerho. Kesäperhekerhot ovat

Liepeessä keskiviikkoisin 7,14 ja 21.6 kello 10-14. Nämä kesäperhekerhot ovat tarkoitettu kaikenikäisille.

-Kerhoon otetaan tulorajestyksessä 15 ensimmäistä lasta, joten ilmoittautumisia ei ole. Lapsi saa käydä vaikka jokaisena päivänä tai vain yhtenä päivänä. Lapsella pitää olla omat eväät. Myös ulkovaat-

teet tulee olla mukana, koska olemme myös ulkona, Ilvo-Hepola kertoi.

Kerholaisille on suunnattu kaksi retkipäivää: toinen Kangasjärven leirikeskukseen 8.6. ja toinen kirkkoon tutustuminen 15.6. Näihin toivotaan etukäteen ilmoittautumista 2.6. mennessä lapsityönohjaaja Sinikka Luokkaselle.

# Nokipannu Oy - kahvinkeitäjäjä kaivataan

"Ikä alkaa jo tehdä tehtävänsä. Meillä on ollut alusta saakka tarkoitus tarjota kulkijoille nokipannukahveja kesäisin, kuten yrityksen nimikin kertoo, mutta kaikkien ei kuitenkaan revetä ja se on aina jäänyt".

Nyt on päädytty siihen, että tarjoamme toiselle yrittäjälle mahdollisuuden tulla keittelemään niitä kahveja kesäkuukausien ajaksi. Tielä liikkuu 1000 autoa vuorokaudessa, joten siinä on hyvät mahdollisuudet kunolliseen liikevaihtoon. Samalla on mahdollisuus

hoitaa myös osa meidän majoitustoimintaan liittyvistä palveluista (aamupalat, siivous, vaatehuolto).

Jos taidot ja osaaminen riittävät tässä on oivat mahdollisuudet kehittää Iijokeen liittyviä melonta- ja kalastuspalveluita. Eli touhukkaalle yhteistyökumppanille löytyy kyllä tekemistä.

Meillä on melko valmis ympäristö (katokset, grillit, muurikat, nuotiopaikat, vessat ja keittiökin) toimintaan. Pääomia ei paljon tarvitse ja meiltä saa avun omavalvontaan ja muihin sellaisiin asi-

oihin. Voisi sanoa, että unelmaa tarjolla pienellä riskillä. Kannattaa ottaa yhteyttä.

**Veikko Hyttinen**  
Nokipannu yrittäjä



**Kahvila-Ravintola Tulitauko**

**VEIKKAUS**

**Tervetuloa nauttimaan lounaasta, joka maistuu kotiruualle!**

**Palvelemme**  
To 1.6. alkaen avoinna joka päivä klo 8-21.

Kuusamo ← Tulitauko → Puolanka Pudasjärvi  
Taivalkoski ← Kajaani → Oulu

**TULITAUKO**  
KAHVILA KIOSKI

Jussintie 2, 93270 Sotkajärvi. P. (08) 833 114, 050 461 6543

**SYÖTTEEN LUONTOKESKUS**  
Mainio kesäkohde luonnon keskellä!

**Hampurilaisia, salaatteja, lounasta tilauksesta ryhmille.**

**Vapaa pääsy!**

**Avoinna**  
26.6. saakka ti-la klo 10-16  
27.6.-29.10. ti-su klo 10-16  
Syötteen luontokeskus, Erätie 1,  
0206 39 6550, syote@metsa.fi

**Syötteen kansallispuisto**  
luontoon.fi/syotteenluontokeskus

**METSÄHALLITUS**

**Majoitusta Pudasjärvellä**

**HUONEISTOHOTELLI HIRSIKUNNAS**  
Karhukunnaantie 6  
- Iijoen rannassa  
- 1-4-hengen huoneistoja, joissa mm. oma sauna, suihku, wc, parveke, varusteltu keittiö, tv, wlan

**LENTÄJÄNMAJA**  
Lentäjantie 49  
- 1-5-hengen huoneita  
- sauna  
- kokoustilat  
- varusteltu keittiö  
- sopii juhlien ja saunailtojen pitopaikaksi

**JYRKKÄKOSKI CAMPING**  
Jyrkkäkoskentie 122  
- mökkejä  
- vaunu- ja telttapaikat  
- rantasaunat takkatu pienen kokouksiin ja illanviettoihin  
- lämmin grillikota varustein  
- eläimiä

**Tervetuloa!**

**JYRKKÄKOSKI OY**  
Jyrkkäkoskentie 122, 93100 Pudasjärvi  
P. 0400 109 006 • info@jyrkkakoski.fi • www.jyrkkakoski.fi

# TU16 Avoin PM–turnaus tulee myös Pudasjärvelle

Avoimeen PM-turnaukseen osallistuu kahdeksan maata, jotka on sijoitettu kahteen alkulohkoon. Suomen lohossa pelaavat Islanti, Ranska sekä Ruotsi ja toisen alkulohkon muodostavat puolestaan Hollanti, Norja, Saksa ja Tanska.

Alkulohkojen ottelupäivät ovat perjantai 30.6., sunnuntai 2.7. ja tiistai 4.7. Sijoitusottelut pelataan torstaina 6.7.

Turnauksen otteluohjelma otelupaikkoineen ja oteluitten alkamisaikoinen vahvistuu myöhemmin kevään aikana.

Ottelupaikkakuntina toimivat Oulun ohella Kemi, Kempele, Pudasjärvi ja Raahen. Vastaava turnaus Oulun ympäristössä pelattiin kesällä 2000 ja sen jälkeen niin yksittäisiä maaotteluita kuin turnauksiakin on järjestetty samalla

alueella – viimeksi viime syksynä U17-poikien EM-karsintaturnaus Oulussa, Kempeleellä ja Raahessa.

- Tämä tyttöjen PM-turnauksen pelaaminen pohjoisessa kertoo, että pohjoissuomalaiset seuraturat ovat osoittaneet kyntensä onnistuneiden maaottelutapahtumien järjestämisessä. Myös seurojen kiinnostus on ilahduttavasti kasvanut

eikä kaikille halukkaille enää edes riitä isännöitävää, Pohjois-Suomen piirin puheenjohtaja Petteri Haapala toteaa.

- Toivottavasti tämä tapahtuma kerää yleisöä ja poikii jotain positiivista myös olosuhdehankkeiden eteen päin viemiseksi.

FC Kurenpojat sai järjestettäväkseen kaksi alkulohkon peliä tiistaina 4.7. Tämä

on seuralle osoitus hyvin organisoitusta toiminnasta, ja myös kaupungille kiitos siitä, että jalkapallon olosuhteisiin on kuluva vuonna kiinnitetty huomiota, kun kaupungin toimesta paikkakunnalle saadaan täysimittainen uuden sukupolven tekonurmikenttä!

Pudasjärvellä toisensa kohtaavat Norja ja Hollanti kello 14 sekä Islanti ja Ruotsi

kello 18.30. Luvassa on kansainvälisen tason nuorten tyttöjen huippujalkapalloa, jota kannattaa tulla katsomaan kauempaakin. Otteluihin on vapaa pääsy, ja Kurenpoikien jalkapallojuniorit pääsevät edustustehtäviin otteluiden aikana

Teija Nurmela

## FC Kurenpoikien jalkapallo-otteluita kesä 2017

### Miehet, Nelonen kotipelit

28.6. OuRe, 5.7. OuTa, 22.7. KTU, 29.7. AS Moon, 5.8. OsPa, 21.8. HauPa/2, 2.9. FC PaKa, 17.9. Terv-j JuPa

### P13 kotipelit

6.6. Terv-j musta, 11.6. HauPa, 20.6. Terv-j pun, 5.7. OsPa, 9.7. FC Kemi

P11, LM–turnaukset su 10.9. Pudasjärvi

P9, LM–turnaukset su 20.8. Pudasjärvi

T11–10, LM–turnaukset su 6.8.

Pudasjärvi

### Muuta:

To 6.7. Punainen kortti rasismille–tapahtumapäivä ja –turnaus

Pe 7.7. – la 8.7. Heinätturnaus

La 12.8. KKI35 Koillis–Euroopan mestaruusturnaus

La 19.8. naisten piirisarjan harrasteturnaus



PUNAINEN KORTTI RASISMI

## Suomi100– juhlavuosi näkyy Kurenpoikien tapahtumissa

FC Kurenpojat järjestää kaupungin kulttuuritoimen tukemana erilaisia Suomi100 juhluvuoden tapahtumia teemalla Yhdessä. Heinäkuun kaksi ensimmäistä viikkoa ovat tapahtumien kulta-aikaa. Tiistaina 4.7. pelataan kaksi U16- tyttöjen maaottelua. Maaotteluihin on juhluvuoden kunniaksi vapaa pääsy!

Keskiviikkona 5.7. pelataan sekä P13-junioreiden että miesten edustuksen piirisarjan kotiottelut.

Torstaina nostetaankin sitten punais-

29.6.-2.7. järjestettävään Piteä Summer Games-suurtturnaukseen osallistuu noin 38 000 hlöä kaikkialta maailmasta. Pudasjärveltä FC Kurenpoikien pelaajia vanhempineen lähtee tänä vuonna mukaan 97 henkilöä!

ta korttia rasismille koko kansan tapahtuman muodossa. Perinteikkääksi muodostunut Heinätturnaus pelataan 7.-8.7. Mukaan otetaan 16 joukkuetta.

Seuraavalla viikolla Suomi100-juhlallisuuDET jatkuvat Hippon-jalkapallokoululla. Mukaan voi ilmoittautua kaikki alle 12-vuotiaat lapset aiemmasta jalkapallosta riippumatta. Juhluvuoden kunniaksi jalkapallokouluun on vapaa pääsy!

Suomalaiset jalkapalloilijat sekä jalkapalloseurat tuomitsevat rasismia ja syrjinnän kaikissa olomuodoissaan. Rasismi on rikollista ja tuomittavaa - sekä kentäl-

lä että sen ulkopuolella. Jalkapallo yhdistää ihmisiä ympäri maailman - niin myöskin täällä Suomessa, ja Pudasjärvellä.

Torstaina 6.7. Heinätturnausviikonlopun alla järjestetään Suojalinan kenttäalueella kaiken kansan jalkapallotapahtuma. Tapahtuma on yksi Suomi100-juhluvuoden tapahtumista. Kentällä pelataan Punainen kortti rasismille-turnaus, jossa murretaan ennakkoluuloja. Leikkimieliseen turnaukseen kutsutaan joukkueet ainakin vastaanottokeskuksesta, poliisista ja pelastustoimesta, naisista, kaupungin päättäjäistä ja seurakunnasta. Lisäksi kentällä on kaikille avointa hauskaa jalkapallotoimintaa, mm puhalletulla areenalla pienpelejä.

Nostetaan yhdessä  
Teija Nurmela



## Kaappi- ja levypalvelu RAUTIO

Teollisuustie 12, 93100 Pudasjärvi  
P.050 501 9090 • marko@rautioky.fi



Edullinen ja helppo rahoitus!

### TUOTTEET

- \* Keittiökalusteet
- \* Kylpyhuonekalusteet
- \* WC-kalusteet
- \* Kodinhoitohuoneen kalusteet
- \* Liukuovijärjestelmät

### PALVELUT

- \* Mittaus
- \* Suunnittelu
- \* Asennus
- \* Levypalvelu
- \* Kuljetus
- \* Rahoitus

Uudet kalusteet ja tasot vanhoihin runkoihin!



www.rautioky.fi

## Rakennuskonevuokrausta monipuolisella kalustolla

- \* Henkilönostimet
- \* Rakennustelineet
- \* Piikkauskalusto
- \* Maantiivistäjät (lätkät)
- \* Poravasarat
- \* Agrikaatit
- \* Naulaimet (hilti ja viimeistely)
- \* Levyhissit
- \* Leikkurit/urasahat
- \* Routamatot
- \* Kosteudenpoisto
- \* Betonihionta
- \* Timanttisaha
- \* Vibrat
- \* Peräkärret ja asuntovaunu



## Rakennustarvike- ja Konevuokraus Rautio Oy

Teollisuustie 12, Pudasjärvi • Puh. 040 531 6262  
• vuokraamo@rautioky.fi



## Kätkäläinen ja Ulkomaan elävä

Taivalkosken Näyttämö esittää kesällä 2017 Herkomanen Katetussa Kesäteatterissa Simo Hämmäläisen kirjoittaman ja Anna-Kaisa Kvistin ohjaaman näytelmän Kätkäläinen ja ulkomaan elävä. Ensi-ilta on keskiviikkona 5.7.

Simo Hämmäläisen romaaninhenkilöistä tunnetuin hahmo on ehdottomasti Pietari Aholainen eli Kätkäläinen. Pahansisäinen ja aivoituksissaan äkkinäinen Kätkäläinen asuu susirajan tuntumassa Salokylän Ruojankylän perukoilla Kätkävaaralla vaimonsa Iitamarian kanssa. Naapurin Kieppivaaran taloa asuu puolestaan rehti ja reilu Aimo Hurskainen Almansa kanssa. Kätkäläinen ja Hurskainen ovat lähes jatkuvasti tukkanuottasilla jostakin syystä, ja naapurisovun totaalisen särkymisen estää vain Hurskaisen ikuinen hyväntahtoisuus.

Tarinan aluksi Kätkävaaran emännällä Iitamarella on Pietulleen uutisia; Kaisa-tytär on viimeinkin tehnyt isästään ukin.

-Ei oookkaan meillä ihan turha tyttö, Kätkäläinen ihas-



Kätkäläinen, Sampo (ulkomaan elävä) ja Iitamaria, Kätkäläisen vaimo teatterilla harjoituksista.

tuu. Rivakasti toimii, kun viimein rupesi. Muutama viikko sitten oli vielä litteä kuin lankku, ja nyt jo pojan pyöräytti.

Enemmänkin yllätyksiä on edessä. Pietulle selviää, että suvun tulokkaalla on ikää ja varsinkin väriä runsaammin kuin osasi arvatakaan. Näin tuoreella isotaotolla on uudessa osassaan opettelemista enemmän kuin tarpeeksi. Tutustuminen on työlästä, ja vanha kehno kuisuttellee. Kun vielä tapausten

kuuluu sotkeutuvat ahtaine asenteineen ja synkeine ennakkoluuloineen tutut ja tuntemattomat, riepottus on aika ajoihin hyvinkin rankkaa.

Miten käy Kätkävaaralaisille tällä kertaa? Onko ulkomaan elävästä Suomen saloil- le?

Pääosissa ovat Kätkäläinen (Jouko Takanen), Sampo (Valteri Nyman), Iitamaria (Airi Seppänen).

**Pertti Parkkila**  
Taivalkosken teatteri

## Pikkusen parempi Pikku-Syöte – kesälläkin!



lun kuudesluokkalaiset ovat harjoitelleet erätaitoja ja ulkoilleet Pikku-Syötteen ympäristössä toukokuussa.

- Pikku-Syötteen työntekijät ovat suunnitelleet meil- le leirikoulun ohjelman kokonaisuudessaan, kertoo Salonpään koulun opettaja Toni Sallinen.

Sisätiloissa oppilaat ovat päässeet kokeilemaan muun muassa seinäkiipeilyä ja jousiammuntaa.

- Oppilaat ovat laittaneet omatoimisesti sähköpelejä pystyyn hotellin liikuntasalissa, opettaja kertoo.

Salonpään koulu on käynnynyt Pikku-Syötteellä leirikoulussa jo kolmena vuonna peräkkäin.

-Kyllä suositellaan Pikku-Syötettä muillekin! Kaikki on tykänneet ja varmasti tullaan uudelleen, Sallinen kiittelee.

### Maksuttomalle Tsemppileirille haku käynnissä

Pikku-Syötteen omistaja, Vuolle Settlementti ry antaa myös haastavammassa taloudellisessa tai sosiaalisessa tilanteessa eläville nuorille mahdollisuuden yhdessä tekemiseen, uusiin kokemuksiin ja liikkumiseen luonnossa. Vuolle tarjoaa nuorille leirielämyksiä oululaisen pesäpalloseura Lipon pääyh- teistyökumppanina 2017.



Vuolteen ja Pikku-Syötteen kummipelaajana on Matti Korhonen, jonka toivotaan tavoittelevan kauden lyöjäkuninkuutta. Vuolle nimittäin lahjoittaa vähävaraisen perheen nuorelle yhden leirivuorokauden Pikku-Syötteelle jokaisesta Matti Korhosen Lipon kotipelissä lyömästä juoksusta.

- Olemme mukana kannustamassa Mattia lyömään paljon juoksua ja sitä kautta tekemään tästä yhteistyöstä meille kalliin, Vuolle Settlementin toiminnanjohtaja Jussi Kempainen toteaa.

Tsemppileirillä nuoret saavat uusia elämyksiä ja pääsevät kokeilemaan esimerkiksi seinäkiipeilyä, jousiammuntaa ja luontoretkeilyä tunturimaisemiin.

Tsemppileirille voivat hakea 12-17-vuotiaat nuoret, jotka kokevat kaipaavansa piristystä arkeensa. Voi myös ehdottaa tuttua nuorta 30.8.2017 mennessä: www.pikkusyote.fi/tsemppileiri.

**Elina Aronen-Raappana**  
Kuvat: Pikku-Syöte

*Pikku-Syöte on luonnon keskellä, upeissa tunturimaisemissa sijaitseva nuoriso-, hyvinvointi- ja vapaa-ajankeskus sekä yhteiskunnallinen yritys. Pikku-Syötteen omistava Vuolle Settlementti ry, joka on voittoa tavoittelematon yleishyödyllinen yhdistys. Vuolle toteuttaa hyvinvointi-, yhteisö- ja koulutuspalveluja Vuolle-opiston, monimuotoisen hanketyön sekä Pikku-Syötteen avulla.*

Talvikauden jälkeen Pikku-Syötteen tunturimaisemat avautuvat kauniissa kesäasussaan. Kesäaikaan nuoriso-, hyvinvointi- ja vapaa-ajankeskuksessa voi rentoutua, syödä hyvin ja nauttia luonnosta tai viettää aktiivista lomaa. Ympäröivä luonto maastoreitteineen, monipuoliset ohjelmalvelut sekä liikuntasali antavat upeat puitteet perhelomille, leirikouluille ja työhyvinvointiin myös kesäaikaan.

- Kesäkaudella voi harastaa maastopyöräilyä, kalliokiipeilyä, korikiipeilyä, frisbeegolfia, patikointia, pidempiä vaelluksia tai käydä ohjatulla melontaretkellä. Leireille ja leirikouluille voimme opastaa myös esimerkiksi erätaitoja ja ohjata erilaisia tiimitehtäviä, nuorisotyön koordinaattori Kaisu Tuohiluoto kuvailee.

Hotellin sisätiloissa on mahdollista kokeilla taidepajoja, seinäkiipeilyä, jousiammuntaa sekä käyttää suurta liikuntasalia, kuntosalia ja saunaosastoa.

**Ryhmäytymistä, erätaitoja ja omatoimista liikuntaa**

Oulunsalon Salonpään kou-

## Unelmaloma Iso-Syötteellä

Tule ja koe tunturin kesä huipulla.

Kansainvälisesti palkittu Hotelli Iso-Syöte tarjoaa mm.:

- Vuokrafatbike-pyörät
- Pyöränhuoltopalvelut
- Loistava älä carte ravintola
- Romanttinen Kotkanpesä-sviitti
- 10 kpl uusia Aurora-sviittejä
- Hotellihuoneita
- Mökkimajoitusta
- Safareita

### KESÄTARJOUS

Kesäyö hotellissa alk.

**89€/yö**

2 hengen huoneessa.

Sis. Myös aamupalat ja Arctic spa.

Voimassa 10.6.- 30.9.2017

(Tarjous ei voimassa Juhannuksena)

Kesäyö kelomökissä alk.

**90€/yö**

Sis. liinavaatteet ja loppusiivouksen.

Voimassa 10.6.- 30.9.2017

(Tarjous ei voimassa Juhannuksena)

**ISO-SYÖTE**  
hotelli & safarit

Tiedustelut&varaukset  
myyntipalvelu@isosyote.fi  
Puh. 0201 476 400  
www.hotelli-isosyote.fi



www.bhc.fi

# Syötteen kesästä nauttimaan!

“Kiipeä vaaran päälle ja hengitä syvään.  
Kesällä syvänvihreä metsämeri vangitsee katseen.”

Vuonna 2000 perustettu Syötteen kansallispuisto tarjoaa monia mahdollisuuksia virkistäytyä kesäisessä luonnossa. Hyvin merkityt ja opastetut reitit ohjaavat luonnon rauhaa etsivän turvallisesti ja mukavasti vaarajonojen erämaahan.

Luontopolut ja päiväreitit ovat helpoin tapa tutustua luontoon. Reitit on merkitty maastoon maalimerkein, risteyksistä löytyy tarkka viitoitus ja kosteat osuudet on pitkostettu. Maastopyöräilijöille vaarojen kätöksissä kulkee kymmeniä kilometrejä reittejä teknisine osuuksineen ja melontaan on mahdollisuus Pärjänjoen vesiretkelyreitillä. Kansallispuisto tarjoaa myös

mahdollisuuden pidemmillekin vaelluksille. Yöpyminen luonnon helmassa on mukavaa autio- ja varustuvissa, joissa sopu antaa sijaa. Oman tiensä kulki-joilta onnistuu telttailu kansallispuiston erämaaosilla. Lyhemmille evästauoille voi istahtaa päivävuille ja laavuille tulistelemaan.

Rytivaaran kruununmetsätorppa on keskelle kansallispuistoa uudelleen rakennettu ainutlaatuinen museotila, jossa pääsee tutustumaan entisajan torpparien ankaraan elämään. Ensi kesänä ajalla 9.6.–11.8. Rytivaarassa laiduntaa lauma lampaita, joita hoitamassa on viikoittain vaihtuva lammaspaimen. Lampaita saa

käydä vapaasti tervehtimässä, kunhan muistaa kunnioittaa Rytituvassa majoittuvan lammaspaimenen yksityisyyttä.

Kansallispuiston portilla seisova jyrkäv hirsirakennus, Syötteen luontokeskus kutsuu vierailijoita hengähdystauolle. Luontokeskuksen näyttely “Lastuja selkosilta” esittelee alueen kulttuuriperintöä ja luonnon erityispiirteitä kuvien, tarinoiden ja äänimaailmojen avulla. Rytivaaran kruununmetsätorpan asukkaiden tarina johdattaa kävijän kas-ki-, niitty- ja savottakulttuurien ajoilta aina nykyaikaan. Esille pääsevät myös alueen eläin- ja kasviharvinaisuudet liito-oravasta maakotkaan.

Luontokeskuksen auditoriossa voit luontoaiheisten videoesitysten kautta tutustua kansallispuistoon tai vaikkapa suurpetoihin! Luontokeskuksen kahvila-ravintolassa voi herkutella salaateilla tai

hampurilaisilla. Sitten jaksaa taas jatkaa matkaa!

**Syötteen kansallispuisto on elämys sinua varten – ota se omaksesi!**



Luontokeskus kesämaisemassa.



Maariankämmekkä.



Rytituvalla on kesällä lampaita ja lammaspaimen, joita voi käydä katsomassa/tervehtimässä.

## TAPAHTUMAT kesä 2017:

**La 15.7. Perinnepäivä Rytivaaran kruununmetsätorppalla,** yhteistyössä Sarakylän kyläseuran kanssa

**La 5.8. Erämaan markkinat** Syötteen luontokeskuksella

**La 26.8. Suomen luonnonpäivä,** Pudasjärven alakoulujen kuoro ja Raudaskylän sekakuoro laulavat Iso-Syötteen huipulla

**La 9.9. Sienipäivä Syötteen luontokeskuksella,** yhteistyössä Pudasjärven 4H yhdistys

**”Poroja ja pöllöjä”** Katariina Kuukasjärven taidetta. Myyntinäyttely.

# Syötteen kesästä nauttimaan!

## Lapsiperheille!

- **Naavaparran polulta (noin 3 km)** löytyy Naavaparran tarinoita Syötteen luonnosta. Polun varrella Annintupa Pärjänjoivarressa. Lastenvaunuilla pääsee Annintuvalle saakka ja samaa reittiä takaisin. **Lähtöpaikka Syötteen luontokeskus.**
- **Vattukurun luontopolulla (2,1 km)** tutustuu alueen luontoon. Polun varrella on laavu. **Lähtöpaikka Syöteeltä Taivalkoskelle vievän maantien (nro 862) varrella P-Paikka.**
- **Kellarilammen polulla (0,9 km)** tutustuu harjujen, suolamien ja suon historiaan. Polku on kokonaan kuljettavissa myös pyörätuolilla ja lastenvaunuilla. Polun varrella on laavu. **Lähtöpaikka Kellarilammen P-paikka.**

## Päiväretkelle!

- Retki **Rytivaaran kruununmetsätorppalle (9 km)** on aikamatka historiaan. Kesällä 2017 ajalla 9.6.–11.8. Rytivaarassa laiduntaa lauma lampaita, joita hoitamassa on viikoittain vaihtuva lammaspaimen. Lampaita saa käydä vapaasti tervehtimässä, kunhan muistaa kunnioittaa Rytituvassa majoittuvan lammaspaimenen yksityisyyttä. **Lähtöpaikka Ukonvaaran P-paikka.** Varaukset Rytitupaan 11€/hlö/yö. Syötteen luontokeskukselta (varattu lammaspaimenille 9.6.–11.8.).
- **Pytkyn pyrähdys (9 km)** on harjumaastossa ja osittain aapasuomaisemissa ja vaarakuusikon lomassa kulkeva päiväreitti. Polun varrella Riihitupa ja Kellari-/Lauttalammen laavut. **Lähtöpaikka Kellarilammen tai Lauttalammen P-paikat.**
- **Soiperoinen** on harjumaisemissa oleva lepposa pistäytymiskohde. Alueelta löytyy kolme tulentekopaikkaa ja helpokulkuisen rengasreitti (3,5 km). **Lähtöpaikka Soiperoinen P-paikka.** Yhdistä Soiperoinen retkeen käynti **Pyhitysvaaralla**, joka on Syötteen kansallispuiston korkein vaara (422 m). Pyhitykseltä aukeavat upeat maisemat etenkin Kostonjärvelle. Parkkialueelta Pyhityksen huipulle on haastavaa kävelymatkaa 2 kilometriä ja polun puolivälissä on laavu. **Lähtöpaikka Pyhityksen P-paikka.**

## Pyöräretkelle!

- **Syötteen kierros (17 km)** Reitin varrella: Luontokeskus/Lauttalammen/Kellarilammen laavu. Lähtöpaikka: Syötteen luontokeskus/Lauttalammi/Kellarilampi/Iso-Syöte ala-asema.
- **Pitämävaaran lenkki (25 km)** Reitin varrella: Luontokeskus/Portinon laavu, Myllyn laavu. Lähtöpaikka: Syötteen luontokeskus/ Iso-Syöte (ala-asema), Pikku-Syöte (ala-asema), Kelosyöte
- Pyöriä saa vuokralle Bike Hotel Concept/Hotelli Iso-Syöte [www.bhc.fi](http://www.bhc.fi)

## Melontaretkelle!

- **Pärjänjoen vesiretkelyreitti (22km)** sopii hyvin melojille, joilla on jo hieman kokemusta, mutta aloittelijakin voivat meloa reitin kokoneemassa seurassa.
- Reitin varrella: Kuivakoski–Toraskoski tulipaikka–Annintupa, päivä-tupa–Harriranta, 22 km)
- Kanootteja saa vuokralle esim. Syötteen eräpalveluilta, [www.syotteenpalvelut.fi](http://www.syotteenpalvelut.fi)

## Yöretkelle!

- **Kahden yön retki:** Aloita vaelluksesi Ukonvaarasta. Käy kurkkaamassa Rytivaaran lampaat ja yövy Peuronlammen laavulla. Seuraavana päivänä suunta kohti Ahmatupaa, jossa yöpyminen varaus- tai autiotuvan puolella. Reitin pituus noin 30km. Lähtöpaikka: Ukonvaaran P-paikka. Syötteen taksia auttaa kyytien järjestelyssä puh. 08 106 446.

## Roskaton retkeily

Kaiken minkä jaksat kantaa luontoon – jaksat kantaa sieltä myös pois.

Syöteellä ja kaikissa kansallispuistossa pätee roskattoman retkeilyn periaatteet, eli Metsähallituksen tuvilla ja tulipaikoilla ei ole jätteenhuoltoa.

Muista metsäpalvaroitusta! Metsäpalvaroituksen aikana tulet saa tehdä vain tupiin.

## Lue lisää:

- Syötteen kansallispuisto - [www.luontoon.fi/syote](http://www.luontoon.fi/syote)
- Syötteen luontokeskus - [www.luontoon.fi/syotteenluontokeskus](http://www.luontoon.fi/syotteenluontokeskus)
- Facebook- Syötteen kansallispuisto
- Kartat, reitit, palvelut - [www.retkikartta.fi](http://www.retkikartta.fi)

## Syötteen luontokeskus - keskellä vanhaa metsää!

- Kahvilasta herkkuja sekä hampurilaisia ja salaatteja
- Maksuttomia luontoaiheisiä filmejä
- Retkivinkit asiantuntevilta oppailta
- Ryhmäopastukset: koululaisille ja päiväkotilaisille maksutta!
- Kartat, eräluvat
- Varustupien; Rytitupa, Isoniemi, Ahmatupa varaukset
- Luontoaiheiset matkamuiستot ja lahjat
- Lapsille paljon maksuttomia erilaisia tehtäviä sisällä ja ulkona
- Lastenkantorinkka ja frisbeegolfkiekkoja vuokrattavana
- **Retkivinkki:** Luontokeskuksen pihalta löytyvä laavu on helppo saavutettavissa koko perheelle. Laavulla on polttopuuta, varaa mukaan tulentekovälineet. Vieressä myös frisbeegolfrata!
- Kesällä 2017 Luontokeskus ja kahvila avoinna 26.6. saakka ti-la klo 10-16. Ti 27.6. alkaen ti-su klo 10-16. Kahvilasta hampurilaisia ja salaatteja aukiolopäivinä klo 11-15.

## Yhteystiedot:

Syötteen luontokeskus,  
Erätie 1, 93280 SYÖTE,  
[syote@metsa.fi](mailto:syote@metsa.fi),  
puh. 0206 39 6550



Soiperoinen on harjumaisemissa oleva lepposa pistäytymiskohde

# Aurinkoenergiaa Kelosyötteellä

Kelosyötteellä asennettiin viime syksynä kokeeksi muutamia aurinkopaneeliyksikköjä hillitsemään alati nousevia sähkökustannuksia.

– Alati nousevat sähkö- ja muut kustannukset pakottavat etsimään säästöjä. Mökkikylien ja talojen suurimmat kuluerät muodostuvat tällä hetkellä lähes yksinomaan Suomen järjestömistä sähkönsiirtohinnoista. Päätimme kokeilla aurinkopaneeleita, jotta nähtäisiin, onko niistä hyötyä ja sitä, miten ne kestävät täkäläisiä talvia, kertoo matkailuyrittäjä Atte Särkelä Kelosyötteeltä.

Kelosyötteellä hanke aloitettiin raivaus- ja puunkaa-

totöillä, joilla luotiin mahdollisimman laaja ja esteetön auringon paisteala paneelille. Niitä asennettiin 5kw/h Kotakahvioon, 5 kw/h korukivipajan ja yhden vuokramökin katolle 2,5kw/h yksikkö.

Kotakahvio- ja kelo 24 paneelit tuottavat sähköä yrityksen tarpeisiin ja korukivipajan yksikkö tuottaa sähköä talon puolelle. Sydäntalvella, kun suurin osa paneeleista oli vahvan tykyn alla, sähköä ei juurikaan tuottanut. Mutta sitä mukaan kun lumipeitteet ohenevat paneelien päältä, alkoi sähköä tulla.

–Talvi opetti miten paneelit pitäisi asentaa ja miten niitä pitäisi päästä huoltamaan.

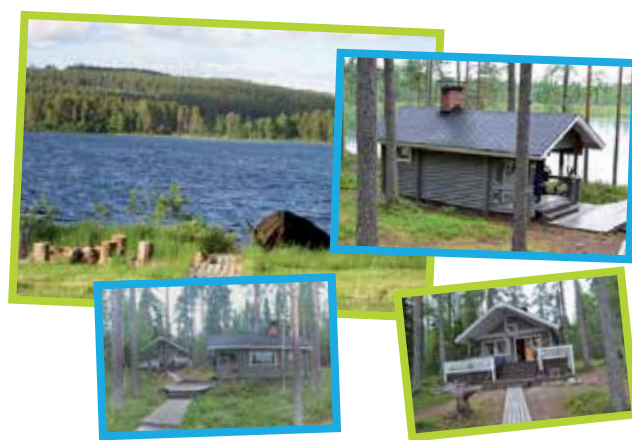


**Kelo 24 katolla sijaitsevien paneelien sähkön tuotanto oli talvella olematonta mutta nyt lumettomana aika ne toimivat oikein hyvin.**

Talven jäljiltä korukivipajan katolle harvaan asennettujen paneelien reunuksia oli repeytyntä irti. Kun taas ihan vieriviereen asennetut paneelit olivat kestäneet talven paineet hyvin. Hyvin tärkeää on, että lumi pääsisi valumaan paneelien päältä pois tai että niitä pääsisi puhdistamaan lumesta. Hyvin tärkeää on myös se mihin kulmaan paneelit asennetaan ja että niihin pääsee aurinko paistamaan esteettömästi aamusta iltaan. Tämän kesän aikana korjataan korukivipajan katolla olleita paneeleita ja niistä osa siirretään korukivipajan etuseinälle, jotta lumi ei pääse kertymään paneelien päälle ja asennetaan uusi 2,5kw/h paneeliyksikkö yhden vuokramökin katolle.

Vaikka aurinkopaneelit oli kallis ja mittava investointi yritykselle, niin siitä saadut kokemukset on sen verran hyviä että jatkossakin yrityksessä pyritään hyödyntämään aurinkoenergiaa.

– Aurinkopaneelit maksoivat pyöreästi 30 000 euroa ja kokemuksesta niistä on nyt vasta vajaa puoli vuotta, ja siitäkin ajasta suurin osa on ollut vuoden pimeintä aikaa. Kokemukset ovat olleet kuitenkin sen verran hyviä, että jatkossakin aiotaan satsata aurinkoenergiaan. Kunhan saadaan nuo entiset asennukset ja havaitut puutteet korjattua niin uskoisin, että paneelit maksavat itseään takaisin hyvin nopeassa tahdissa, toteaa Atte Särkelä. R.E



## Eskolan Lomamajat luonnon sylissä

Jaurakkajärvellä sijaitseva Arja ja Vesa Tervosen yritys Eskolan Lomamajat tarjoavat ympärivuotista mökkimajoitusta kolmessa eri paikassa. Mökit ovat siistejä ja hyvin varusteltuja. Monet asiakkaat tulevat samoille mökeille uudelleen ja uudelleen.

Arja Tervosen mukaan mökkien kysyntä on tänä vuonna lähtenyt hyvin liikkeelle. Mökit sijaitsevat hyvien marjastusmahdollisuuksien, kalavesien ja metsästysmaiden tuntumassa ja viihtyivät luonnossa viihtyviä matkailijoita.

Yhtä mökkiä lukuun ottamatta ne sijaitsevat oikotie Lappiin menevän Puolangantien tuntumassa.

Hirsimökit tarjoavat upeat puitteet luontolomalle. Erämaaloman kruunaa Pakopirtti, joka sijaitsee erämaalammen rannalla, rauhallisella paikalla, rantasauna terasseineen on kokemus aidossa luonnossa.

Lomalaisilla on käytössänsäntuveneet, nuotiopaikat, ulkosaunat ja uimaranat. Eräilystä ja vaelluksista pitävät voivat hyödyntää lähitöillä olevaa Kupson Kutsun luontopolkua ja UKK-reittiä. Juhannuksen aikana kaikki mökit ovat varattuja, mutta muulloin saattaa löytyä vapaita aikoja. Varaus tilanteen näkee nettimokki.com -sivustolla. Lisätietoja löytyy netistä Eskolan Lomamajat Rent a Cottage.



Kotakahvion katolla sijaitsevat aurinkopaneelit ovat tuottaneet sähköä hyvin.



**Iijoen elämykset nyt puhelinsoiton päässä!**

Hanki Iijoen kalastuslupasi mobiilisti mihin vuorokauden aikaan hyvänsä! Jopa 54 kilometriä kalastettavaa.

Iijoen keskiosa (5573) mobiililuvat:

- Vuorokausilupa 0600 55 1640 (10,01 € + mpm)
- Viikkolupa 0600 55 1641 (24,95 € + mpm)
- Alle 18-v vuorokausi 0600 55 1643 (5,01 € + mpm)
- Alle 18-v / viikko 0600 55 1644 (12,52 € + mpm)

Näppäile alueen numero 5573 ja viikkoluvassa aloituspäivä. Saat lupasi tekstiviestinä heti. Luvan saat myös palvelunumerosta 020 69 2424 (klo 9–16), Eräluvut-verkkokaupasta, Pudasjärven Nesteeltä tai paikallisista luontokeskuksista.

[Eräluvut.fi](http://Eräluvut.fi)

METSÄHALLITUS

**Supermarketin**

**14 500 tuotetta takaa kesäherkkujen onnistumisen!**

*Paikkakunnan suurin valikoima lähellä tuotettuja tuotteita.*



Tavallista parempi ruokakauppa

**Supermarket**

PUDASJÄRVI

Sähkötie 1, 93100 Pudasjärvi.

Puh. 0207 890 450, 8,35 snt/puhelu + 17,17 snt/min, pudasjarvi@k-supermarket.fi

Plussa Palvelemme: ma-la 8-21, su 10-21



**Tervetuloa!**



**PERINTEINEN  
SEKATAVARAKAUPPA!**

**ELINTARVIKKEET, PORONLIHAJALOSTEET,  
PIENRAUTA, RAKENNUSTARVIKKEET,  
MATKAHUOLLON PAKETTIPALVELUT JA KAHVILA.  
PAINEKYLLÄSTETTYÄ PUUTAVARAA JA  
KUKKAMULTAA EDULLISEEN HINTAAN!**

**Kynsistudio**  
ajanvaraus p. 040 733 0100

**SYÖTEKYLLÄN  
KAUPPA**

Auki: ma-to 10-17, pe 10-18,  
la 10-17, su 10-16  
Polttoaineautomaatti 24/h  
SYÖTEKYLLÄNTIE 1257, puh. 044 032 2652

## Pöytä on katettu Askanmäen kesäteatterissa

Askanmäen kesäteatteri esittää tänä kesänä jälleen huvittoman hauskan Markku Hyvösen tekstiin perustuvan uutuusnäytelmän Pöytä on katettu. Ensi-ilta on 9.7, jonka jälkeen on runsaasti esityksiä heinäkuun aikana.

Näytelmä käsittelee lämpimästi komedian keinoin ja musiikilla höystettynä tarinaa ihmissuhteista ja erilaisuudesta.

Yhteisessä ruokapöydässä paljastetaan salaisuuksia menneisyydestä sekä koho-

tetaan maljoja uusille ystäville.

Näytelmän ohjaa Maria Korkatti. Näyttelijöissä nähdään osin vanhoja tuttuja naamoja, mutta myös aivan uusia ensikertalaisia. Totuttuun tapaan Askan kesäteatterissa kuullaan elävää musiikkia taitavien muusikoiden esittämänä.

Kattaus on jälleen täydellinen, joten Pöytä on katettu. Bon Appé'tit!

**Hilkka Oikarinen**



## HILTURANNAN LEIRIKESKUS

Leirikeskus sijaitsee Pudasjärven rannalla, noin 5 km:n päässä Pudasjärven keskustasta. Päärakennuksessa on salitilat ja keittiö juhla- tai kokouskäyttöön. Leirikeskukseen tiloissa voi majoittua jopa 50 henkilöä. Lisäksi on rantasauva.

Tiedustele vuokrausmahdollisuutta.

### Pudasjärven seurakunta

(08) 882 3100 \* pudasjarvi.srk@evl.fi www.pudasjarvenseurakunta.fi

### Vajaan tunnin ajomatka Syötteelle!



**TULE KATSOMAAN  
MINUA!**



Ranuan eläinpuistossa vain tunnin päässä Syötteeltä näet suloisen jääkarhunpennun vanhempineen ja 50 muuta arktista eläinlajia.

**KEKSI NIMI  
PENNULLE  
- voita  
huippupalkinto:  
www.ranuazoo.com/  
kilpailu**

**R**  
**Ranuazoo**  
Lapin arktinen eläinpuisto

**AVOINNA JOKA PÄIVÄ**  
1.6.-31.8. klo 9-19  
1.9.-31.5. klo 10-16



**RUOKINTANÄYTÖKSET PÄIVITTÄIN**  
Karhut ja jääkarhut klo 12.30-12.45 •  
Vuorisudet klo 14.00-14.15 • Kotieläinpuiston  
eläimet klo 14.30-15.00 • Saukot klo 16.40-17.00

**PARHAAT PERHEKOHEET  
EDULLISESTI YHTEISLIPUILLA**

**YÖVY ELÄINTEN NAAPURISSA**  
Ranuazoo Camping, Lomakylä Gulo Gulo ja  
Ranuanjärven leirintäalue

**LISÄTIEDOT** www.ranuazoo.com



Hae näyttötutkintoon nyt ja aloita opiskelu syksyllä 2017

## Aikuiskoulutusta OSAOn Pudasjärven yksikössä

**Kotityöpalvelujen ammattitutkinto UUSI**  
Alkaa 8.8. Ilmoittautuminen käynnissä.

**Prosessinohitaja (sahateollisuus)**  
Prosessiteollisuuden perustutkinto

**Matkailupalvelujen tuottaja**  
Matkailualan perustutkinto

**Sähköasentaja**  
Sähkö- ja automaatiotekniikan perustutkinto

**Hevostenhoitaja, ratsastuksenohjaaja**  
Hevostalouden perustutkinto

### LISÄTIETOJA

• Kaisu Möttönen, p. 050 573 2584  
• Liisa Lehto, p. 040 512 1304  
• Marjut Mertala, p. 050 575 8307  
• pudasjarvi@osao.fi

**KOULUTUKSIIN HAKEUTUMINEN**  
Lisätietoja koulutusten sisällöistä, toteutuksista ja hakeutuminen osoitteessa  
[www.osao.fi/koulutuskalenteri](http://www.osao.fi/koulutuskalenteri)

**OSAO**



[www.osao.fi](http://www.osao.fi)

# Kesä tulee sittenkin Ranuan eläinpuistoon

Tämänvuotinen kevät antoi odottaa itseään. Ehkä karhutkin vaistosivat talven pitkittyvän, koskapa halusivat ulos ennätysellisen myöhään maaliskuun loppulla. Jääkarhunpentua lumiajan jatkuminen ei haitannut. Päinvastoin, se nautti saadessaan laskea mäkeä ja kaivella lumiluolia kotiaitauksessaan. Venus-emonsa valvovan silmän alla oli turvallista telmiä hangella ja nukahtaa sitten päivän nulle keräämään voimia uusiin puuhiin. Kesällä touhut vaihtuvat lätkäköleikkeihin ja uimaharjoituksiin isossa uima-altaassa. Emoa matkimalla oppii temppuja, joilla saa ruokintänäytöksissä hoitajalta ylimääräisiä herkkuja.

Pienten jalkojen, sorkkien, ja tassujen vipinää voi nähdä enemmänkin Ranuan eläinpuiston kesässä; Hirviemä Arja synnytti kaksosvasat jo huhtikuun alussa. Kevään kuluessa hoippuvista pitkäkoivista on kasvanut tomeria hirvenalkuja. Viirupöllönaaras Blondi sai hautomisurakkansa päätökseen heti vapun jälkeen, kun molemmista sen munista kuoriutui poikanen. Viirupöllöjen pöntössä asuu varsinainen julkkisperhe, sillä sen elämää on päässyt seuraamaan nettikameran välityksellä. Noin kuukauden iässä pöllöpojat jättävät kotikolon ja näitä harmaita höyhenpaloja voikin sitten bongata aitauksensa aluskasvillisuuden seasta tai

kuusen alaoksilta.

Ranuan eläinpuiston metsäpeurat viettävät Suomen ja Suomalaisen luonnon 100-vuotisjuhlavuotta oleamalla mukana EU:n Metsäpeura Life-hankeessa, jossa on tarkoitus palauttaa metsäpeura ammoisille asuinsijoilleen Lauhanluoman ja Seitsemisen kansallispuistojen alueelle. Alkukesästä Ranualla syntyvät metsäpeurat isompine sisaruksineen tulevat olemaan kantavanhempia uutta metsäpeurakantaa luotaessa.

Viime keväänä ensimmäinen Ranualla syntynyt myskihärkäkili saanee pikusisaruksen, sillä sen Bodil-emon vatsanseutu on pyörästynyt lupaavasti. Bodil on hyvin suojeluvainen

jälkikasvunsa suhteen, joten tarkkana saa olla, että onnistuu näkemään kilin emonsa karvaisen olemuksen takaa.

Perheellisäystä odotetaan ensimmäistä kertaa vesikoille, joka lajina on kadonnut Suomen luonnosta jo useampi vuosikymmen sitten. Euroopan eläintarhojenliiton vesikkojen suojeluohjelman puitteissa on näitä vesielämään sopeutuneita näätäeläimiä palautettu entisille asuinsijoilleen Viron isoille saarille. Kovasti toivotut vesikonpennut ovat tärkeä osa tätä suojeluohjelmaa, sillä ne mahdollistavat tarhakannan säilymisen perinnöllisesti monimuotoisena ja elinvoimaisena.

Pitkästä aikaa Ranuan eläinpuistossa odotetaan

myös pienten raitapaitojen, eli villisian porsaiden syntymää. Villisikaemakko voi saada kerralla jopa kymmenen porsasta, joten viirukas-ta vipinää on luvassa, mikäli kaikki kolme emakkoa onnistuvat porsimisessa.

Kesällä Ranuan eläinpuistossa pääsee tapaamaan myös talvikodeistaan palanneita kotieläimiä. Kotieläinpihalla selviää, mikä onkaan kainuun harmas tai kyyttö, kuinka pieniä ovatkaan minikanat ja miten isot sarvet Nuuska-pukilla on. Rohkeimmat voivat kiivetä hevosen selkään tai rapsuttaa tarhakannan säilymisen perinnöllisesti monimuotoisena ja elinvoimaisena.

Ranuan eläinpuistossa

hoivataan myös hoitajavoin pieniä eläinlapsia, jos luonnosta on löytynyt orpoja poikasia. Läheskään kaikki yksinään tavatut eläinten pennut ja poikaset tai vasat eivät kaipaa ihmisen apua, vaan niiden oma emo on lähistöllä ja vain odottaa, että eläinpienokaisen löytäneet ihmiset lähtisivät kauemaksi. Ennen kuin menee koskemaan yksin olevaan eläinlapseen, on varmistuttava siitä, että se todella tarvitsee apua, esimerkiksi sen emo on jäänyt auton alle. Jos ei itse tiedä, kuinka menetellä, voi aina soittaa vaikkapa eläinpuistoon, jossa osataan neuvoa.



**Kesä**  
- parasta aikaa!

**Grillisti**  
Korkealaatuinen LEHTIPUUHIILI  
Högkvalitetig LÖVTRÄDSKOL  
30L

Grillisti grillihiili 30L  
0,23/L

**6,95 pss**

**Krokettipeli**  
sis. 4 mailaa ja palloa

**11,95**

**PULSE**  
Miesten T-paita  
s-xxxl

**Naisten T-paita**  
s-xxxl

useita värejä!

**3 kpl**  
à 3,95

**10,-**

**ziip!** Kahvikuppi 50kpl tai asetti 15cm 100kpl

**1,99 pkt**

**ziip!** Aterimet: kahvilusikka 50kpl, ruokalusikka 25kpl, haarukka 25kpl tai veitsi 25kpl

**0,99 pkt**

Shoppaile nyt  
**Halpa-Hallissa 24/7!**  
Verkkokaupparamme avattu osoitteessa:  
[www.halpahalli.fi](http://www.halpahalli.fi)

**Halpa-Halli**

# SYÖTTEEN

# KESÄSSÄ TAPAHTUU



**Syöte on myös kesäisin ulkourheilijan paratiisi, mikä näkyy myös kesän tapahtumatarjonnassa. Useat kinkerit kasataan kesäisen harrastuksen ympärille, oli kyseessä sitten pyöräily, juoksu, moottoriurheilu tai muu luonnon ihmetteleminen.**

## Iso-Syötteen Mäki ajot 23.6.

Juhannusviikonloppu huipentuu moottorien pärinään, kun 32. kertaa järjestetään Iso-Syöte Mäki ajot. Varsinainen kilpailu on juhannusaattona iltapäivällä. Monet kuljettajat tiimeineen ja perheineen tulevat Syötteelle viettämään juhannusta useamman päivän ajan.

Kuljettajat ottavat toisistaan mittaaja ajamalla asfalttipintaista mäkirataa kohti tunturin huipulla hämmöttävää maalia. Syötteen mäkirata on yksi Suomen parhaista sprinttiradoista ja se on saavuttanut myös kilpailijoiden suosion. Kisojen pitkäaikainen organisaattori Timo Roininen kertoo, että muualla Suomessa ei järjestetä vastaavaa mäkisprinttikisaa, joten siksi autoilijoita huoltojoukkoineen saapuu runsaasti eri puolilta Suomea. Useille kuljettajille tapahtuma on jo kavuotinen perinne.

Rata on haastava, sillä 2,3 kilometrin matkalla ylämä-



**Kisajärjestäjät toivovat kaunista juhannussäästä, joka myös vaikuttaa yleisön määrään.**

keen korkeuseroa on peräti 175 metriä. Tie sai toissa syksynä uuden asfalttipinnan, joten pinta on sileä. Roininen kertoo, että kostealla säällä se voi olla liukaskin, mikä lisää jännitystä kisaan.

Kisan lähtöpaikka on Hotelli Iso-Syötteelle nousevan tien alkupäässä Romekievarille kääntyvältä tieltä ja maali on hotellin nurkalla. Järjestäjänä Pudasjärvi Racing Team 2000.



**Viime vuoden kisassa Mika Myllylä ajoi neliveto Mitsubishi Lancer E 6:lla parhaan ajan ja voitti kisan jo toisen kerran peräkkäin.**



## MP-Huippuajot 21.-23.7.

Korkean paikan kokoontumisajot tunturissa on kaikille moottoripyörämerkeille avoin kokoontumistapahtuma Iso-Syötteen maisemissa. Tänä kesänä jo skahdek-

satta kertaa järjestettävän tapahtuman ohjelmassa on yhteisajoa, tutustumista tunturiluontoon sekä huippu-bingo, joka sai viime kesänä suuren suosion.

## Huippukymppi ja Iso-Syöte Classic Trailrun 8.-10.9.

Huippukymppi-juoksu-tapahtuma uudistuu tänä vuonna ja saa kaverikseen samana päivänä pidettävän Iso-Syöte Classic Trailrun -polkujuoksupahtuman. Lauantaina 9. syyskuuta järjestetään siis kaksi rentoa urheilutapahtumaa, joihin ovat tervetulleet niin kuntoilijat kuin ammattiuurheilijatkin.

Huippukymppissä profiilinsa puolesta 10 kilometrin mittaisen reitin ensimmäiset seitsemän kilometriä antavat nauttia mukavista tunturimaisemista. Loppupätkä ei kuitenkaan ole tasamaan talleajalle, sillä maali on sijoitettu - kuinkas muutenkaan - tunturin huipulle. Seitsemättä kertaa järjestetty tapahtuma keräsi viime vuonna pitkälti yli sata juoksijaa ja kävelijää.

Pudasjärven Urheilijoiden Heino Ruuskanen kertoo, että Iso-Syöte Classic Trailrun otettiin mukaan,



**Huippukymppi juoksupahtuman maalialue on Syötetunturin huipulla komeissa maisemissa.**

sillä polkujuoksu on lajina suuressa nosteessa. Tapahtumaan otetaan mukaan 600 ensimmäistä ilmoittautunutta.

Polkujuoksu päättyy Iso-Syötteen huipulle, jonne nousee UKK-polkua pitkin. Reitin varrelta löytyy erikoisuutena myös pitkospuujuoksua.

- Lajin suosiosta kertoo muun muassa Rukalla jär-

jestetty polkujuoksupahtuma, jonka tuhat paikkaa myytiin loppuun heti ensimmäisenä päivänä, Ruuskanen kertoo.

Urheiluhengessä lämmitellään jo perjantaina 8.9. tutun kestävyysseminaarin merkeissä, jossa juoksun ammattilaiset keskustelevat ja antavat vinkkejä muille juoksijoille.

## Syöte MTB 5.8.

Syötteen kansallispuiston upeissa maisemissa lauantaina 5.8. ajettava Syöte MTB on monien mielestä Suomen paras maastopyöräily-tapahtuma. Tapahtuma to-



**Myös yleisö on tervetullut seuraamaan maastopyörätapahtumaa. Valokuva Maarit Karhu-Teiskonen.**

disti jälleen vetovoimansa, sillä osallistumispaikat myytiin loppuun jo toukokuun puolivälissä! Vuosi vuodelta kasvanut tapahtuma kerää tänäkin kesänä satoja maastopyöräilyn ystäviä voittamaan itsensä ja nauttimaan pyöräilyhuumasta.

Syöte MTB on suunnattu kaikille jo jonkin verran maastopyöräilykokemusta omaaville polkijoille, mutta aiempaa kisakokemusta ei kuitenkaan tarvita. Matkavaihtoehtoina ovat 32, 60 tai 120 km reitit, joihin on tarjolla useampia osallistumis-sarjoja. Jopa yksivaihteisille

pyörille sekä suureen suosi-oon nousseille fatbikeille, ns. läskipyörille, on omat sarjansa.

Osallistujat starttaavat matkaan Iso-Syötteen juurelta, josta matka jatkuu Pikku-Syötteen ja Kovalamme kautta kohti Pitämävaaraa, enimmäkseen metsäpolkuja pitkin.

Tunturimaaston myötä korkeuseroja on mukavasti, sillä esimerkiksi 60 km mittainen reitti sisältää 1200 nousumetriä. Kropassa tuntuvien nousujen vastapainoksi löytyy tietysti myös vauhdikkaita laskuja.

## Lupovesi Palaa 9.9.

Mukava koko perheen iltatapahtuma Syötteen Luppuveden rannalla lauantaina 9. syyskuuta. Lapsille alueelta löytyy kivaa ohjelmaa ja

tekemistä. Kyläyhdistyksen teltalla on tarjolla muun muassa kahvia, lätyjä ja makaraa. Ilta huipentuu suuren räiskyvään ilotulitukseen,

jota saa ihastella suuren kokon loimutessa. Tapahtuma on näyttävä lopetus Huippuviikonloppulle!

**Luppuveden rannalle kokoontuu jälleen satoja ihmisiä Luppuvesi Palaa -tapahtumaan.**





# Hotelli Iso-Syötteellä edessä vilkas kesäkausi

Hotelli Iso-Syötteen kesäkuulumisista kertoi touko-kesäkuun vaihteessa Amerikan matkaltaan hotelliyrittäjä Juha Kuukasjärvi. Jatkuvan rakentamisen ja laajennusten jälkeen tänä kesänä vedetään vähän henkeä laajentamisten ja jatkuvan rakentamisen suhteen. Hotelliin ja mökkeihin tehdään kuitenkin pienempiä peruskorjauksia. Hotellin toimintaa vilkastuttavat monet kesätapahtumat, joissa Hotelli Iso-Syöte on mukana. Iso-Syötteen Mäkiäjat tuovat suuren joukon autourheilijoita ja autourheilun ystäviä juhannusviikolle. Varsinaisen kisapäivä on juhannusaattona. Kisavieraita viihdyttää juhannusaattoiltaan iskelmälaulaja Meiju Suvas. Kesä-heinäkuun vaihteessa Syötteelle saapuu suunnistajia. MP-Huippuajat ovat 21.-23.7. ja Syöte MTB 5.8. Huippukymppi ja Classic trailrum tapahtumaviikon-



Erilaiset ja monipuoliset kesätapahtumat vilkastuttavat Hotelli Iso-Syötteen kesää. Juhannusviikolla ja juhannuksena hotelli on perinteisten Iso-Syötteen Mäkiäjojen keskuspaikkana.

loppu on 8.-10.9.

Kuukasjärven mukaan suuren suosion saavuttaneen pyöräilytuotteen kehittämistä jatketaan edelleen.

- Meiltä löytyy vuokralle erilaisia maastopyöriä esimerkiksi Fatbiket, normaalit maasturit ja sähköavusteisia

Fatbike pyöriä. Uudet Aurora Sviitit valmistuivat joulukuussa 2016. Sviitit ovat saaneet oikein hyvän vastaanoton. Nyt kesällä kannattaa tulla nauttimaan kohteista maisemista omasta poreammeesta Sviittien parvekkeella. Kesällä olemme

auki joka päivä kello 8.-22. Keittiö on avoinna kello 16.-21, kertoi Kuukasjärvi.

Lopuksi hän vihjaa, että jotakin muutakin mielenkiintoista kesän aikana tehdään, mutta siitä tiedotetaan myöhemmin.

## Sata tarinaa lännen luvattusta maasta -teemaviikko heinäkuun alussa

Pudasjärveltä lähti Ruotsiin hurjimpina vuosina 1970-luvun taitteessa yli 800 asukasta. Parempi elämä houkutti selkosilta luvattuun lännen maahan. Mitä tapahtui lähtijöille, jääneille ja joskus palanneille sekä koko Pudasjärvelle siirtolaisilmion kourissa? Pudasjärven Ruotsin-siirtolaisuuden vaiheet on nyt tutkittu Juha Hagelbergin toimittamassa 320-sivuisessa historiategoksessa "Kun Pudasjärvi Ruotsiin lähti - Siirtolaiskertomuksia muuttovirran varrelta", joka julkaistaan heinäkuun ensimmäisellä viikolla. Kirjanjulkaisuviikolla teemaa juhlietaan 5.-9.7. lukuisissa tapahtumissa Pudasjärvellä. Ohjelmassa on muun muassa juhlaseminaari, Viljo Luokkasen taidenäyttely, Lauuja siirtolaisuudesta -konsertti ja yhteislaulua, Pudasjärven tori kello 18, esiintyy Iin laulupelimannit.

ta konsertti, elokuvanäytös Lauulu koti-ikävästä ja musiikinäytelmä Ryyspoksi.

### Juhlaviikon ohjelma:

**Keskiviikko 5.7.** Viljo Luokkasen taidenäyttelyn avajaiset Pudasjärven kirjastolla kello 14. Näyttely on auki elokuun loppuun. Lauuja siirtolaisuudesta -konsertti ja yhteislaulua, Pudasjärven tori kello 18, esiintyy Iin laulupelimannit.

**Torstai 6.7.** Elokuvanäytös Lauulu koti-ikävästä Pohjantähdessä, kello 17 (90 min.), liput 5 €.

**Perjantai 7.7.** Pudasjärven markkinat, kirjanmyyntiä. Musiikinäytelmä Ryyspoksi nuorisoseurantalossa Koskenhovilla kello 19, liput 15 €.

**Lauantai 8.7.** Pudasjärven markkinat, kirjanmyyntiä,

Mikko Alatalo laulaa ja laulattaa siirtolaislauluja kello 12.30 ja 14.30. Elokuvanäytös Lauulu koti-ikävästä Pohjantähdessä, kello 16 (90 min.) liput 5 €. Musiikinäytelmä Ryyspoksi nuorisoseurantalossa Koskenhovilla kello 14 ja kello 18, liput 15 €.

**Sunnuntai 9.7.** Kaikkien avoin juhlaseminaari siirtolaisuudesta Hirsikampuksella kello 12-15.30. Seminaarissa on ohjelmassa kirjan esittely toimittaja Juha Hagelberg, esitelmä Ruotsiin muutto osana Suomen yhteiskuntakehitystä maaherra, emeritus Eino Siuruainen, Tiskarista sosiaalityöläiseksi, Borásin entinen sosiaalialan johtaja Heino Kokko, Ruotsiin muutto Suomesta kautta aikain: Mitä ruotsinsuomalaiset voivat olla myös voimavara-

na Suomelle tänä päivänä Siirtolaisuusinstituutin tutkimusjohtaja Elli Heikkilä, siirtomaa-Suomi maailmankartalle kansanedustaja Mikko Alatalo, ruotsinsuomalaisuus ennen ja nyt Ruotsinsuomalaisen keskusliitto Voitto Visuri, Ruotsinsuomalaisen toisen sukupolven identiteetistä, Lauulu koti-ikävästä -dokumentin päähenkilö, Åbo Akademin väitöskirjatutkija Kai Latvallehto. Tervetuloitovotuksen ja loppusanat esittää maakuntauudistuksen muutosjohtaja Pauli Harju ja kaupunginjohtaja Tomi Timonen.

**Sunnuntai 9.7.** Musiikinäytelmä Ryyspoksi nuorisoseurantalossa Koskenhovilla kello 14 ja kello 18, liput 15 €.



Suomalaisia tarvittiin raskaisiin teollisuustöihin, jotka eivät aina ruotsalaisille kelvanneet. Jouko ja Timo Juttula Göteborgin telakalla 1975.



Muuttoliike Pudasjärveltä Ruotsiin käynnistyi jo 1950-luvun lopulla. Ensimmäisten pioneerien joukossa sinne menivät Senni ja Hannes Valikainen perheineen. Vuonna 1967 kesälomiltaan kyytiin hypäsi Pekka Kinnunen.

**KESÄKARITSOJA VARATTAVISSA**  
Marko Kälkäjä  
040 540 0169.

**Pudasjärven Riistanhoitoyhdistys TIEDOTTAA**

**KOEAMMUNNAT**  
**Hanhioja:**  
Keskiviikko 14.6. klo 17  
Keskiviikko 9.8. klo 17  
Keskiviikko 16.8. klo 17  
Lauantai 9.9. klo 10

**Ruovaara:**  
Lauantai 29.7. klo 10  
Lauantai 5.8. klo 10,  
Lauantai 12.8. klo 10,  
Lauantai 19.8. klo 10,  
Lauantai 2.9. klo 10

**METSÄSTÄJÄ-TUTKINNOT:**  
Puikkarin kokoustila, Tuulimyllyntie 2. Tutkinnon vastaanotto perjantai 9.6. klo 17.

**METSÄSTÄJÄ-TUTKINTO-KURSSI:**  
Ti-to 25.-27.7. klo 17 alkaen. Tutkinnon vastaanotto perjantai 28.7. klo 17.

**Virkistysuimala Puikkari**

Tule nauttimaan olostasi Virkistysuimala Puikkariin!  
**PUIKKARIN AUKIOLOAJAT KESÄKUUSSA 1.-19.6. JA ELOKUUSSA**  
**Ma-to klo 12-20 Pe klo 6.15-14 La-su suljettu**  
Puikkari suljettu 20.6.-30.7.2017.  
Kuntosali suljettu 26.6.-2.7.2017 perussiivousten vuoksi.  
Kuntosalille pääsee heinäkuussa lunastamalla kulkuavaimen (30/40 euroa/kk)  
**Tervetuloa!**

*pulahduksen paikka*  
www.pudasjarvi.fi/puikkari

**KESÄN TANSSIT PINTAMOLLA**  
Pintamon kyläseuran talo, Pintamontie 321,

**La 3.6. klo 21-00.30 lippu 12 € Selena**  
**Pe 16.6. klo 21-00.30 lippu 12 € Tuovilat**  
**Juhannuspäivänä La 24.6. klo 21-01 lippu 5 € Karaokeetanssit**  
**Su 9.7. klo 21-00.30 lippu 12 € Naseva**  
**Ke 12.7. klo 20-21 lippu 5 € Finnhits**  
**Laulatusilta Markku Kempainen ja Marko Väyrynen. Karaokeetanssit klo 01. asti**  
**Pe 14.7. klo 21-00.30 lippu 12 € Pataässä**  
**Pe 28.7. klo 21-00.30 lippu 5 € Karaokeetanssit**  
**Pe 11.8. klo 21-00.30 lippu 12 € Tuovilat**

**HUOM! La 22.7. KYLÄ-TAPAHTUMA klo 12-15 ja TANSSIT ILALLA klo 21-00.30. lippu 15 € Terhi Lehtoniemi**

Huom! Käteismaksu. **TERVETULOA!** Pintamon kyläseura

**PUDASJÄRVEN MARKKINAT**  
**pe-la 7.-8.7.2017**

Markkina-arvat myynnissä pudasjärveläisissä yrityksissä.  
Arvan hinta 5 €.

Pääpalkinto Timpan Kurkkihirsin hirsinen kesäkeittiö, arvo 5500 €.

Toripaikkoja voi tiedustella  
Jaana Mourujärvi  
0400 375 557  
pudasjarven@yrittajat.fi

**Yrittäjät** PUDASJÄRVI  
**Tervetuloa!**

## Kansalaisopistolla tapahtuu kesälläkin

Pudasjärven kaupungin hyvinvointi- ja sivistystoiminnan yksiköt järjestävät monenlaista toimintaa kesän aikana. Muistathan seurata ajankohtaista ilmoittelua, ettei jää mistään paitsi! Päiväkohtaiset aukioloajat löydät kaupungin verkkosivuilta osoitteesta [www.pudasjarvi.fi](http://www.pudasjarvi.fi)

Kansalaisopiston opintotoimintakaan ei ole kailta osin kesätauolla. Kesänyrkkeily on käynnistynyt tällä viikolla, mutta mukaan ehtii vielä. Nyrkkeily kokoontuu kansalaisopiston Salikissa keskiviikkoisin 31.5. - 26.7.2017 klo 17.30 - 18.45. Ilmoittautuminen nyrkkeilyyn [www.opistopalvelut.fi/pudasjarvi](http://www.opistopalvelut.fi/pudasjarvi)

Villiyrttien poimijakortti -koulutus järjestetään Livon entisellä koululla sunnuntaina 18.6.2017 klo 9.00 - 15.00. Kurssin ajankohta joudumme siirtämään viikolla eteenpäin myöhäisen kevään vuoksi. Kurssilla on tätä kirjoittaessa pari opiskelupaikkaa vapaana. Yksipäiväinen kurssi on avoin kaikille, jotka ovat kiinnostu-

neet poimimaan villivihreitä omaan käyttöön tai myytäväksi. Tentin suorittaneille jaetaan poimijakortit. Poimijakortti on varmistus siitä, että tentin suorittanut on pätevä poimimaan villivihreitä kaupalliseen toimintaan. Kurssille tulee ilmoittautua etukäteen osoitteesta [www.opistopalvelut.fi/pudasjarvi](http://www.opistopalvelut.fi/pudasjarvi). Netistä näet myös ajankohtaisen tilanteen, onko kurssilla vielä tilaa.

Tanssin saloihin pääsee perehtymään lavatanssin alkeis-jatko-kurssilla Sarapirtillä elokuun alusta lähtien. Kurssi kokoontuu perjantaisin 4.8.2017 alkaen klo 19.00 - 21.15. Kurssilla syvennetään perinteisten lavatanssien osaamista sekä opetellaan alkeita muutamista latinailaistansseista ym. kädenselänsseistä. Tälle kurssille ei voi vielä ilmoittautua netissä. Ilmoittautuminen kurssille alkaa, kunhan lukuvuoden 2017-2018 julkaistaan netissä em. [www-osoitteessa](http://www-osoitteessa).

**Tervetuloa mukaan kansalaisopiston kesätoimintaan!**



## Livon kesässä on menoa ja meininkiä

Livokas ry on yksi Pudasjärven toimivimmista kyläseuroista, jonka jäsenet jaksavat innostua kehittämään mitä erikoisempia kylätapahtumia. Livolaisilta on ideoita ja rohkeutta.

Liokas on korjannut seurojentaloa, Ruostehoviä, ja remppa jatkuu vielä tänäkin kesänä Kotiseutuliitolta saadun avustuksen turvin. Heinäkuun puolivälissä siellä pidetään Illikaisen suvun sukujuhlan kunniaksi kesätanssit, jonne ovat kaik-



**Veistokurssilaisen hienoja tuotoksia**



**Karhunveistoviikko 24.-27.5. aloitti Livon kesäkauden tapahtumat. Veistokurssin opettaja, hallitseva moottorisahaveiston Suomen mestari Juha Käkelä näyttämässä kurssilaisille veistoksen viimeistelyä.**

ki tervetulleita. Viikon päästä tanssitaan toisen kerran ja sen jälkeen Ruostehovi hiljenee tanssien osalta alustavien tietojen valossa.

Livon koulu on kylätöiminnan keskus. Sieltä löytyy kauppa, kirjasto, kirpputori ja harrastustiloja. Talossa on vakiintunutta toimintaa koko kesäkauden.

Kesäkauden toiminta alkoi Karhunveistoviikon merkeissä 24.-27.5, jona aikana veistettiin moottorisahalla puusta karhuja sekä opetettiin muitakin käden taitoja. Pudasjärven lisäksi osallistujina oli saapunut paikkakunnan ulkopuolelta.

Kesäaloitushartaus on Livon koululla sunnuntaina 4.6.

Avoimet kylät -tapahtumaa vietetään 10. kesäkuuta ja sen vetonaulana on ruohonleikkureiden koontumisajot. Ne järjestetään nyt toisen kerran ja varmasti on luvassa pärinää, vauhtia ja bensankatkoa, kun leikkurit kilpailevat kilpa- ja kiihdytysradallaan eri sarjoissaan.

Heinäkuun 21. päivä ky-



**Karhunveistoviikon pikasahauskilpailun osallistajat: Kari Tykkyläinen, Esko Heikura, voittaja Taisto Pehkonen, Juha Käkelä, Olli-Pekka Kellokumpu ja Pekka Niskanen.**

lääiset ryhtyvät paistamaan lettuja 24 tunnin ajaksi. Tapahtuma kehiteltiin viime vuonna ja se sai nimekseen lettukestifaalit. Yhtään lettua ei Minna Pertun mukaan jäänyt viime vuonna syömättä, kuten ei jääne nytkään.

Heinäkuun 22. päivä Livon koulun pihalla pelataan lentopallon kyläsarjaa. Samana päivänä juhlietaan Livon koulun perustamisen 100-vuotisjuhlaa. Koulu on perustettu 1917. Heinäkuun 27. päivä vuorossa on kaiken kansan onkikilpailut.

Elokuulla on ainakin kaksi tapahtumaa, jotka ovat kylän miesten keksimiä. 5.8. alkaa Livojen retkisoutelu ja 12. päivä Pistelinkosken moporalli.

Elokuun jälkeisen ajan tapahtumat ovat kyläseuralla vielä sopimatta, mutta luvassa lienee ainakin jahtijuhlia. Kyläseuran toimintaa johtavat puheenjohtajana Vesa Salmela, varapuheenjohtajana Pirjo Tuovila, sihteerinä Anni-Inkeri Törmänen ja rahastonhoitajana Minna Perttu.



**Olli-Pekka Kellokumpu ja kokoelma hänen töitään karhunveistoviikolla.**

## Suomi 100 –tapahtumia Pudasjärven kesässä

Suomen itsenäisyyden 100-juhlavuosi 2017 on sukupolvellemme merkittävin juhluvuosi. Juhlavuosi antaa mahdollisuuden ymmärtää mennyttä, kokea vuosi yhdessä ja luoda suuntaa Suomen tulevaisuuteen.

Suomen itsenäisyyden juhluvuoden teemana on Yhdessä - ja yhdessä rakennamme koko vuodeksi 2017 elävän ohjelman yhdessä eri toimijoiden kanssa. Juh-

lavuoden päätteeksi tuetaan Pudasjärvellä halutaan kannustaa paikkakunnan toimijoita, yhdistyksiä, ryhmiä sekä yrityksiä järjestämään juhluvuoteen sopivia tapahtumia valtakunnallisen teeman mukaisesti yhdessä.

### Ruotsinsuomalaisuusviikko

Suomi 100 -juhluvuoden päätapahtumiksi on Pu-

dasjärven kaupunginhallituksen nimeämä työryhmä valinnut viisi tapahtumajaksoa. Tapahtumajakso alkaa ruotsinsuomalaisuusviikolla, jota vietetään heinäkuussa viikolla 27.

Keskiviikkona, 5.7., lauletaan torilla 100 minuuttia siirtolaisuudesta. Toritapahtumassa ovat mukana Iin laulupelimannit ja Ren-tukka-kuoro. Pudasjärven siirtolaisuudesta Ruot-

siin -kirjan julkistaminen on torstaina 6. heinäkuuta. Kirjaa voi ostaa Pudasjärven markkinoilta perjantaina 7. heinäkuuta. Markkinoilla esiintyy Mikko Alatalo, joka laulattaa siirtolaislauluja. Perjantaina voi tutustua Viljo Luokkasen taidenäyttelyyn ja musiikinäytelmään kansalaisopistolla. K

Viikko 27 päättyy sunnuntaina järjestettävään kaikille avoimeen juhla-

seminaariin, joka pidetään Hirsikampusella. Viikon tapahtumat ovat osa Suomi 100 -juhluvuotta.

### Eppu Normaali megakonsertti

Ainutlaatuinen konserttielämys tarjotaan Pudasjärven keskustassa elokuussa 2017. Bilebändi Woyzeck ja Eppu Normaali esiintyvät torilla 19. elokuuta. Bändi perustet-

tiin vuonna 1997 Pudasjärvellä. Historian ensimmäisen julkisen keikkansa bändi heitti Pudasjärven torilla. Sen vuoksi Woyzeck järjestää 20-vuotisjuhluvuoden kunniaksi megakonsertin kotiseudulleen Pudasjärvelle yhteistyössä kaupungin ja yhteistyökumppaneiden kanssa. Juhlissa kunnioitetaan myös Suomen 100 -itsemäänsuuta.

**32. ISO-SYÖTE-MÄKIAJOT**  
perjantaina 23.6. klo 14.00  
2300 m -korkeusero 175 m

Tule katsomaan, kun väkivahvat vauhtihirnut kiipeävät renkaat savuten Iso-Syötteelle!  
Tervetuloa Iso-Syöte Mäkiäjiin Pudasjärvelle!

Pudasjärvi racing Team 2000

ISO-SYÖTE  
hotel Et safaris

Hotelli  
Iso-Syötteen

Juhannus

Pe 23.6. Meiju Suvas  
Tervetuloa!

Majoitukset:  
[www.hotelli-isosyote.fi](http://www.hotelli-isosyote.fi)





# PERHEMARKET

PIETARILANTIE 48, PUDASJÄRVI P. (08) 822 726, TYÖKALUOSASTO 040 189 7399  
AVOINNA MA-PE 9-19, LA 9-18, SU 11-18

Aurinkokenno  
**TUNTURIPÖLLÖ**  
12 cm

**9,90**

**NUOTIOGRILLI**

jalalla

**39,50**

Speed  
**AUTON-  
PESUSIENI**

**UUTUUS!**

**4,50**

Stanley  
**KUIVA-  
MÄRKÄIMURI**  
30 litraa RST

**199,-**

Bahama  
**RIIPPUTUOLI**  
musta ja valkea

**149,-**

Aurinkokenno  
**TUNTURIPÖLLÖ**  
36 cm

**29,95**

**HIILIGRILLI**

Basic

**149,-**

Stanley  
**KUIVA-  
MÄRKÄIMURI**  
20 litraa

**129,-**

**KYLMÄLAUKKU**  
26 l 12/230 V

**79,50**

Kuva viitteellinen

Opal  
**LETKUKELA**  
20 l + liittimet

**29,90**

**ROTTINKI-  
AMPELIKORIT**

Alkaen

**4,90**

**PUUTARHAAN ja  
KASVIMAALLE:**

**BIOLAN**  
**PERUNA- JA  
JUURESLANTA**  
10 litraa

**14,90**

25 litraa

**BIOLAN**  
**MUSTA  
MULTA**  
45 litraa

**3,90**

tai 5 SÄKKIÄ

**15,90**

**BIOLAN**  
**KASVUTURVE**  
70 litraa

**5,90**

**23,90**

**BIOLAN**  
**KESÄKUKKA-  
MULTA**  
24 litraa

**4,95**

45 litraa

**BIOLAN**  
**PUUTARHAN  
KEVÄTLANNOITE**  
10 kg

**15,90**

20 kg

**BIOLAN**  
**LUONNON-  
LANNOITE**

**10,90**

**7,95**

**24,90**

**Putaan Pullan  
KONSULENTTI  
TÄNÄÄN PE 2.6.  
klo 9.00-16.00  
Maistatusta ja  
tarjouksia!**

**PUTAAN PULLA**

**VALKOSIPULI  
COCKTAIL  
SÄMPYLÄ**

8 kpl/320 g

**1,49**

PSS

**PUTAAN PULLA**

**MANSIKKA-  
VANILJAPITKO**

430 g

**3,39**

PKT

**Arla**

**APETINA  
CLASSIC-  
PALA**

200 g

**2-PKT**

**3,50**

**Atria**

**OHUEN OHUT  
KEITTOKINKKU tai  
PALVIKINKKU**

200 g

**1,99**

ras

*Onnea uusille ylioppilaille  
ja  
kaikille valmistuneille!*

**PUMPPU-  
TERMOSPULLOT**

Alkaen

**21,90**

**KAKKULAPIOT**

Alkaen

**3,00**

kpl

**JUOMA-ASTIA  
HANALLA**

Alkaen

**16,90**

**FREETIME KESTÄVÄ  
MUOVINEN  
SHAMPANJALASI**

10 kpl

**4,99**

PKT

**SHAMPANJA-  
LASIT**

12 kpl

**6,95**

PKT

**FREETIME  
MUOVILASI**

50 kpl

**2,99**

PKT

# PUDASJÄRVEN KESÄ 2017



#### **Kaunottaria ja utareita**

Kari Tykkyläisen ja Jenni Naumasen näyttely  
Kulttuurikeskus Pohjantähti 30.6. saakka

#### **Retrofestarit**

Jyrkkäkoski 9.-10.6.

#### **Terva-ajojen SM Tempo & Maantie 2017**

Pikku-Syöte 16.-18.6.

#### **Pohjantähti Games -yleisurheilukisat**

Suojalinnan urheilukenttä 22.6.

#### **Iso-Syöte Mäkiajok**

Iso-Syöte 23.6.

#### **Syöte-Suunnistus**

Syöte 1.-2.7.

#### **Moskiito Ralli -purjelentotapahtuma**

Ilmailukeskus 3.-7.7.

#### **Ijokisoutu**

Taivalkosken Saijasta Pudasjärven  
Kipinään 3.-8.7.

#### **Markkinaviikon mätsarit**

Torialue 4.7.

#### **Ruotsinsiirtolaisuusviikko**

Torilla ja Hirsikampuksella 5.-9.7.

#### **Pudasjärven Markkinat**

Torialue 7.-8.7.

#### **Jalkapallon Heinätturnaus**

Suojalinnan kenttä 7.-8.7.

#### **Paavo Tolosen säätiön kesänäyttely**

Kulttuurikeskus Pohjantähti

#### **Kotiseutuviikko**

Kotiseutumuseo 17.-23.7.

#### **MP-Huippuajot**

Iso-Syöte 21.-23.7.

#### **Kotiseutujuhla**

Kotiseutumuseo 23.7.

#### **Kesäpilikin MM-kisat**

Havulan ranta 24.-30.7.

#### **Syöte MTB**

Iso-Syöte ja sen ympäristö 5.8.

#### **Eppu Normaali Pudasjärvellä**

Keskusta 19.8.

#### **Nuorten Venetsialaiset**

Jyrkkäkoski 25.8.

#### **Venetsialaiset**

Jyrkkäkoski 26.8.

#### **Syysmarkkinat**

OSAO Pudasjärvi

#### **Huippukymppi &**

#### **Iso-Syöte Classic Trail Run**

Iso-Syöte 9.9.

**+** paljon muuta menoa  
pitkin pitäjää!

*tilaa*

[www.pudis.fi](http://www.pudis.fi)

*tapahtua!*

# KOHTAAMISIA

kansainvälistyvällä

Pudasjärvellä

## Haastattelu



Olen Moses ja olen kotoisin Keniasta. Olen asunut Suomessa 8 vuotta ja Pudasjärvellä 4 vuotta. Muutin tänne, kun sain työpaikan. Täältä löysin myös vaimoni, ja Pudasjärvestä tuli toinen kotini. Vaimoni on nimeltään Elina, ja hän on syntynyt ja kasvanut Pudasjärvellä. Elina on liikunnanohjaaja, ja nyt hän on kotona poikamme Nooan kanssa. Minä käyn töissä Kuusamon vastaanottokeskuksessa.

### Miten olette tavanneet?

Tapasin Elinan entisellä työpaikallani, kun oli lounastauko. Huomasimme, että meillä oli paljon yhteisiä asioita, joista olimme kiinnostuneet. Niitä

olivat matkustelu, liikunta ja ruoka. Koska asuimme molemmat yksin, teimme ruokaa monesti yhdessä. Meistä on mukava tehdä ruokaa yhdessä ja syödä sitä perheen ja ystävien kanssa.

### Mitä Pudasjärvellä kannattaa tehdä ja mitä käydä katsomassa?

Pudasjärvellä on parasta puhdas luonto, ja joka puolella on järviä ja jokia. Kesällä on mukava pyöräillä Tuulijärvelle tai Pudasjärven rantaan. Siellä voi istua ja rauhoittua. Rajamaan rannassa on mukava käydä, koska siellä näkee tuttuja ihmisiä melkein aina. Paras vuodenaika on loppukesä ja syksy,

koska silloin voi poimia marjoja. Kun olin opiskelija, poimin paljon marjoja, jotta sain rahaa. Nykyään poimin marjoja omaksi iloksi. Matkustamme joka vuosi Keniaan, mutta emme koskaan marja-aikaan. Silloin pitää olla Suomessa!

### Mikä on parasta Pudasjärvellä?

Pudasjärvellä asuu paljon ihmisiä, jotka ovat kotoisin eri maista. On mukava kutsua ihmisiä kylään ja käydä heidän luonaan. Aina voi oppia uusia asioita ja viettää aikaa yhdessä. Pudasjärvellä on helppo tutustua ihmisiin, koska samat ihmiset tulevat usein vastaan keskustassa. Se on myös mukava,

että Elinan perhe asuu täällä. Käymme mummulassa kylässä monta kertaa viikossa ja silloin pääsemme saunaan. Mummu myös hoitaa Nooa usein.

Parasta on, että kaupunginhallitus tukee ihmisten seikkailua ja harrastuksia. Hyvää on myös se, että Pudasjärvellä asuminen on halpaa. Näin rahaa jää enemmän matkusteluun.

### Mitä ajattelet tulevaisuudesta? Millaista on kymmenen vuoden päästä?

Pudasjärven tulevaisuus paranee joka hetki. Isoja yrityksiä ovat muun muassa Iso-Syöte, Profin, Hirsikampus ja Kontio Tuote Oy. Nämä yritykset ovat vieneet Pudasjärveä maailmalle. Niissä työskentelee paljon myös ulkomaalaisia ihmisiä. Hirsikampus houkuttelee perheitä varmasti tänne. Työpaikkojen määrä kasvaa, kun ihmiset muuttavat tänne. En ole koskaan kokenut rasismia, eikä minua ole syrjitty sen vuoksi, että olen kotoisin eri maasta. Tämän vuoksi voin hyvin sanoa, että Pudasjärvellä kaikki ovat tervetulleita.

### Millaisia terveisiä lähetät lukijoille?

"Muukalainen, joka asuu teidän luonanne, olkoon niinkuin maassa syntynyt teikäläinen. Rakasta häntä kuin itseäsi, sillä tekin olitte muukalaisina Egyptin maassa. Minä olen Herra, teidän Jumalanne." – 3. Moosoksen kirja 19:34

## Tervetuloa kirjastoon Hyvän mielen paikkaan!

**Kaikki ovat tervetulleita kirjastoon Hyvän mielen paikkaan! Sinäkin! Hyvän mielen paikka on yhteinen olohuone, jossa on mukava tavata toisia ihmisiä.**

Hyvän mielen paikka on auki maanantaista perjantaihin klo 10–14. Hyvän mielen paikassa tarjotaan kahvia, ja siellä saa kokeilla monenlaisia asioita. Kudomme villasukkia sotaveteraaneille, harjoitteleme älypuhelimien ja tablettien käyttöä, teemme viljelejä nukkeja ja keräämme tarinoita ämpäriin. Hyvän mielen paikkaan pääsee ilmaiseksi.

Mitä sinä haluaisit tehdä? Tule Hyvän mielen paikkaan ja kerro toiveesi meille.

*Pudasjärven 4h ry, Tiina Salonpää*

*Hyvän mielen paikat -hanke, Ulla-Maija Paukeri*

*Yhteistyössä Pudasjärven kaupunginkirjaston kanssa*



## Haastattelu

Nimeni on Tomi Timonen. Olen työskennellyt Pudasjärven kaupunginjohtajana 3 vuotta. Olen 43-vuotias, ja perheeseeni kuuluvat vaimo, 8-vuotias lapsi sekä kissa. Olen syntynyt täällä Pudasjärvellä ja olen opiskellut Lapin yliopistossa, joka sijaitsee Rovaniemellä. Opiskelin hallintotieteitä ja valmistuin maisteriksi. Olen työskennellyt monessa eri lappilaisessa kunnassa. Viimeksi työskentelin Posion kunnanjohtajana ennen kuin aloitin Pudasjärvellä nykyisessä työssäni.

### Miksi Pudasjärvi ottaa vastaan maahanmuuttajia?

Kymmenen vuotta sitten Pudasjärvi teki päätöksen, että lisäämme kansainvälistymistä ja otamme vastaan maahanmuuttajia. Maahanmuuttajat lisäävät kunnan voimavaroja ja elinvoimaa. Toivotamme tervetulleiksi kaikkia kansallisuuksia olevat ihmiset, jotka ovat kiinnostuneita kaupungistamme!

### Mitä mieltä olet maahanmuuttajista?

Minun mielestäni on hyvä asia, että täällä suhtaudutaan hyvin maahanmuuttoon ja maahanmuuttajien palveluja parannetaan. Olemme huomanneet Pudasjärvellä sellaisia asioita, joita ei olisi huomattu ilman maahanmuuttajia. Lisäksi kaupunki saa mukavasti väriä ja elämää eri kansallisuuksista. Uskon, että tulevaisuudessa maahanmuuttajia voidaan kotouttaa paremmin Pudasjärvellä ja he saavat myös työpaikkoja enemmän.

### Mitä ajattelet tulevaisuudesta? Millaista on kymmenen vuoden päästä?

Kymmenen vuoden päästä Pudasjärvi on elävä ja kehittyvä maaseutukaupunki. Se tarjoaa työtä, jolla ihmiset voivat elää hyvin. Tämä koskee kaikenikäisiä ja eri kansallisuuksia. Maahanmuuttajien määrä on kasvanut paljon, ja kaupungin tavoitteena on, että heitä olisi 10 prosenttia kuntalaisista.

### Mitä Pudasjärvellä kannattaa tehdä ja mitä käydä katsomassa?

Pudasjärvi on Suomen hirsipääkaupunki. Se tarkoittaa, että meillä on paljon julkisia hirsirakennuksia, jotka on tehty suuresta puusta. Kaupunkimme hirsirakennukset ovat maailman suurimpia ja parhaita julkisia rakennuksia. Tunnetuin on uusi Hirsikampus. Meillä on käytetty hirsirakentamisessa jo kauan. Vanhimmat hirsirakennukset on rakennettu satoja vuosia sitten, ja ne ovat vieläkin käytössä. Hirsirakennuksiin voi tutustua oppaan avulla. Toivotan kaikki kuntalaiset ja vierailijat tervetulleiksi hirsikohteisiin.

### Mikä on parasta Pudasjärvellä?

Pudasjärvellä on hieno ja puhdas luonto, ja se on lähellä jokaista asukasta ja vierailijaa. Kaikki saavat kokea hienoja elämyksiä, varsinkin jos pitää luonnonrauhasta ja haluaa

omaa tilaa. Meillä ei ole tarjolla ehkä samoja asioita kuin suurkaupungissa, mutta kaikki saavat jokapäiväiset ja normaalit peruspalvelut läheltä, eikä palveluissa tarvitse jonottaa. Rajamaan rannalla on ulkoilualue, jossa on uimaranta ja siellä voi harrastaa eri liikuntalajeja. Lisäksi kannattaa tutustua Syötteen seutuun, sillä siellä on monipuoliset harrastus- ja liikuntamahdollisuudet.

### Mitä terveisiä haluaisit lähettää lukijoille?

Tänä vuonna Suomi juhlii 100-vuotista itsenäisyyttään. Juhlavuonna on useita eri tapahtumia ja juhlia ympäri kaupunkia. Juhlavuoden teema on nimeltään YHDESSÄ. Toivon, että me kaikki yhdessä teemme Pudasjärvestä entistä paremman ja viihtyisemmän paikan.

# KOHTAAMISIA

kansainvälistyvällä

Pudasjärvellä

## مقابلة

أخبرنا عن نفسك؟

أنا موسى من كينيا أعيش في فنلندا منذ ثماني سنوات منهم أربعة سنوات هنا في بودس يارفي (Pudasjärvi) لقد انتقلت للعيش هنا بعد حصولي على مكان عمل. تعرفت على زوجتي هنا وأصبحت بذلك بودس يارفي هي بيتي الثاني. زوجتي تدعى إيلينا ولدت وترعرعت هنا في بودس يارفي. تعمل إيلينا مشرفة لياقة بدنية ولكنها حالياً تقوم برعاية ولدنا نوح في المنزل. وأنا أعمل بمركز استقبال اللاجئين بكووسامو (Kuusamo)

كيف تقابلتم؟

تقابلت أنا وإيلينا أول مرة بمكان عملي السابق في إستراحة الغداء. لقد لاحظنا منذ ذلك الحين بأن لدينا الكثير من الأشياء المشتركة مثل السفر والرياضة (اللياقة البدنية) وقبل ذلك كله الطعام لأننا كنا نعيش في ذلك الوقت كلاً بمفرده ☺ قمنا كثيراً بتحضير الطعام معاً وكنا نقضي أوقات سارة في إحضار وتناول الطعام مع الأسرة والأصدقاء ومازلنا حتى الآن.

ما الذي يجب فعله أو رؤيته في بودس يارفي؟

أفضل ما في بودس يارفي (Pudasjärvi) هو أن الطبيعة تحيط بها من كل جانب وكذا الأنهار والبحيرات. من الممتع في الصيف الذهاب بالدراجة إلى شاطئ بحيرة بودس (Pudasjärvi) أو بحيرة توولي (Tuulijärvi) للجلوس والاسترخاء. من الممتع أيضاً زيارة شاطئ راياما (Rajamaa) لأنك في غالب الأحيان ستقابل هناك أناس مألوفين. أما بالنسبة لأفضل أوقات السنة فهي نهاية الصيف والخريف عندما يمكن جمع التوت. فأتساءل وقت الدراسة كنت أقوم بجمع التوت من أجل الحصول على المال اللازم لسداد فواتيري، أما الآن فأنا أقوم بجمعه من

## مرحبا بكم في مكان المزاج الجيد بالمكتبة.

نرحب بحرارة بالجميع في مكان المزاج الجيد ونرحب بك أيضاً.

مكان المزاج الجيد هو بمثابة غرفة استقبال للجميع وفيها نسعد بقاء الآخرين. مكان المزاج الجيد مفتوح من الاثنين إلى الجمعة من الساعة الـ ١٠ إلى الساعة الـ ٤. في مكان المزاج الجيد تستطيع أن تتعرف على كثير من الأنشطة عند احتساءك كوباً من القهوة. نقوم بحياسة الجوارب الصوفية للمحاربين القدامى وتتعرف سوياً على طريقة عمل الهواتف الذكية والأجهزة اللوحية (الحاسوب اللوحي) ونقوم بعمل الدمى (عرائس الأطفال) ونقوم بالاستماع إلى القصص المختلفة بعد جمعها في دلو واحد.

نشاط مكان المزاج الجيد مجاني.

ما الذي تريد أن تفعله؟ تعال إلى مكان المزاج الجيد وأخبرنا برغباتك.

h ry, Tiina Salonpää Pudasjärven  
مشروع أماكن المزاج الجيد،  
Ulla-Maija Paukkeri  
بالاشتراك مع مكتبة بودس يارفي



بعدم أنشطة السكان وهوايتهم. من الجيد أيضاً هو أن المعيشة رخيصة هنا مما يجعل هناك فائضاً للسفر.

كيف ترى بودس يارفي بعد عشر سنوات؟

كل لحظة يزيد مستقبل بودس يارفي إشراقاً، هنا يوجد أشياء كبيرة ومميزة على سبيل المثال إيسو سويتا (OSI-Syöte) (مكان للتزلج) شركة بروفين (Profin) - شركة متخصصة في صناعة الأبواب والنوافذ) والمركز التعليمي (Hirsikampus) هيرسي كامبوس (الحرم التعليمي الخشبي) ومنتجات شركة كونتيو (Kontio) وإلى ذلك من الأشياء الأخرى. كل هذه الأشياء جعلت لبودس يارفي مكاناً على خارطة العالم كما خلقت فرص عمل ليس فقط للفلننديين بل وللأجانب أيضاً. كما أن الحرم أو المركز التعليمي المصنوع من الخشب

الرسالة التي تود توجيهها للقراء؟

"كالوطني منكم يكون لكم الغريب النازل عندكم وتجنبه كنفسك لأنكم كنتم غرباء في أرض مصر أنا الرب إليكم" سفر التكوين ٩١/٤٣

أجل المتعة. نسافر كل عام إلى كينيا ولكن لا نسافر أبداً في أوقات جمع التوت فحينها لا بد من وجودنا في فنلندا.

ما هو أفضل ما في بودس يارفي (Pudasjärvi)؟

من الجميل أنه في بودس يارفي يعيش أناس من بلدان مختلفة. كما أنه من الجميل أيضاً دعوة الناس إلى منزلك وزيارتهم أيضاً في منازلهم. من الممكن تعلم أشياء جديدة دائماً وأن نقضي أوقات ممتعة معاً. في بودس يارفي من السهل التعرف على الناس لأنهم في الغالب نفس الأشخاص الذين تقابلهم دائماً بمركز المدينة. كما أنه من الجميل أن أسرة إلينا تعيش هنا لذلك نقوم بزيارتهم أكثر من مرة في الأسبوع ونقوم أحياناً بقضاء بعض الوقت معهم في الساونا. كما أن جدة نوح تقوم برعايته في غالب الأحيان. أفضل شيء هنا هو كيف أن البلدية تقوم



يجعل من التعرف على هذا المكان أمراً قيماً.

ما الرسالة التي تود توجيهها للقراء؟

سوف تحتفل فنلندا هذا العام بمناسبة مرور مئة عام على استقلالها. وسوف تكون الذكرى السنوية لهذا العام على شكل احتفالات عدة وأحداث مختلفة في كل أرجاء المدينة. وموضوع احتفالية هذا العام هو معاً وأتحدث بالجميع هنا في بودس يارفي بأنه معاً نستطيع أن نجعل من مدينتنا مكاناً أفضل للراحة والاستمتاع.

ما هو أفضل ما في بودس يارفي؟

لدينا في بودس يارفي الطبيعة الصافية الرائعة والقريبة من كل مقيم أو زائر. سوف يجد الجميع ما يستحق المشاهدة والمعرفة من التجارب القيمة وخصوصاً إذا كان يحب الهدوء ويحتاج إلى مساحة خاصة به وأن يكون لديه الفرصة لعيش تجربة الطبيعة عن قرب. قد لا يوجد لدينا هنا نبض (حيوية) المدن الكبرى ولكن تتوفر هنا بشكل جيد جميع الخدمات الأساسية والتي يحتاجها السكان في حياتهم اليومية بدون الحاجة إلى الانتظار كما أنها قريبة من متناول الجميع. يوجد بمنطقة التنزه بشاطئ رايامان (Rajamaa) شاطئ للسباحة وأيضاً فرص متعددة للممارسة الرياضة (اللياقة البدنية) في الأماكن المفتوحة. كما أن بالمنطقة المحيطة بمنطقة سيوتا (Syöte) يوجد فرصة ممارسة العديد من الهوايات والرياضة مما

## مقابلة

أخبرنا عن نفسك وماذا تعمل؟

أعمل رئيساً لمجلس مدينة بودس يارفي (Pudasjärvi) منذ ثلاث سنوات. عندي ٣٤ عاماً، تتكون أسرتي من زوجة وطفل عمره ٨ سنوات وقطة. ولدت هنا وحصلت على رسالة الماجستير في العلوم الإدارية من جامعة لايلاند (Rovaniemi) كما عملت سابقاً بعدة أماكن أخرى بمحافظة الشمال (لايلاند) كما عملت كرئيساً لمجلس بلدية بويسون قبل الانتقال لبودس يارفي والتحقني بعملتي الحالي.

لماذا تقوم مدينة بودس يارفي (Pudasjärvi) باستقبال المهاجرين؟

اتخذت مدينة بودس يارفي (Pudasjärvi) منذ عشر سنوات قراراً سابقاً بأن تقوم بفتح أبوابها للعالمية والمهاجرين. ينظر للمهاجرين في بودس يارفي على أنهم مورد وشرط أساسي لتنمية البلدية. نرحب بكل المهاجرين المتطلعين إلى مدينتنا بغض النظر عن قومياتهم.

ما هو رأيكم الشخصي بشأن المهاجرين؟

من وجهة نظري بأن التفاعل الإيجابية نحو الهجرة وكذا بذل الجهد من أجل توفير الخدمات للمهاجرين كلها كانت بمثابة

قرارات صائبة من قبل مدينتنا. فتح الأبواب وتوسيع الرؤى هما من فتح أعيننا لنرى كل فرص التنمية هذه في بودس يارفي والتي بدون المهاجرين لم تكن بالضرورة لئراها. بالإضافة إلى أن تعدد القوميات قد جلبت لشوارع هذه المدينة ألواناً وحيوية. أصنق بأن اندماج المهاجرين في بودس يارفي خلال الفترة القادمة سيكون بأفضل ما يمكن وقيل ذلك سوف يري بشكل أوضح في الحياة العملية أيضاً.

كيف ترى بودس يارفي بعد عشر سنوات؟

سوف تصبح بودس يارفي المدينة الريفية الحيوية والمزدهرة التي توفر فرص العمل، الدخول و متطلبات الحياة الجيدة لكل الأعمار المختلفة وبغض النظر عن القوميات. قد تضاعفت نسبة المقيمين الأجانب خلال الفترة الحالية وكادت أن تقترب من نسبة الـ ١٠٪ المستهدفة والمنصوص عليها بالإستراتيجية الخاصة بالبلدية.

ما الذي يجب فعله أو رؤيته في بودس يارفي؟

تشتهر بودس يارفي بكونها العاصمة الخشبية الفنلندية (التي بها العديد من المباني الخشبية). فيوجد لدينا هنا العديد من أفضل وأكبر المباني الخشبية الحديثة والتي تستعمل كمقرات عامة من قبل البلدية ويعد

# KOHTAAMISIA

kansainvälistyvällä

Pudasjärvellä

## مصاحبه

### به کتابخانه‌ی جایی برای افکار خوب، خوش آمدید!

به همه کسانی که به جایی برای افکار خوب می‌آیند، خوش آمد می‌گوییم! به شما هم خوش آمد می‌گوییم! جایی برای افکار خوب، مثل یک سالن گردهمایی عمومی است که در آنجا می‌توان از آشنا شدن با دیگران لذت برد. جایی برای افکار خوب، روزهای دوشنبه تا جمعه ساعات ۰۱ الی ۴۱ باز است. در جایی برای افکار خوب، می‌توانید در جوار یک فنجان قهوه با فعالیت‌های مختلفی آشنا شوید. برای کهنه‌سگرها جوراب‌های پشمی می‌بافیم، در کنار هم با طرز کار تلفن‌های موبایل هوشمند و تبلت‌ها آشنا می‌شویم، عروسک‌های مختلف می‌سازیم و داستان‌ها و قصه‌های افراد را در جمع‌آوری می‌کنیم. تمامی فعالیت‌های جایی برای افکار خوب، مجانی هستند.

شما چه کار می‌خواهید انجام بدهید؟ به جایی برای افکار خوب تشریف بیاورید و موضوع دلخواهتان را با ما در میان بگذارید.

گروه ry Pudasjärven، تیینا سالونیه  
Tiina Salonpää

پروژه جایی برای افکار خوب، اولا- ماییا پائوکی  
Ulla-Maija Paukeri

با همکاری کتابخانه شهر پوداس‌پیروی



#### ۱. از خوتان بگوئید

نام من مویس (Moses) است و اهل کنیا هستم. من ۸ سال است که در فنلاند زندگی می‌کنم و در این مدت ۴ سال است که ساکن پوداس‌پیروی (Pudasjärvi) هستم. وقتی که کار و مصروفیت پیدا کردم به اینجا آمدم. بعدتر اینجا با همسر خود آشنا شدم و پوداس‌پیروی خانه دوم من شد. اسم همسر من الینا (Elina) است، او در پوداس‌پیروی متولد و در همینجا کلان شده است. مصروفیت الینا مشاور ورزشی است اما در حال حاضر با چچمان نوا (Nooa) در خانه است. من در کمپ پناهندگان کوسامو مصروف هستم.

#### ۲. شما چگونه با هم آشنا شدید؟

در محل کار سابقم و سر وقت ناهاری برای اولین بار با الینا آشنا شدم. متوجه شدیم که با هم علائق مشترک بسیاری داریم: مسافرت، ورزش و مهمتر از همه خوراکی! چون که هر دوی ما تنها زندگی می‌کردیم در اکثر اوقات با هم خوراک طیار می‌کردیم. هنوز هم خوراک طیار کردن و نان خوردن با دوستان از تفریحات مورد علاقه ما است.

#### ۳. انجام دادن یا دیدن چه چیزهایی را در پوداس‌پیروی توصیه می‌کنید؟

بهترین چیز در پوداس‌پیروی این است که همه جا شما دسترسی به طبیعت پاک و دریاچه و رودخانه دارید. در تابستان دوچرخه سواری در توولی‌پیروی (Tuulijärvi) بیخی خوش است یا نشستن کنار ساحل پوداس‌پیروی آرامش‌بخش است. همچنین گشت و گذار در ساحل رایانما (Rajamaa) را خوش دارم، چون که همیشه آنجا آشنایان خود را ممکن است ملاقات کنی. بهترین وقت سال، آخر تابستان و خزان است، وقتی که می‌شود که میوه تمشک جمع



چندین بار در هفته به خانه والدین الینا برای سونا رفتن یا مهمانی سر می‌زنیم. همچنین مادربزرگ اغلب اوقات از نوا نگهداری می‌کند. این‌که شهرداری به تفریحات و سرگرمی‌های مردم اهمیت می‌دهد، خیلی خوش هست. همچنین این خوب هست که زندگی در پوداس‌پیروی ارزان است و به همین خاطر می‌شود که برای سفر کردن پول پس‌انداز کرد.

کرد. هنگامی که دانش‌آموز بودم برای پرداخت قبض‌هایم تمشک جمع می‌کردم و امروزه صرفاً من حیث لذت این کار را انجام می‌دهم. ما هر سال به کنیا سفر می‌کنیم، اما هیچ وقت فصل جمع‌آوری تمشک نمی‌رویم، در آن وقت باید در فنلاند باشی.

۴. بهترین چیز در پوداس‌پیروی چیست؟

خیلی خوب است که در پوداس‌پیروی انسان‌هایی از کشورهای مختلف زندگی می‌کنند. خیلی خوش است که کسانی را به خانه دعوت کنیم و به دیگران سر بزنیم. همیشه می‌شود که چیز تازه‌ای را یادگرفت و با هم اوقات خوبی را سپری کرد. در پوداس‌پیروی به آسانی می‌توان با دیگران آشنا شد، چون که معمولاً یک نفر را بارها و بارها در مرکز شهر به طور اتفاقی می‌بینی. خیلی خوش هست که خانواده الینا این‌جا زندگی می‌کنند. ما

#### ۵. ۰۱ سال آینده را چگونه می‌بینی؟

آینده پوداس‌پیروی در هر لحظه روشن‌تر می‌شود. از جمله موضوعات قابل توجه بزرگ می‌توان مثلاً ایسوسونته (OSI-Syöte)، پروفین (Profin) و هیرسی‌کامپوس (Hirsikampus) و شرکت سهامی کونتیوتونوته (Kontio Tuote Oy) را ذکر کرد. این فعالیت‌ها و شرکت‌ها، پوداس‌پیروی را

#### ۶. برای خوانندگان چه پیغامی دارید؟

“غریبی که در میان شما ماوا گزیند، مثل متوطن از شما باشد. و او را مثل خود محبت نما، زیرا که شما در زمین مصر غریب بودید. من خداوند، خدای شما هستم.” کتاب لاویان ۴۳:۹۱



کردن را دارند وجود دارد، مخصوصاً اگر به آرامش علاقه داشته باشید و بخواهید که فضای شخصی خودتان را داشته باشید و تا آنجایی که می‌شود به طبیعت نزدیک باشید. شاید ما در اینجا ضرب‌اهنگ زندگی در شهرهای بزرگ را نداشته باشیم اما خدمات اساسی که هر شخصی در زندگی روزمره به آنها نیاز دارد، بدون انتظار در صف و در نزدیکی انسان‌ها، قابل دریافت می‌باشند. در منطقه‌ای که برای گشت و گذار در ساحل رایانما (Rajamaa) در نظر گرفته شده است، ساحل شنا و فرصت‌های ورزشی مختلفی در فضای باز وجود دارد. همچنین از جمله محل‌هایی است که حتماً ارزش آشنایی دارد، ناحیه سونته (Syöte) است که امکانات تفریحاتی و ورزشی مختلف و چندجانبه‌ای را دارا می‌باشد.

#### نظر شخصی شما در رابطه با مهاجرین چیست؟

به نظر من تصمیماتی که شهر در رابطه با برخورد مثبت با امر مهاجرت و سرمایه‌گذاری در ارائه خدمات به مهاجرین گرفته است، به طور حتم درست بوده‌اند. باز کردن درها و گشایش دید، چشم ما را برای دیدن آن دسته از فرصت‌های پیشرفت در پوداس‌پیروی باز کرده‌اند که بدون وجود مهاجرین رؤیت این فرصت‌ها ناممکن می‌بود. به علاوه، وجود قوم‌های مختلف، به شهر ما زندگی و رنگ تازه‌ای می‌بخشند. من اعتقاد دارم که ما در آینده می‌توانیم بهتر از قبل مهاجرین را در وفق‌یابی با پوداس‌پیروی کمک کنیم و مخصوصاً به شکل بارزی آن‌ها را در زندگی کاری و مسلکی مشاهده کنیم.

#### پوداس‌پیروی را در ۰۱ سال آینده چگونه شهری می‌بینید؟

پوداس‌پیروی بعد از ۰۱ سال شهر روستایی سرزنده و رو به توسعه خواهد بود که کار و معیشت و فرصت‌های خوب برای زندگی را به همگی اشخاص در تمامی گروه‌های سنی و بدون توجه به قومیت آن‌ها ارائه می‌کند. تعداد ساکنینی که سابقه مهاجرت را داشته باشند نسبت به امروز چند برابر خواهد شد و حداقل به هدفی که امروز ما برای شهر داریم،

#### بهترین چیز در پوداس‌پیروی چیست؟

ما طبیعت پاک و زیبایی داریم که در دسترس تمامی ساکنین و بازدیدکنندگان پوداس‌پیروی است. برای همه افراد، جذابیت‌هایی که ارزش دیدن و تجربه

## مصاحبه

### از خودتان و از این‌که چه می‌کنید بگوئید

سومین سالی است که به عنوان شاروال در پوداس‌پیروی مصروف هستم. عمر من ۳۴ سال است و متاهل هستم و اعضای فامیل من عبارتند از همسر، یک فرزند ۸ ساله و همچنین یک گریه داریم. همین‌جا متولد شده‌ام و مدتی برای تحصیلات ماستری (فوق لیسانس) در رشته مدیریت اداری در پوهنتون لاپی (Lappi) در روانیمی (Rovaniemi) بود و باش کرده‌ام و همچنین در شهرهای مختلف در لاپلند مصروفیت‌های مسلکی داشته‌ام. پیش از این که به پوداس‌پیروی بیایم و این‌جا کار کنم، در پوسیو (Posio) شاروال بودم.

#### چرا پوداس‌پیروی مهاجر می‌پذیرد؟

پوداس‌پیروی به عنوان یک پیشقدم، تقریباً ۰۱ سال پیش‌تر این تصمیم را گرفت که درهای خود را به روی مهاجرین و بین‌المللی شدن باز کند. ما در پوداس‌پیروی به مهاجرین به دید یک نیروی بالقوه و نیرویی که برای پیشرفت دادن شهر مورد نیاز خواهد بود، نگاه می‌کنیم. ما بدون توجه به ملیت، به تمامی کسانی که به شهر ما علاقه دارند، خوش آمد می‌گوییم.

# КОНТААМИСИА

kansainvälistyvällä

Pudasjärvellä

## ИНТЕРВЬЮ



### Расскажите о себе

Меня зовут Мозес, я из Кении. Живу в Финляндии уже восемь лет, четыре из них — в Пудасъярви. Я переехал, устроившись в городе на работу. Позднее я встретил здесь свою жену, и Пудасъярви стал для меня вторым домом. Мою жену зовут Элина, она родилась и выросла в Пудасъярви. Элина преподает физическую культуру, но сейчас она в декрете с нашим сыном Нооа. Я работаю в приемном центре Куусамо.

### Как Вы познакомились?

Мы впервые встретились с Элиной во время перерыва на обед, когда я еще работал на другой работе. Мы заметили, что у нас много общих интересов — путешествия, спорт и, прежде всего, еда. :) Поскольку мы оба

жили одни, то часто вместе готовили. Мы по-прежнему любим готовить и принимать пищу в кругу семьи и друзей.

### Что стоит посмотреть или сделать в Пудасъярви?

Больше всего мне в Пудасъярви нравится то, что он окружен чистой природой, озерами и реками. Летом приятно кататься на велосипеде по берегу Туулиярви или спокойно отдыхать где-нибудь в Пудасъярвенранта. Люблю парк Раямаанранта, потому что там почти всегда можно встретить своих знакомых. Лучшее время года — конец лета и осень, когда можно собирать ягоды. Студентом я собирал их, чтобы подзаработать и оплатить счета, но сейчас мне просто нравится делать это в свое удовольствие. Мы каждый год ездим

в Кению, но никогда — в сезон сбора ягод. В это время нужно быть в Финляндии!

### Лучшие черты Пудасъярви?

Мне нравится, что в Пудасъярви живут люди из множества разных стран. Приятно приглашать людей в гости и ходить к ним. Всегда можно узнать что-нибудь новое и хорошо провести время вместе. Здесь легко познакомиться с людьми, потому что часто встречаешься с ними в центре. Здорово, что семья Элины тоже живет здесь. Мы ездим к бабушке и ходим у нее в сауну несколько раз в неделю. Бабушка часто приглядывает за Нооа.

Больше всего я ценю то, что городская администрация поддерживает интерес жителей к активному отдыху и различным хобби.

Кроме того, жизнь в Пудасъярви дешевая, поэтому остается больше денег на путешествия.

### Каким Вы видите Пудасъярви через десять лет?

Будущее Пудасъярви выглядит все лучше и лучше. Важную роль играют, кроме прочего, горнолыжный курорт Исо-Сюёте, изготовитель дверей "Profin", образовательный центр "Hirsikampus", компания "Kontio Tuote Oy" и т. д. Они привлекли международное внимание к Пудасъярви и создали рабочие места как для финнов, так и для иностранных граждан. "Hirsikampus" определенно привлекает новые семьи в наш город. По мере прироста населения появляются новые рабочие места — это тоже здорово. Я никогда не сталкивался с расизмом или дискриминацией из-за своего происхождения, поэтому могу с уверенностью утверждать, что у нас рады всем.

### Что бы Вы хотели передать читателям?

«...пришлец, поселившийся у вас, да будет для вас то же, что туземец ваш; любите его, как себя; ибо и вы были пришельцами в земле Египетской. Я Господь, Бог ваш». Левит 19:34

## Добро пожаловать в библиотеку Зоны хорошего настроения!

Зона хорошего настроения тепло приветствует всех и каждого! И вас тоже! Зона хорошего настроения (Hyvän mielen paikka) представляет собой общественное помещение, где приятно проводить время с другими людьми. Зона открыта с понедельника по пятницу, с 10:00 до 14:00. В Зоне хорошего настроения вы можете попробовать разные занятия за чашечкой кофе. Мы вяжем шерстяные носки для ветеранов, вместе учимся пользоваться смартфоном и планшетом, мастерим веселых кукол и делимся историями. Услуги Зоны хорошего настроения являются бесплатными.

«Pudasjärven 4h ry», Тиина Салонпяя/ Tiina Salonpää

Проект «Зоны хорошего настроения», Улла-Майя Пауккеру/ Ulla-Maija Paukkeri

В сотрудничестве с Городской библиотекой Пудасъярви



## ИНТЕРВЬЮ

### Расскажите о себе и о том, чем Вы занимаетесь.

Я занимаю пост мэра Пудасъярви уже три года. Мне 43, я женат, у нас есть восьмилетний ребенок и кошка. Я родился здесь, получил степень магистра административных наук в Лапландском университете в Рованиemi и работал в разных муниципалитетах Лапландии. До переезда в Пудасъярви и вступления в текущую должность я исполнял обязанности муниципального управляющего в Посио.

### Почему Пудасъярви принимает иммигрантов?

Еще десять лет назад муниципалитет Пудасъярви одним из первых принял решение открыть двери для иммигрантов и интернационализации. В Пудасъярви иммигрантов воспринимают как рабочий ресурс и движущую силу, способствующую развитию бизнеса муниципалитета. Мы хотели бы тепло приветствовать всех, заинтересованных в нашем городе, независимо от их национальности!

### Как лично Вы относитесь к иммиграции?

Я считаю, что положительное отношение к иммиграции и усилия по созданию услуг для иммигрантов, несомненно, были правильными шагами нашего муниципалитета. Решение распахнуть двери и расширить горизонты открыло нам глаза и позволило увидеть варианты развития города, которые, вероятно, остались бы незамеченными без участия иммигрантов. Кроме того, национальное многообразие добавляет колорита и наполняет жизнью улицы города. Я уверен, что в дальнейшем иммигранты смогут еще лучше интегрироваться в жизнь Пудасъярви и занимать еще более видную позицию, в том числе и на городском рынке труда.

— Каким Вы видите Пудасъярви через десять лет? Через десять лет Пудасъярви будет оживленным развитым городским центром сельского региона с возможностями для трудоустройства и достойного заработка, а также прекрасными жизненными условиями для жителей всех возрастов и национальностей. Количество жителей муниципалитета, переехавших из других стран,

значительно вырастет по сравнению с текущими показателями и, по крайней мере, приблизится к 10 %, обозначенным в действующей стратегии развития муниципалитета.

### Что стоит посмотреть или сделать в Пудасъярви?

Пудасъярви считается «бревенчатой столицей» Финляндии. Городская администрация пользуется множеством современных общественных зданий из бревна — эти бревенчатые постройки можно отнести к одним из лучших и крупнейших в мире. Одна из самых известных — здание образовательного центра "Hirsikampus". Город хранит свои давние традиции строительства из бревна, и до сих пор активно использует бревенчатые здания, возведенные несколько веков назад. Я хотел бы предложить всем жителям и гостям муниципалитета ознакомиться с этими объектами архитектуры из дерева.

### Лучшие черты Пудасъярви?

У нас в Пудасъярви прекрасная и чистая природа, доступная всем — будь то местный житель

или гость. Каждый найдет здесь что-нибудь интересное для себя, особенно если вам нравится покой, возможность насладиться личным пространством и приблизиться к природе. И хотя у нас, вероятно, не получится окунуться в динамичную жизнь большого города, но зато для того, чтобы получить базовые повседневные услуги, не нужно стоять в очереди или далеко ехать. На территории для активного отдыха Раямаанранта есть пляж и множество возможностей для занятий спортом на свежем воздухе. Территория Сюёте, предлагающая множество вариантов для хобби и спортивных занятий, также, безусловно, стоит того, чтобы с ней ознакомиться.

### Что бы Вы хотели передать читателям?

В этом году Финляндия празднует столетие своей независимости. На протяжении года в разных уголках города будут устраиваться различные праздничные мероприятия. Тема празднования — «МЫ ВМЕСТЕ». Поэтому я призываю всех в Пудасъярви объединиться и сделать наш город еще более приятным и уютным.





# KOHTAAMISIA

kansainvälistyvällä

Pudasjärvellä

## Intavyuu



### Eleza kuhusu wewe mwenyewe

Mimi ni Moses na nina toka Kenya. Nimeishi Finland miaka 8 na kutoka hiyo miaka 4 Pudasjärvi. Nilihamia huku nilipo pata mahali pa kazi. Baada ya hapo nilipata mke kutoka huku na Pudasjärvi ikakuwa nyumba yangu ya pili. Mke wangu ni Elina aliyezaliwa na kukuwa Pudasjärvi. Elina ni Mwongozi wa Mazoezi ya Mwili lakini sasa yeye yupo nyumbani pamoja na mtoto wetu wa kiume Nooa. Mimi ninaenda kazini kwenye Mahali pa Mapokezi Kuusamo.

### Mmekutana namna gani

Tulikutana na Elina mara ya kwanza kwenye mahali pa kazi yangu ya zamani kipindi cha kula. Tuliiona ya kwamba sisi tuna mambo

mengi tunayo ya penda: kusafiri, mazoezi ya mwili na zaidi chakula :). Kwa sababu tulikuwa tunaishi wote wawili peke yetu tulipika mara nyingi chakula pamoja. Kupika chakula na kula pamoja na familia na marafiki ni mambo tunayoyaendelea kupenda kufanya.

### Ni nzuri kufanya au kuona nini Pudasjärvi?

Nzuri ya kupita mengine Pudasjärvi ni ya kwamba kila mahali kuna mazingira masafi na ziwa na mito. Wakati wa Msimu wa Joto ni nzuri kuendesha baiskeli mpaka Tuulijärvi au mwambao mwa Pudasjärvi kwa ajili ya kukaa na kutulia. Ni nzuri kuenda kwenye mwambao mwa Rajamaa kwa sababu kule unaona karibu kila mara watu unao wafaha-

mu. Msimu mzuri wa kupita zingine ni mwisho wa Msimu wa Joto na Msimu wa Mapukutiko lini matunda ya pori yanaweza kuokotwa. Wakati wa masomo niliokota matunda ya pori kwa ajili ya kupata pesa kwa ajili ya kulipa malipo na siku hizi kwa ajili ya kujifurahisha. Tunasafiri kila mwaka Kenya lakini hatuasafiri wakati wa kuokota matunda ya pori. Wakati huo lazima kuwa Finland!

### Nini ni nzuri kupita mengine kuhusu Pudasjärvi

Ni nzuri ya kwamba Pudasjärvi kuna watu wanaoishi kutoka nchi mbali mbali. Ni nzuri kuwaita watu kutembelea na kuenda kuwatembelea wengine. Kila mara unaweza kujifunza kitu fulani kibya na kufurahi pamoja. Ni rahisi kufahamiana

na watu Pudasjärvi kwa sababu watu wale wale unawakuta mara nyingi Mjini. Ni nzuri ya kwamba familia ya Elina inaishi huku. Tunaenda mara nyingi kwa wiki kwa bibi na babu kwa ajili ya kuoga kwenye sauna na kuwatembelea. Bibi pia anamchungu Nooa mara nyingi.

Ni nzuri kupita mengine ya kwamba bunge la mji inasaidia watu waweze kuenda kwenye vitukio na viburudiko mbali mbali. Ni nzuri pia ya kwamba kuishi Pudasjärvi ni bei rahisi na pesa inatosha kwa njia hii pia kwa ajili ya kusafiri.

### Unaonaje baada ya miaka kumi?

Maisha ya mbele ya Pudasjärvi inabadilika kila saa kuwa nzuri zaidi. Mambo makubwa ya maana ni ndani ya mambo mengine Iso-Syöte, Profin, Hirsikampus, Kontio Tuote Oy na mengine. Zimepeleka Pudasjärvi kwenye ramani ya ulimwengu na zinawapa watu kutoka Finland na kutoka ngambo kazi. Nafikiri kweli shule iliyojengwa na gogo la mti "Hirsikampus" inavuta mafamilia huku. Mahali pa kazi zinaongezeka watu wakihamia huku pia na hilo pia ni jambo nzuri. Sijawahi kusikia hata mara moja ubaguzi kulingana na nimetokea kutoka wapi kwa hivyo inaweza kusemwa ya kwamba kila moja amekaribishwa huku.

### Salamu gani kwa wanao soma?

"Mgeni akaaye pamoja nawe atakuwa kama mzalia kwenu; mpende kama nafsi yako; kwa maana ninyi mlikuwa wageni katika nchi ya Misri; Mimi ndimi Bwana, Mungu wenu." Mambo ya Walawi 19:34

## Karibu kwenye Mahali pa mawazo mazuri (Hyvän mielen paikka) kwenye Maktaba!

Kwenye Mahali pa mawazo mazuri amekaribishwa kila moja! Wewe pia! Mahali pa mawazo mazuri ni sebule kwa wote wapi ni nzuri kuku-tana na wengine. Mahali pa mawazo mazuri ni wazi kila Jumatatu hadi Ijumaa saa 4 hadi saa 8 (klo 10-14). Kwenye Mahali pa mawazo mazuri unaweza kujaribu wakati unakunywa kahawa shughuli mbali mbali. Tunafuma soksi kwa walio hudumia kwenye vita, tunafahamiana pamoja na utumiaji wa simu na tablet, tunatengeneza doli za ajabu na tunakusanya hadithi kwenye ndoo. Shughuli za Mahali pa mawazo mazuri ni za bure.

Nini wewe ungetaka kufanya? Karibu kwenye Mahali pa mawazo mazuri na eleza sisi matumaini yako.

*Shirika la 4-H Pudasjärvi (Pudasjärven 4h ry), Tiina Salonpää*

*Mradi wa Mahali pa mawazo mazuri (Hyvän mielen paikat hanke), Ulla-Maija Paukkeri*

*Kwenye ushirikiano pamoja na Maktaba wa Mji wa Pudasjärvi*



## Intavyuu

### Eleza kuhusu wewe mwenyewe na unafanya nini?

Mimi ni Meya wa Pudasjärvi sasa mwaka wa tatu. Umri wangu ni miaka 43 na kwenye familia yangu kuna mke, mtoto umri wa miaka 8 na paka. Nimezaliwa huku na nilisoma shahada ya uzamili ya nadharia ya utoaji wa umma (hallintotiede) kwenye Chuo Kikuu cha Lapland Rovaniemi na pia nilifanya kazi kwenye miji mingi ya Lapland. Mara ya mwisho nilifanya kazi kama Meya wa mji wa Posio kabla kuhamia Pudasjärvi kwenye kazi yangu ya sasa.

### Kwa sababu gani Pudasjärvi inapokea wahamiaji?

Pudasjärvi ilienda mbele ya wengine tayari karibu miaka kumi iliyopita, ilipofanya uamuzi ya kwamba tunafungua milango kwa kuwa kimataifa na kwa wahamiaji. Wahamiaji wanaangaliwa huku Pudasjärvi kama nguvu na matakwa kwa ajili ya kujenga nguvu za mji. Tunataka kukaribisha kila mmoja anayependa mji wetu hata akiwa kutoka uraia wowote ule!

### Unafikiri nini kuhusu wahamiaji wenyewe?

Kwa wazo langu kufikiri kuhusu wahamiaji vizuri na kujenga huduma za wahamiaji imekuwa uamuzi mzuri kutoka mji. Kufungua milango na maono imefungua macho yetu kuona Pudasjärvi uwezo wa kujenga mambo nini bila wahamiaji labda hatungeyaona. Zaidi ya hilo uraia za aina mbali mbali zinaleta rangi na maisha kule kwenye njia za mji. Ninaamini ya kwamba tunaweza kuwezesha wahamiaji wazoe Pudasjärvi na zaidi waonekane zaidi kwenye maisha ya kikazi.

### Unaonaje Pudasjärvi baada ya miaka kumi?

Baada ya miaka kumi Pudasjärvi ni mji wa porini utakayekuwa na maendeleo na inawapa watu kazi na mazingira mazuri kwa kila umri kuishi hata akiwa kutoka uraia wowote ule. Wanamji waliohamia imeongezeka mara nyingi kulingana na ya sasa na angalau kwenye mpango wa sasa inakaribia asilimia 10 ilivyopangwa.

### Ni nzuri kufanya au kuona nini Pudasjärvi?

Pudasjärvi imesema ni mji mkuu wa Finland wa gogo la mti (hirsipääkaupunki). Tuna majengo mengi yaliyotengenezwa na gogo la mti yaliyo kubwa na nzuri kuliko ingine ulimwenguni na ni wazi kwa kila moja, lile linalo julikana zaidi ni shule letu mpya ya gogo la mti (Hirsikampus). Sisi tunayo pia mila ya muda mrefu kujenga majengo kutoka gogo la mti na majengo ya gogo la mti yamejengwa hivi karibuni na yapo yale kutoka karne tofauti yanayoendelea kutumiwa. Tunakaribisha kila mwenye mji na wageni kufika kutembelea kwenye hiyo majengo ya gogo la mti wakati lini kuna mtu anayeongoza.

### Nini ni nzuri zaidi Pudasjärvi?

Sisi tunayo Pudasjärvi mazingira nzuri na safi karibu kwa kila anayeishi na anayetembelea. Kuna cha kuona na kujisikia kwa kila moja, zaidi kama mtu anapenda utulivu, anataka kuwa na eneo lake na kusikia mazingira karibu iweze-

kanavyo. Labda hutaweza kusikia pigo la mji mkubwa kwetu lakini huduma unazozihitaji kila siku zipo karibu ya mtu na huhitaji kuyasubiri. Eneo la mwambao mwa Rajamaa kuna mahali pa kuogelea na aina za mbali mbali kufanya mazoezi ya mwili nje. Eneo la Syöte pamoja na eneo lake la viburudiko na mazoezi za mwili za aina mbali mbali ni mahali utakayo hitaji kutembelea.

### Ungetaka kutuma salamu za aina gani kwa wanaosoma?

Finland inasherekea mwaka huu miaka 100 za uhuru. Mwaka wa sherehe inaonekana na vitokeo na sherehe za aina mbali mbali mahali mbali mbali mjini. Muda wa mwaka wa sherehe ni PAMOJA, "YHDESSÄ", na ninataka kila moja Pudasjärvi atengeneze mji wetu uwe mahali pazuri zaidi kwa kila moja.

## Mitä tehdä? Minne mennä?

**Kaunottaria ja utareita** 4.5.-30.6. Kari Tykkyläisen ja Jenni Naumasen veistoksia ja valokuvia. Näyttely avoinna: ma-ke klo 10-20, la-su klo 14-17, to-pe suljettu, Kulttuurikeskus Pohjantähti, Teollisuustie 1.

**Kuntotanssit Koskenhovi** maanantaisin klo 18 - 20. Järjestää Pudasjärven nuorisoseura ry./lijoen Tanssijat

**Koulujen päättäjaisdisko Jyrkkäkoksella** la 3.6. klo 20.30, Jyrkkäkosken huvikeskus, Huvikeskuksentie.

**Tanssit Pintamon kyläseuran talolla** la 3.6. klo 21, Pintamon kyläseuran talo, Pintamontie 321.

**Tanssit Sarapirtillä** la 3.6. klo 21, Sarakyläntie 4863.

**Kuntotanssit Syötteellä** kylätalolla su 4.6. klo 18-20.

**Kesätorin avajaisjuhla** to 8.6. klo 10-15, Pudasjärven tori.

**Retrofestarit** pe-la 9.-10.6. Jyrkkäkosken huvikeskus, Huvikeskuksentie.

**Ruohonleikkureiden kokoukumisasjot** la 10.6. lisää tapahtumasta osoitteessa livo.fi. Livon koulu, Kirsiöntie 31.

**Kiihdytyspäivä** la 10.6. klo 8, Ilmailukeskus, Lentäjätie.

**Peräkärkykirppis ja perennojen vaihto Unelmatehtaalla** to 15.6. klo 15-18. Unelmatehas, Rimmintie 15.

Osa tämän palstan tapahtumista on otettu Pudasjärven kaupungin www-sivujen tapahtumista ja osasta tulee tietoa muutoin. Tapahtumamuutoksista emme vastaa. Tapahtumista voi myös ilmoittaa Pudasjärvi-lehden toimitukseen sähköpostilla lehti@pudasjarvi-lehti.fi. Mitä tehdä? Minne mennä? -palstalla tapahtumista ilmoittaminen on maksutonta. Kysy myös edullista maksullista ilmoitustilaa!



### Taksi Piipponen Oy

**Taksi-, inva- ja parikuljetukset**  
Puh. 0400 244 195, Rytinki, Pudasjärvi



### Pudasjärven Reumayhdistys ry:n

## KEVÄTRETKI JYRKKÄKOSKELLE

ke 14.6. klo 12.00.

Kokoonnutaan torin parkkipaikalle klo 11.30, josta mahdollisuus kimpakyyteihin.

Tarjolla mm. makaran paistoa ja mukavaa yhdessäoloa.

Huom. Ke 7.6. ei kerhoa

Hallitus



### Helluntaiseurakunnassa tapahtuu

Kauppatie 34, Pudasjärvi

Su 4.6. klo 13

Su 11.6. klo 13 Afrikkalaisten ryhmä

Tiistaisin sana ja rukous klo 18

Tervetuloa tilaisuuksiin!

[www.pudasjarvenhelluntaiseurakunta.blogspot.fi](http://www.pudasjarvenhelluntaiseurakunta.blogspot.fi)

## YRITTÄJÄT!

### Kesäkukat loistamaan laatikoihin Kurenalle

Viimevuonna kokeiltiin toimintamallia, jossa Pudasjärven kaupunki tarjosi kukkalaatikoita yrittäjille (50cm\*100cm) ja järjesti kukkien hoidon ja kastelun kesän ajaksi. Kukat toimitettiin Pudasjärven puutarhan kukkahuoneelta ja istutettiin talkoilla laatikoihin. Mullan tarjosi Kuljetus Pudas ja kasteluveden Pudasjärven vesiosuuskunta. Pudasjärven puutarha laskutti yrittäjää suoraan.

Viime kesän kukat olivat kauniita ja nyt saamme laatikoiden kukat samaan, 40 euroa/laatikko, hintaan ja kukkien huolto toimii samoin kuin viime vuonna hyvällä yhteistyöllä ja rakkaudella.

Yrittäjät! Otattehan tämän tarjouksen vastaan. Ottakaa pika-puolin yhteyttä Aili Jussilaan, p. 050 430 2198 tai Kerttu Simuun p. 040 730 9481, me välitämme tietoa palveluassistentti Niina Ylikärpälle. Laatikat sijoitetaan yritysten pihoihin.

Nyt saatte antaa kukkatoivomukset kirjallisesti ja pyrimme ne toteuttamaan mahdollisuuksien mukaan. Nyt tänä kesänä tarjotaan kukkien istutus Unelmatehtaan toimijoiden työnä (ei vielä ammattilaisia) ja valitaan pääsääntöisesti kukiksi kestäviksi todettuja, kuten pelargonioita, samettikukkia ja orvokkeja teidän toiveiden mukaan.

Yrittäjät antakaa palautetta ja ideoita, miten homma hoituu parhaiten. Olette saaneet jo tarjouskupongin. Täyttäkää tilauslomake ja lähettäkää Niina Ylikärpälle sähköpostiin niina.ylikarppa@pudasjarvi.fi tai puhelimella p. 040 1209496.

Kukat tulevat Pudasjärven puutarhan kukkahuoneelta, laskutus suoraan yrittäjälle 40€/kukkalaatikko. Kukkalaatikoita toimitetaan viikoilla 24 ja 25.

Ei muuta kuin kukkalaatikoita tilaamaan ja laitammehan kauniiksi koko kotikaupunkimme keskustan.

**Yhteistyöterveisin sydämellä**  
pj Kerttu Simu  
Kurenalan kyläyhdistys ry

## Sarapirtillä TANSSSIT

la 3.6. klo 21-01

os. Sarakyläntie 4661

## TRIO TUKKIJÄTKÄT

Seuraavat tanssit on la 10.6. Leila Riihijärvi

Lippu 10 €

Tervetuloa!

Sarakylän NS

## TANSSSIT PINTAMOLLA

Pintamontie 321

lauantaina 3.6.2017 klo 21.00-01.00.

## ORKESTERINA SELENA

C-oikeudet (olut, siideri). Pe 16.6. Tuovilat

Lippu 12 € Huom! Käteismaksu. Tervetuloa! Pintamon kyläseura R1

## LAHNARALLI

Taavitsaisen rannassa, os.Venkaantie 143 B  
la 10.6.2017 klo 10.00-14.00

Myynnissä:

- \* Tuoretta ja savustettua lahnaa
- \* Lohikeittoja
- \* Kahvia, teetä, mehua ja pullaa
- \* Arpoja
- \* Kalatuotteita



Tarjolla erilaisia maistiaisia! Tervetuloa!  
Aittojärven kyläseura ry

## VI Korentokangas-juoksu

la 10.6. klo 12 Hirvaskosken koulun maastossa

T/P 12: 1,8 km

M/N: varttimaraton (15€)

M/N yl,40,50,60: puolimaraton (20€)

Sauvakävely/kävely/juoksu 5 km (5€)

Huoltopisteet 2,5 km välein.

Juostaan kangasmaastossa ja hiekkateilla.

Ilmoittautuminen ma 5.6. mennessä:

mirja.laakko@gmail.com, p. 040 913 0768

(jälki-ilmoittautuminen paikan päällä +5€ hintaan)

Osallistumismaksut Sotkajärven Vedon tilille:

F187 5360 0450 1860 54

Puffetti

TERVETULOA!

Kesä lähestyy ja lasten kalakilpailu myös.  
Pudasjärven kylän osakaskunta  
järjestää taas kisan.

## kalakilpailun

Kilpailuaika: 1.6-31.8.2017

Kilpailualue koko Pudasjärven pitäjän alue.

Kalastusväline vapaa.

Kaikki kalat käy.

Palkintona  
lahjakortit ja kaikille  
jotain pientä

**Kilpailusarjat**  
0-10v ja 10-16v

Pydytyistä kaloista tulee toimittaa paino ja pituus (todistajien 2 kpl nimet mukaan), pyyntipaikka, pyyntitapa ja mielellään kuva mukaan (ei pakollinen). Myös pieni kalastustarina mahdollinen.

**Tiedot kaloista osoitteeseen:**

Pudasjärven kylän osakaskunta,  
Jussi Timonen-Nissi Jalastie 13, 96460 Rovaniemi tai  
sähköpostilla: jussi.timonen-nissi@polkky.fi

Lisätietoja numerosta

0400 122 696 Jussi Timonen-Nissi

## PUDASJÄRVEN KAUPUNKI



### PUDASJÄRVEN KAUPUNKI

## Puutarhajätteiden vastaanotto siirto- kuormausasemalla ja matonpesupaikan avautuminen

Pudasjärven kaupungin siirtokuormausasemalla (Kuusamontie 826) kaupunki ottaa vastaan pihojen siivouksesta tulevaa kompostoituvaa, puhdasta puutarhajätettä (puiden/pensaiden lehtiä sekä heinää, ei kokonaisia oksia) seuraavina päivinä:

- 1) la 3.6.2017 klo 9-15
- 2) la 10.6.2017 klo 9-15

### Matonpesupaikka

Matonpesupaikka Liikennepuiston vieressä avataan 1.6.2017. Käyttö päivittäin klo 7.00 - 21.00, paikka suljetaan syksyllä säätilanteen mukaan.

Tekninen ja ympäristötoiminta



[www.pudasjarvi.fi](http://www.pudasjarvi.fi)

## Metsähallitus/Närekerho ry järjestää jäsenilleen matkan HOSSAN KANSALLISPUISTON AVAJAISIIN la 17.6.2017

Retkelle lähtö Metsähallituksen toimiston edestä klo 8.00.

Ilmoittautumiset to 8.6.2017 mennessä

Vesa Simonen 040 732 8271 tai

Timo Kerälä 0400 285 409.

Tervetuloa!

## ASKANMÄEN KESÄTEATTERISSA PUOLANGALLA KESÄLLÄ 2017

## Markku Hyvösen PÖYTÄ ON KATETTU

Käsikirjoitus: Markku Hyvönen • Ohjaaja: Maria Korkatti  
• Tuotanto: Askan Ahertajat ry

### Esitysajat:

ensi-ilta sunnuntaina 9.7. klo 15.

ti 11.7. .... klo 18	la 22.7. .... klo 15
to 13.7. .... klo 18	su 23.7. .... klo 13 ja 17
la 15.7. .... klo 15	la 5.8. .... klo 15
ti 18.7. .... klo 18	su 6.8. .... klo 13 ja 17
to 20.7. .... klo 18	

Liput 13 €, lapset 5-12 v. 5 €, ryhmät vähintään 20 henkilöä 10 €, alle 5 v. ilmaiseksi. Näytelmän kesto noin 2 tuntia, väliajalla tarjolla kahvia, pullaa ja maittavia makkaroita. Kesäteatterissa on 500 hengen tulisuojuattu ja katettu katsomo.



TERVETULOA TAAS KOKEMAAN HAUSKA,  
MUTTA MYÖS PUHUTTELEVA TEATTERIELÄMYS!

Lisätietoja ja  
lippuvaraukset:  
puh. 040 865 0327

Askanmäki  
Askan Ahertajat ry  
[www.puolankainfo.fi](http://www.puolankainfo.fi)

# Antenniverkko muuttuu – käytä kuitua ja IPTV:tä

IPTV tarkoittaa laajakaistayhteyden kautta toteutettua TV-palvelua. Pudasjärvellä valokuidulla toteutettu laajakaistayhteys mahdollistaa siten IPTV:n käytön, jolloin televisiota katsotaan suoraan kuituyhteyden kautta. Valokuituyhteys tuodaan jokaiselle asiakkaalle omalla kuidulla eikä internetyhteyteen tai sen kautta toteutettuun TV-palveluun siten vaikuta huono sää, muut käyttäjät tai maastoesteet kuten antenniverkon ja mobiiliverkon lähetyksissä

usein käy.

IPTV:n käyttöönotto edellyttää valokuituyhteyden lisäksi vain IPTV-digiboksin hankintaa. Esimerkiksi Pudasjärvellä ja Taivalkoskella bokseja myyvät paikalliset teleliikkeet. IPTV-digiboksi on mahdollista liittää myös vanhempaan televisioon, jolloin välttyään koko TV ja antennikaluston muutoksilta.

## Radiotaajuuksia vähennetään

Vuoden 2017 aikana on teh-

ty ja tehdään television antenniverkkoon merkittäviä muutoksia. Viestintäviraston tiedotteen mukaan vastaavasti vastaanotettavat antenniverkon tv-kanavat siirtyvät uuteen (DVB-T2) lähetystekniikkaan kokonaan 31.3.2020 mennessä ja maksu-tv-kanavat siirtyvät uuteen lähetystekniikkaan jo aiemmin. Nyt päivitettävä uusi lähetystekniikka mahdollistaa mm. teräväpiirto- eli HD-ohjelmistojen lähettämisen.

Uusi lähetystekniikka

edellyttää tässä vaiheessa vähimmillään kanavien uudelleen lataamisen ja jatkossa HD-lähetysten vastaanottaminen edellyttää Antenna Ready HD-vastaanotinta. Monille kotitalouksille tämä tarkoittaa uuden TV:n hankintaa.

Edellä mainitun lisäksi antenniverkon uudistuksen myötä tarvitaan kaksi antennia, sillä Digitan televisioverkoissa tarjolla olevien ohjelmistojen vastaanottaminen edellyttää UHF-antennia ja DNA:n te-

## Mikä on IPTV?

- Laajakaistayhteyden kautta toteutettava TV-palvelu
- Toimiakseen IPTV tarvitsee oman digiboksin
- IPTV:tä voidaan katsoa myös vanhemmista televisioista eikä se edellytä Antenna Ready HD-vastaanottimen hankintaa!
- IPTV:llä voi myös korvata kaapelitelevision

levisioverkoissa tarjolla olevien ohjelmistojen vastaanottaminen VHF-antennia.

Valokuituyhteydellä voidaan siten toteuttaa internetyhteyden lisäksi myös

TV-palvelu, jolloin välttyään antenniverkon tulevilta muutoksilta.

## Kairan Kuitu tiedotus

# Koillismaan sovittelupalvelu täyttää 10 vuotta

Koillismaan aluetoimiston sovittelijat juhlivat sovitte- lun 10-vuotistaivalta. Koillismaalla toimii aktiivisesti kahdeksan koulutettua sovittelijaa.

Rikos ja riita-asioiden sovittelu perustuu rikosasioiden ja eräiden riita-asioiden sovittelusta annettuun lakiin. Maksuton sovittelupalvelu tarjoaa osapuolille mahdollisuuden toistensa kohtaamiseen ja rikoksesta tai riidasta aiheutuneiden vahinkojen korvaamiseen.

Sovittelussa käsitellään vähemmän vakavia rikoksia, joita ei poliisin esitutinnan jälkeen tarvitse viedä käräjille. Aloitteen sovitteluun voi tehdä rikoksen tai riidan osapuoli, alaikäisen huoltaja, edunvalvoja, poliisi, syyttäjä tai muu viranomainen. Sovittelutoiminnan avulla säästetään yhteiskunnan kuluja, kun tapauksia ei tarvitse hoitaa oikeusteitse.

- Sovittelulla voi olla ennaltaehkäisevä vaikutus

etenkin nuorten rikosten- tekijöiden kohdalla, kun tapahtunutta käydään läpi yhdessä uhrin ja sovitteluohjaajan kanssa, kertoo Oulun keskustoimiston sovittelujohtaja Heikki Mikola.

Koillismaan aluetoimistossa sovitellaan Pudasjärvellä, Taivalkoskella ja Kuusamossa tehtyjä rikoksia tai riita-asioita, joita käsiteltiin viime vuonna yhteensä noin 40. Vuolle Settlementti ry tuottaa sovittelu-

palvelua Pohjois-Pohjanmaan, Jokilaaksojen sekä Kainuun alueilla.

Sovittelupalvelua johtaa, ohjaa ja valvoo valtakunnallisesti sosiaali- ja terveysministeriö. Palvelun järjestämis-, ohjaus- ja valvontavastuu on Terveyden ja hyvinvoinnin laitoksella (THL), joka vastaa myös rikos- ja riita-asioiden sovittelun tutkimus- ja kehittämistyön koordinoimisesta, tilastoimisesta ja seurannasta.

## Kevätjuhlan aikaa

Tyttö istuu peilin edessä.

Hänen vaaleita pitkiä hiuksia iso sisko kihartaa kultakuttreiksi.

Tytölle puetaan hieno vaaleanpunainen prinsessamekko ja pienet ballerinat jalkaan.

Kädessä on ruusu ja kortti opettajalle.

Tyttöä hymyilyttää, kun hän kävelee kouluun.

On lukukauden viimeinen päivä ennen kesälomaa.

Ilma on lämmin, kun tyttö hypähtelee onnellisena.

Koulukaverit tulevat vastaan.

Pääskysset lentelevät koulun pihalla.

Kevätjuhla alkaa. Rehtori aloittaa juhlapuheella.

Laulu- ja loruesityksiä oppilaat esittävät vuorotellen ryhmissä.

Yhteislauluna lopuksi lauletaan suvivirsi ”Jo joutui armas aika ja suvi suloinen”.

Oppilaat menevät opettajien johdolla luokkiin.

Todistukset jaetaan. Jäätelöt maistuvat jokaiselle koululaiselle.

Kesälomasi olkoon ruusuntuoksuinen.

Nauti jokaisesta hetkestä lomallasi, sanovat luokan oppilaat yhteen ääneen.

Kiitos yhteisestä lukukaudesta ja mukavista yhteisistä opetushetkistä, sanoo pieni tyttö, ojentaen ruusun ja niiaa samalla hymyillen opettajalle.

Kiitos, vastaa opettaja onnenkyneleitä pyyhkien silmistä.

On ollut mukava opettaa teitä.

Minäkin haluan toivottaa kaikille oppilaille hyvää ja lämmintä kesää, lisää opettaja.

Aurinko paistaa lämpimästi.

Iloinen ja onnellinen mieli täyttää jokaisen koululaisen, kun kesäloma on alkanut.

Anna-Riikka Huhta



## Pudasjärven seurakunta Diakoniatyötä kesäaikana

### Kesäkahvila Kanttorilassa:

keskiviikkona 19.7. ja 16.8. klo 12 – 14

### Seurakunnan työntekijöitä tavattavissa Pudasjärven markkinoille 7.7. – 8.7.

### Suomi 100 – Yhdessä – Kaiken kansan toritapahtuma 25.8.2017 torilla

### Vastaanotto

torstaisin klo 9.15 – 11 ilman ajanvarausta

### Diakoniatyöntekijöihin voi olla yhteydessä:

Eeva Leinonen p. 0400 866 480

Helena Koivukangas p. 040 5065 498

[www.pudasjarvenseurakunta.fi](http://www.pudasjarvenseurakunta.fi)

## LÖYDÄ OMA IHANNEPAINOSI! Minä onnistuin - sinäkin onnistut!

Cambridge-auto Pudasjärven torilla aina parittoman viikon keskiviikkona.

Varaathan oman ajan.



Cambridge  
Ohjelma

Helinä Koski  
Cambridge valmentaja, Pudasjärvi  
Puh. 040 821 3884,  
helin.koski492@gmail.com

## Jongun alueen kyläyhdistys ja Jongun kalaveden osakaskunta järjestävät

# HAUKITAPAHTUMAN JONGUNJÄRVELLÄ

lauantaina 17.6. klo 9 alkaen

Tapahtuma paikkana on Karvosenrannan venesatama Jonguntien päässä.

Tapahtumassa on Haukiuistelukilpailu klo 10-14.

Ilmoittautuminen klo 9 alkaen tapahtumapaikalla.

Osallistumismaksu kaikissa sarjoissa: 5 €.

Sarjoja: naiset, miehet ja alle 16 vuotiaat.

Kilpailualueena Jongunjärvi ja kalana hauki. Kilpailussa palkitaan jokaisessa sarjassa suurin hauki sekä suurin kokonaisuudessaan. Uistelu voi tapahtua joko vetouisteluna tai virvelöimällä joko veneestä tai maalta. Sallittu yksi vapa kilpailijaa kohden. Tarkempia sääntöjä annetaan Karvosen rannassa ennen kilpailua tai Aimo Lehmikankaalta puh. 044 5118 601 tai sähköposti [aimo.lehmikangas@siikalatva.fi](mailto:aimo.lehmikangas@siikalatva.fi).

JONGUNALUEEN KYLÄYHDISTYS MYÖ TAPAHTUMASSA MM. KAHVIA JA MUITA VIRVOKKEITA.



TERVETULOA!

JONGUN KALAVEDEN OSAKASKUNTA ja JONGUN ALUEEN KYLÄYHDISTYS



## Lasten ja nuorten yleisurheilukerho, Ikärit ja Cooperit

Cooperin testit alkavat ma 5.6.2017 klo 20.00

Kesän yleisurheilukerho ti 6.6.2017 klo 13.00 alkaen

**Kerhoajat: 7-9-vuotiaat** tiistaisin 13-14.30 ja torstaisin 13.00-14.30. **10-13-vuotiaat** tiistaisin 14.30-16.00 ja torstaisin 14.30-16.00

Kerhossa kokeillaan eri lajeja ja kehitetään samalla yleisurheilun lajitaitoja, pelien, leikkien sekä monipuolisten harjoitteiden kautta.

Mukaan kerhoon tarvittavat joustavat

liikuntavaatteet ja –kengät, juomapullon sekä runsaasti iloista urheilumieltä!

Ohjaajana toimivat: Jutta Kortetjärvi, Mari Laakkonen, Heidi Ylilehto

TERVETULOA!

PUDASJÄRVEN URHEILIJAT ry./Yleisurheilujaosto



## Pudasjärven LVI- ja Rautatarvike Oy

**Kauttamme vuosien kokemuksella  
Ruukki-kattopakettit,  
tehty suomalaisiin olosuhteisiin.**

Meiltä myös kattoturvatuotteet,  
sadevesijärjestelmät ja  
rakennuspeltityöt  
(piipun pellit ym.  
muut erikoispeltityöt)



**Kysy myös asennuspalveluita tai  
tarvittaessa pelkästään peltien mittauspalvelua!**

Kauttamme LVI-, pelti-, sähkö- ja kylmätyöt sekä tarvikkeet ammattitaidolla.



**RUUKKI**

Avoinna ma-pe klo 7-17

Pudasjärven LVI ja Rautatarvike Oy

Varastotie 2 93100 PUDASJÄRVI • puh (08) 823 510 myynti@lvijarauta.fi

**ORION PHARMA**  
**sunpro**

<p><b>Aurinkosuojavoide kasvoille 50+ 50 ml</b> <b>20,90€</b> (norm. 23,08)</p>	<p><b>Aurinkosuojasumute 50+ 300 ml</b> <b>24,90€</b> (norm. 27,97)</p>	<p><b>100</b></p>
<p><b>Herkän ihon aurinkosuojavoide 30 150 ml</b> <b>23,90€</b> (norm. 26,81)</p>	<p><b>Lasten aurinkosuojavoide 50+ 150 ml</b> <b>18,90€</b> (norm. 20,98)</p>	<p><b>Lasten herkän ihon aurinkosuojavoide 50+ 100 ml</b> <b>18,90€</b> (norm. 20,63)</p>
<p><b>Aurinkosuojasuihke 360° 50 150 ml</b> <b>23,90€</b> (norm. 26,58)</p>	<p><b>Aurinkosuojavoide huulille 50+ 15 ml</b> <b>7,90€</b> (norm. 8,86)</p>	

**SUOJAA HERKKÄ IHO AURINGOLTA**

Dermatologisesti testatut, vedenkestävät uutuudet

- vartalolle, kasvoille, huulille
- lapsille, aikuisille, herkkäihoisille
- voiteina, suihkeena, sumutteena.

**ORION**  
Hyvinvointia rakentamassa. Yhdessä.

**PALVELEMME:**  
Arkisin 9-18, lauantaisin 9-14  
[www.pudasjarvenapteekki.fi](http://www.pudasjarvenapteekki.fi)

Kauppatie 1, 93100 PUDASJÄRVI,  
Puh. (08) 821 185

**MOTORMAN.fi**

**LAADUKKAAT TESTIVOITAJA  
TRAKTORIMÖNKIJÄT**

AINA 100% NELIVETO  
MARKKINOIDEN PIENIN KULUTUS  
REKISTERÖITY KAHDELLE

NYT SAATAVILLA MYÖS  
60KM/H KULKEVANA

**POLARIS**  
SPORTSMAN 570 EUT **9290€**  
SUMMERPACK TARJOUS  
SISÄLTÄEN PERÄKÄRRYN JA VINSSIN  
SPORTSMAN 570 EPS EUT 10290€  
OHJAUSTEHOSTIN MALLI

**KYSY TARJOUS -  
TÄYDEN PALVELUN VENETALO**

**MERCURY**  
Valmistaudu veneilykesään, hyödynnä  
mahtavat kampanjat nyt!

**TAKUU 5 VUOTTA** MERCURY-MOOTTORIT  
**NYT** KAMPANJAHINNOIN  
KAMPANJA VOIMASSA 31.7.2017

F4M..... <b>949€</b> (svh. 1030€)	<b>TERHI 475 BR + HONDA BF 50 DK2 LRTZ</b> 12 490€
F5M..... <b>999€</b> (svh. 1230€)	<b>TERHI SAIMAN</b> <b>1590€</b> (1825€)
F6M..... <b>1149€</b> (svh. 1290€)	<b>STORMFORCE LIFEJACKETS</b> Stormforce C16 pelastusliivit <b>79€</b>

**SILVER FOX 485 BR + HONDA BF 50 DK2 LRTZ**  
**21 700€**

**BEILA FLIPPER Linder HONDA MARINE MERCURY**

**MOTORMAN.fi**  
JÄÄSALONTIE 18, 90400 OULU  
PUH: 08 535 0200  
MYynti@MOTORMAN.FI

**STIHL PÄIVÄT TORSTAINA 8.6.**

**TEHTAAN EDUSTAJA HELI KETOLA ESITTELEE STIHL TUOTTEITA**

Tarjoukset voimassa vain STIHL päivänä.

<p><b>RAIVAUSSAHAN VIILANOJAIN</b> <b>20€</b></p>	<p><b>STIHL MS 201 C-M</b> <b>699€</b> KEVYT VOIMANPESÄ • 3,9 kg • 1,8 kW / 2,4 hv • 35,2 cm³ • metallirunko • M-Tronic</p>	<p><b>STIHL FS 460 C-EM K</b> <b>899€</b> VAHVA RAIVAUS-SAHA VAATIVAAN MAKUUN • 8,4 kg • 2,2 kW / 3,0 hv • 45,6 cm³ • M-Tronic • Advance Plus ammattivaljaat</p>
<p><b>STIHL TERÄKETJUT</b> <b>15€</b></p>	<p><b>STIHL RAIVAUSSAHAN TERÄT</b> <b>15€</b></p>	<p><b>STIHL MS 170</b> <b>199€</b> LAADUKAS MÖKKISAHA • 4,1 kg • 1,2 kW / 1,6 hv • 30,1 cm³</p>
<p><b>DUNLOP KUMISAAPPAAT</b> <b>15€</b> ERÄ HAJAKOJA!</p>	<p><b>STIHL MS 193 C-E</b> <b>399€</b> PIKKUPETO RANKA-METSÄÄN • 3,6 kg • 1,3 kW / 1,8 hv • 30,1 cm³ • ErgoStart kevyt käynnistys</p>	<p><b>STIHL MS 120 CBQ</b> <b>299€</b> NÄPPÄRÄ AKKUSAHA • 2,5 kg • 36 V akku • Käyttöaika n. 35 minuuttia • akku yhteen-sopiva muiden Compact-linjan laitteiden kanssa</p>
<p><b>Ilmainen raivaussahan käytön maastokurssi naisille Keskiviikkona 7.6. klo 17 alkaen. Kokoontuminen Pudas-Koneeseen. Kouluttajana Heli Ketola sekä MHY Pudasjärvi Antti Härkönen. Tiedustelut ja ilmoittautumiset myymäläämme.</b></p>	<p><b>LYÖMÄTÖN VAIHTOTARJOUS!</b> Toimintakuntoisesta raivaussahasta hyvitys 200€ <b>RAIVUREIDEN TARJOUKSHINTOIHIN</b></p>	<p><b>STIHL FS 360 C-E</b> <b>749€</b> JOKA-PAIKANHOYLÄ KAIKILLA MUKAVUUKSILLA • 8,5 kg • 1,7 kW / 2,3 hv • 37,7 cm³ • M-Tronic • Advance Plus ammattivaljaat • mukana raivausterä, kolmiotera ja siimapää, sekä tarvittavat suojat</p>
<p><b>TULE TUTUSTUMAAN RUNSAASEEN STIHL AKKULAITE VALIKOIMAAMME!</b></p>	<p><b>TEHOKAS JOKA-PAIKANHOYLÄ</b> <b>STIHL FS 260 C-E</b> <b>699€</b> • Advance yleisvaljaat • mukana raivausterä, kolmiotera ja siimapää, sekä tarvittavat suojat • 7,7 kg • 2,0 kW 2,7 hv • 41,6 cm³</p>	

**Palvelevaa konekauppaa jo lähes 40 vuotta**

**PUDAS-KONE OY**

Pudasjärvi, Varsitie 1, p. (08) 822 415, 040 508 2049  
[www.pudas-kone.fi](http://www.pudas-kone.fi)

Liikkeenme avoinna: ma-pe 9-17 kesälauantaisin 9-13